NUAGEUX
AVEC PLUIE
Min. 43 – Max. 50
Lire détails en page 20

La Patrie
ÉDITION QUOTIDIENNE

5¢

79e Année — No 214 MONTREAL, VENDREDI 8 NOVEMBRE 1957

RÉUSSITE AMÉRICAINE

UN PROJECTILE SPATIAL EST RAMENÉ À TERRE

(United Press — Téléphoto La Patrie)

LE PRESIDENT EISENHOWER a annoncé au cours de son allocution sur le réseau national américain, hier soir, que les Etats-Unis ont réussi à lancer à des centaines de milles dans l'espace, en dehors de l'atmosphère terrestre, un projectile et le ramener "complètement intact" sur terre. On voit ici le président, dans son bureau de la Maison Blanche, à Washington, examinant le cône du projectile expérimental.

M. Dwight Eisenhower veut accélérer le développement des armes américaines. — Il nomme le Dr J.-R. Kilian directeur du programme

WASHINGTON, 8. (PAf) — Le président Eisenhower, reconnaissant que la puissance de la Russie peut "nous causer de graves dommages" s'il survient une guerre, a nommé hier soir un directeur scientifique pour accélérer le développement des armes américaines.

Il a aussi déclaré que les savants américains ont résolu le problème de ramener à terre un projectile lancé dans l'espace.

Le président a nommé le Dr James R. Killian, président de l'Institut technologique du Massachusets, à la direction de ce programme scientifique.

Le Dr Killian, âgé de 55 ans, a reçu l'ordre d'éliminer toute rivalité interarme afin d'empêcher les délais inutiles et d'accorder la priorité à certains projets pressants.

Eisenhower, dans un discours radiotélévisé à la nation américaine, a déclaré que ces projets "sont ultra-secrets et que pour des raisons de sécurité, je sais que vous ne vous attendez pas à ce que je vous les énumère".

Le discours était franchement destiné à rassurer les Américains devant les progrès scientifiques russes, mais Eisenhower y a inclu certaines constatations sur la puissance soviétique.

COMPENSATION

"Nous reconnaissons franchement, dit-il, que les Soviétiques sont en voie d'acquérir une puissance qui pourrait, si nous étions attaqués, nous causer de graves dommages.

"C'est parce qu'aujourd'hui, aucun système de défense ne peut être hermétique."

En guise de compensation, le président a donné l'assurance "qu'aujourd'hui la puissance militaire totale du monde libre est distinctement plus grande que celle du monde communiste".

Il a aussi déclaré que les Américains ne se sont pas croisés les bras alors que les Russes amoncelaient des gains scientifiques et militaires.

Par exemple, dit-il, "notre stock d'armes nucléaires est si grand et croît si rapidement que nous pouvons les disperser en des endroits

(Suite à la page 17)

TROISIÈME SPOUTNIK?

LONDRES, 8. (PAf) — D'après des dépêches parvenues à Londres aujourd'hui, de source généralement digne de foi, la Russie serait sur le point d'envoyer dans l'espace un troisième Spoutnik, deux fois plus gros que le deuxième ayant à bord un autre chien vivant.

Ce satellite pèserait une tonne et serait envoyé à une distance plus grande que les deux premiers. Le deuxième avait été envoyé à un peu moins de 1,000 milles de la terre.

Ce prochain lancement ferait partie d'un programme à longue

(Suite à la page 17)

(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

LES CANADIENS ont remporté une autre victoire impressionnante, 6-0, contre les Red Wings de Détroit hier soir. Ici, Marcel Pronovost tient Maurice Richard en échec, tandis que Terry Sawchuk, à genoux, exécute l'un de ses 47 arrêts. Les compteurs hier soir furent Henri Richard et Don Marshall, deux buts chacun ; Maurice Richard, un but et Claude Provost, un but.

Au recomptage

Sarto Fournier a une avance de 5,000 voix

Le sénateur Sarto Fournier, le maire élu, détenait une avance de plus de 5,000 votes sur M. Jean Drapeau, hier, alors que se poursuivait le recomptage judiciaire des votes déposés le 28 octobre dernier, lors de l'élection municipale de Montréal.

Le recomptage de 859 des 1,547 boites donne au sénateur Fournier 48,767 votes comparativement à 43,418 pour M. Drapeau qui a gagné 27 votes depuis le début du recomptage.

Des vérifications sont terminées dans cinq des 11 districts et dans une partie du sixième.

MARCHE DU RECOMPTAGE

Le personnel qui procède à l'ouverture des boites sous la présidence du juge Boyer, a terminé la vérification des votes donnés dans les districts un, deux, trois, cinq, dix et onze, et il a dépouillé le scrutin de 90 polls sur les 202 du district No 4. C'est dire que le raport des "gros" districts ont été vérifiés jusqu'ici, le district No 9 étant de ceux dont les boites n'ont pas encore été ouvertes, le seul qui compte plus de deux cents polls.

Dans les 859 boites ouvertes jusqu'ici, M. Drapeau a vu le nombre de votes qu'il avait récoltés diminuer de 43,596 à 43,418; tandis que le scrutin favorable à l'hon. Sarto Fournier a été réduit de 48,972 à 48,767. C'est dire que M. Drapeau a perdu depuis le début du recomptage, 178 votes et M. Fournier, 205, d'où le gain de 27 voix enregistré jusqu'ici par le maire sortant de charge.

PERSONNEL FELICITE

Avant l'ajournement, le juge Boyer a tenu à féliciter de nouveau le personnel obtenu de l'hôtel de ville pour sa compétence et sa diligence à procéder à l'ouverture des boites. Par la formule appliquée, trente boites sont ouvertes à la fois et les avocats des deux parties ont toute latitude pour surveiller le dépouillement du scrutin. Quant au juge Boyer, il se tient à la disposition de son personnel et des avocats pour se prononcer sur tous les cas litigieux.

Vers 4 h. 30 hier après-midi, s'est terminé le premier recomptage judiciaire aux charges de conseillers. Il s'agit de la vérification des votes du district No 1, catégorie "A", qui a confirmé l'élection de MM. H. "Pit" Lessard, Germain Angrignon et W.-E. Lauriault. Le seul changement en définitive augmenterait à 109 la majorité de M. Lauriault, qui était jusqu'alors de 108 votes. Le résultat officiel ne sera connu officiellement que ce matin, quand le juge Honorius Michaud, qui a présidé au recomptage judiciaire, fera tenir son rapport au greffier de la Cité, M. C.-E. Longpré, et décidera de la question de la répartition des frais.

Dans les autres cours, se sont continués sans incidents notables les divers recomptages judiciaires en cours depuis quelques jours. Sous la présidence du juge Antoine Lamarre, a aussi commencé, hier après-midi, le recomptage judiciaire des votes des catégories "A" et "B" dans le district No 11.

LE CUIRASSE "WISCONSIN", de la marine américaine, vient d'être retiré du service actif. Au cours d'une cérémonie qui eut lieu à New-York à cette occasion, on remarquait M. John-J. Walsh, de la Navy League de Madison, Wisconsin, le contre-amiral Lewis-S. Parks ; le procureur général de l'Etat du Wisconsin, M. Stewart-G. Honeck ; le capitaine John Miner, commandant du cuirassé et M. Joseph Cairnes.

La grève d'autobus de Pittsburg a des effets sur tout le commerce

PITTSBURGH. 8 (PAf) — La grève du trolleybus et de l'autobus entre aujourd'hui dans sa 26e journée à Pittsburgh. Elle a déjà entrainé des pertes de plusieurs milions de dollars.

Les citoyens de cet important centre sidérurgique, déjà éprouvés par une grève du même genre en 1954, ont réussi en général à s'adapter assez rapidement à la nouvelle situation.

La grève a nui considérablement au commerce. Beaucoup de consommateurs, croyant que la grève ne durerait pas, ont cessé d'acheter ou ont fait le moins d'emplettes possible.

On estime que le volume des affaires des grands magasins à rayons a fléchi entre 30 et 40 pour cent. Les ventes des autres entreprises commerciales ont également baissé.

La population de 1,500,000 habitants de la région métropolitaine de Pittsburgh est aujourd'hui desservie par des trains de banlieue, des taxis, 14 services indépendants d'autobus et enfin par des voitures de promenade.

Avant la grève du 14 octobre, la compagnie Pittsburgh Railways transportait chaque jour environ 350,000 personnes.

Baisse des tarifs de la classe touriste des TCA

Air Canada réduit l'échelle de ses tarifs de classe touriste, a annoncé hier le président de la société, M. Gordon McGregor. La réduction entrera en vigueur le 1er janvier prochain.

Les tarifs touristes, qui jusqu'ici étaient 20 pour cent plus bas que les tarifs de première classe, seront désormais de 30 pour cent inférieurs à ces derniers, une réduction appréciable du coût de la classe touriste sur toutes les lignes d'Air Canada. Ainsi, le tarif aller-retour Halifax-Vancouver sera réduit de $50. Le tarif touriste aller-retour Montréal-Winnipeg diminuera de $22, et il en sera de même du tarif aller-retour Winnipeg - Vancouver. L'aller-retour Toronto - Vancouver sera réduit de $36.

Air Canada annonce en même temps qu'elle réduit de 10 à 5 pour cent le rabais applicable aux tarifs aller-retour de première classe, pour se conformer à la pratique courante ailleurs en Amérique du Nord. On réduira cependant bon nombre des tarifs aller seulement de première classe.

M. McGregor a ajouté que la flotte d'Air Canada compte actuellement 77 avions Super-Constellation, Viscount, North Star et DC-3. Afin de pourvoir à l'augmentation anticipée du nombre de passagers, Air Canada mettra deux Super-Constellation et trois autres Viscount en service d'ici Noël, et 15 Viscount supplémentaire viendront s'ajouter à sa flotte au cours des cinq premiers mois de 1958.

Le déblaiement de la 'jungle' de la Montagne

Une équipe d'employés de la division des arbres a commencé, hier, le nettoyage de la section du parc Mont-Royal touchant l'avenue des Pins, entre les rues Peel et Drummond, annonce M. Claude Robillard, directeur du service municipal des parcs de Montréal.

Dans ce secteur, comme dans tout le parc d'ailleurs, le travail consiste à abattre les arbres morts ou malades et d'enlever la broussaille pour permettre un meilleur usage du parc.

Ces travaux ont débuté, il y a deux mois. Trente employés, dont 15 apprentis émondeurs, forment l'équipe. Tout en poursuivant les travaux de déblaiement les 15 apprentis émondeurs sont initiés à leur métier et le Mont-Royal se transforme ainsi en une vaste école. M. Robillard a expliqué que la tâche d'émondeur est assez délicate et que les instructeurs du cours insistent beaucoup sur la sécurité. Le présent cours a débuté le 1er septembre, un autre débutera en décembre. Le cours s'étend sur trois mois.

Durant les deux derniers mois, le déblaiement a surtout porté sur le célèbre secteur connu des Montréalais sous le nom de "jungle". Ce secteur est situé près du carrefour de circulation Mont-Royal et avenue du Parc. Le déblaiement de ce secteur se continuera au cours de l'hiver et la division des arbres espère que la "jungle" sera suffisamment éclaircie au printemps pour permettre les promenades des premiers beaux jours.

Le programme d'automne comprenait l'abattage de plusieurs arbres et la plantation de 400 jeunes spécimens. La plupart des arbres abattus étaient morts; quelques-uns étaient malades, mal formés ou en plantation trop compacte et nuisaient à des essences précieuses. Dans ces cas par exemple, on sacrifie un bouleau à un chêne, a ajouté M. Robillard.

La plupart des arbres coupés cet automne sont des bouleaux. Il y avait également quelques ormes, érables et frênes. Les jeunes plantations comprennent surtout des ormes et des érables argentés.

Le déblaiement du Mont-Royal s'effectuera en deux ans au cours desquels il faudra abattre quelque 3,000 arbres morts, malades ou nuisibles qui seront cependant remplacés par des espèces plus vigoureuses.

L'équipe travaillera sur le Mont-Royal durant ces deux années Le travail est organisé selon les saisons. Ainsi, on a d'abord ébranché les arbres et l'hiver venu, lorsqu'il sera dangereux de grimper, on abattra et coupera les troncs et on fera du nettoyage au sol.

Eglise détruite par un incendie

ROCHESTER (PAf). — L'église St-Boniface de Rochester, dans l'Etat de New-York, construite il y a 70 ans, a été complètement détruite par un incendie. Les dégâts se chiffrent à $100,000. Les flammes auraient pris naissance dans le toit de l'édifice et auraient été provoquées par l'imprudence des ouvriers qui réparaient les combles.

Effets personnels des 79 victimes d'Issoudun à la disposition des parents

TORONTO, 8. (PCf) — Une forte odeur de désinfectant, celle qui évoque les morts tragiques, sature une petite pièce sans fenêtre dans un immeuble de Toronto.

A l'intérieur, on remarque six portemanteaux où sont suspendus des vêtements. Le long des murs, le parquet est encombré de boîtes de carton remplies de bagage, des caméras, des photos, des colifichets : ce sont les effets anonymes des 79 personnes qui ont péri, le 11 août dernier, dans la pire tragédie aérienne du Canada.

Mme A.E. Pearson, 2e vice-présidente de la Division impériale de la Légion Canadienne, est chargée d'accueillir les parents des 73 passagers et des six membres d'équipage qui se trouvaient à bord de l'aérobus DC-4 des Maritime Central Airways, tombé en flammes à 15 milles au sud de Québec.

Les visiteurs sont invités à reconnaître dans ce triste musée les objets qu'ils veulent récupérer afin de perpétuer le souvenir des leurs.

Mme Pearson a fait savoir que des volontaires ont mis trois jours à déballer les caisses.

"Nous serons ici jusqu'à samedi. Ce qui n'aura pas été réclamé sera offert à des agences de charité publique, ou à l'Association des civils invalides, ou encore à l'Armée du Salut."

Sur son pupitre, à l'extérieur de la pièce, sont rangés des anneaux, des clés, des briquets, des médaillons et des photos calcinés.

On remarque aussi un chapelet et des décorations attribuées aux héros de la 2e Guerre mondiale.

On se souvient que l'avion avait été nolisé par l'Imperial War Veterans Association de Toronto afin de ramener au Canada les anciens combattants et les membres de leurs familles qui avaient fait un séjour en Grande-Bretagne.

Le Dr R. Lévesque a bien identifié son assaillant

L'un des trois assaillants du Dr Ruben Lévesque a été cité à son examen volontaire par le juge Omer Legrand sous une accusation de tentative de meurtre. La cour lui a refusé tout cautionnement mais l'examen volontaire aura lieu aujourd'hui.

Edward Callahan, ce citoyen américain qui fait des affaires à Montréal, a été extradé la semaine dernière, à Albany et ramené à Montréal. Il est accusé d'avoir tenté de tuer le Dr Ruben Lévesque, 47 ans, président de la Ligue d'action civique et de l'avoir blessé avec l'intention de le mutiler.

Le Dr Lévesque en témoignant a déclaré qu'il reconnaissait bien Callahan comme étant celui qui le frappa sur la tête avec une barre de fer, spécifiquement un outil d'automobile, le 28 juin dernier. Le Dr Lévesque au cours des élections du 10 juin était sous-officier rapporteur pour le parti libéral dans le comté Laurier, dans la métropole.

Le médecin a déclaré que vers la fin de l'après-midi, il sortait de chez un de ses patients et qu'à peine sur le trottoir, il reçut un coup sur la tête. Cependant ce coup de barre de fer fut plutôt léger puisqu'il ne perdit pas connaissance et put même se retourner et enlever l'outil des mains de son assaillant. Ce n'est que lorsque deux autres individus qui n'ont jamais été identifiés se ruèrent sur lui pour le frapper à coups redoublés sur les genoux que le Dr Lévesque s'effondra.

Le Dr Henri Legendre, qui a soigné par la suite le Dr Lévesque a dit que le coup porté à la tête de son client avait été bénin et la blessure superficielle. Mais Me L.-Ph. Mercure, avocat de la police de Montréal, a demandé au médecin témoin si le coup aurait pu être mortel. "Il aurait fallu que l'assaillant frappe plus fort," répondit le Dr Legendre.

Le Dr Legendre a rapporté à la cour que le Dr Lévesque avait subi de multiples fractures à la rotule, au tibia droit et au pouce. Le Dr Lévesque donnait hier l'impression de s'être complètement remis de toutes ces cassures et il était tout à fait de bonne humeur.

Un passe d'arme a éclaté à la fin de l'enquête préliminaire entre l'avocat de la police, Me Mercure, et l'avocat de Callahan, Me Raymond Daoust. Ce dernier a soutenu qu'il était même ridicule de loger deux accusations contre Callahan telles que portées. Il a dit qu'on ne porte pas ensemble des accusations de tentative de meurtre et de blessures avec intention de mutiler. C'est tout comme si on accusait quelqu'un par exemple de meurtre et d'homicide involontaire de front.

Me Daoust a déclaré que la plainte de tentative de meurtre avait été logée simplement dans le but de faire extrader Callahan des Etats-Unis, l'autre accusation n'étant pas assez grave pour motiver une demande d'extradition.

Le juge Legrand a alors décidé de ne pas procéder immédiatement sur l'accusation de blesser avec intention et cette enquête préliminaire a été reportée au 15 courant.

Me Daoust s'est ensuite attaqué au cautionnement lequel a été refusé à date à Callahan. Me Daoust a soutenu qu'il est injuste de refuser ainsi un cautionnement à

(Suite à la page 17)

(Photo La Patrie)

TROIS SUSPECTS arrêtés à l'angle du boulevard St-Laurent et de la rue Dorchester, peu après une tentative de vol, rue Ontario, sont dans une voiture de la radio police en route pour le quartier général de la police où ils sont actuellement interrogés.

Engloutis mais retirés à temps des eaux du fleuve

[par HERVE LAPIERRE]

Filer bien paisiblement en auto, tout en songeant, évidemment, à ce qui reste encore à faire avant que la journée ne soit écoulée et se voir soudain plonger tragiquement dans les eaux du fleuve pour s'en tirer, heureusement, avec un bain forcé et le refroidissement qui s'ensuit, voilà l'aventure vécue hier après-midi par deux braves Montréalais.

La police nous rapporte que le conducteur du véhicule, M. Harold Cassidy, 5933, 25e avenue, à Rosemont, et son compagnon de route, M. Fernand Léger, 72, rue Bélanger, à Ville Lasalle, sont sortis indemnes de leur voiture — si ce n'est le refroidissement subi — et purent regagner leur domicile respectif après avoir reçu les soins d'urgence à l'hôpital Général, où ils furent conduits par mesure de prudence peu après avoir été secourus.

L'ACCIDENT

L'automobile, dans laquelle les deux hommes se trouvaient, filait sur le boulevard Lasalle, vers 5 heures, hier après-midi. Soudainement, à la suite apparemment d'une fausse manoeuvre, Cassidy a perdu la maîtrise de son volant. Le véhicule qui se dirigeait de l'ouest à l'est, s'engagea en diagonale en direction du fleuve.

Le voiture, selon le lieutenant Stanislas Bourbonnais, de la police de ville LaSalle, capota à trois reprises avant de retomber sur ses quatre roues, soit dans une profondeur de quatre pieds d'eau environ.

Les occupants, fortement secoués par le choc, étaient étourdis au point qu'ils n'ont pu faire aucun mouvement pour ouvrir la portière afin de se libérer de leur situation fâcheuse.

LE SAUVETAGE

A cet endroit, le courant est très fort. Des automobilistes qui passaient, ont été les témoins de l'accident. Ils sont descendus de leur véhicule et sont allés porter secours aux deux occupants de l'auto. Ces derniers, grelottants, ont été sortis de leur voiture et ont été conduits à l'hôpital. Les deux sauveteurs étaient aussi transis par le froid que les deux automobilistes.

Ils se sont engagés dans le fleuve, vêtus. Ils ont dû passer quelques heures à l'hôpital avant de regagner leur foyer.

Ils ont été identifiés comme étant Albert Dow, 20 ans, 502 rue Ste-Hélène, Montréal-Sud, et Fred Dow, 20 ans, 2043 ouest, rue Notre-Dame. Il s'agit des deux frères.

Hold-up de $300 dans une banque

QUEBEC, 8. (PCf) — Un bandit armé a perpétré un vol hier dans une succursale de la Banque Canadienne de Commerce, située dans le quartier commercial de la Basse-Ville. Le caissier lui a remis une liasse de billets. Tout indique cependant que la somme ne dépasse pas $300. Deux clients qui se trouvaient dans l'établissement n'ont appris l'incident qu'après le départ de l'individu, recherché aujourd'hui par la police de Québec.

(Photo La Patrie)

LES CONSTABLES J. DUROCHER ET E. SARRAZIN, attachés au poste de police numéro 4, retirent de la montre du magasin R. Filion, 3570 est, rue Ontario, le couvercle d'égouts qu'y ont lancé des voleurs pour s'introduire dans le magasin. Trois suspects ont été arrêtés en marge de cette affaire.

Des bandits tentent de faire chanter un juge de Joliette et de lui arracher $10,000

Arrêtés en mettant la main "sur l'argent"

JOLIETTE, Qué., 8. (PCf) — Deux hommes sont détenus par la police à la suite d'une présumée tentative pour extorquer $10,000 à un juge de cette ville. Les deux hommes ont été arrêtés hier par deux policiers provinciaux aidés d'un chauffeur d'autobus.

Le juge Claude-Edouard Hétu, de la Cour municipale, a raconté à la police qu'il reçut un appel téléphonique anonyme peu après midi, jeudi, lui ordonnant de remettre l'argent sans quoi il serait dénoncé pour ses "nombreux rackets".

L'homme lui demanda d'envelopper l'argent en billets de $10 dans un colis ordinaire adressé à Lucien Beaudoin et de le placer à bord de l'autobus de Montréal.

La police provinciale conseilla au juge Hétu de mettre du papier à la place des billets de banque et de placer un colis dans l'autobus comme on le lui avait ordonné. Deux policiers montèrent dans l'autobus et informèrent le chauffeur Jean Lecavalier de l'affaire.

En dehors de la ville, un homme fit arrêter l'autobus, y monta et demanda le paquet. Les policiers l'arrêtèrent aussitôt sur le signal de Lecavalier.

La police a aussi appréhendé un présumé complice, qui attendait dans une automobile. Un révolver a été trouvé dans la voiture.

Baisse du prix de la gazoline

L'Imperial Oil a annoncé aujourd'hui qu'elle diminuait d'un cent le gallon le prix de gros de deux de ses gazolines.

Cette diminution s'étend à tout le Québec et s'applique à la gazoline de qualité régulière Esso, ainsi qu'à Acto, carburant qu'utilisent cultivateurs, pêcheurs et bûcherons.

Esso Extra, la gazoline de qualité supérieure, demeure au même prix à cause de l'accroissement du coût de fabrication des gazolines à teneur d'octane plus élevée qu'exigent les automobiles d'aujourd'hui.

Le paquebot polonais "Batory" est arrivé, hier, au port de Montréal avec 347 passagers et de la cargaison. C'est son dernier voyage de la saison à Montréal ★ Un groupe d'hommes d'affaires de Québec a fait l'acquisition de l'immeuble et des terrains de l'Académie Commerciale de Québec, pour la somme de $3,000,000 ★ La livraison du courrier postal, entre Chicoutimi et les bureaux de poste de Bagotville, Port Alfred et Grande Baie, sera incessamment améliorée par un voyage supplémentaire entre Chicoutimi et Grande Baie, chaque fois que le convoi "Québec-Chicoutimi" aura plus d'une heure de retard.

Une cérémonie, commémorant le souvenir des anciens de l'université de Montréal morts au champ d'honneur, aura lieu dimanche le 10 novembre à 10 h. 30 de l'avant-midi à l'université. Le R. P. André-Marie Guillemette, O.P., célébrera la Sainte Messe dans l'amphithéâtre H-404 ★ Le chapitre de Québec de la Ligue navale du Canada vient de tenir une importante assemblée en marge des événements qui marqueront la semaine de la Ligue navale du Canada qui débutera lundi, le 11 novembre, à Québec.

L'hon. John Bourque, ministre provincial des Ressources hydrauliques, a prédit, à l'occasion de l'inauguration de la centrale Murdock-Wilson, construite par Price Bros., sur la rivière Shipshaw, que le développement de la houille blanche, dans la province de Québec, atteindrait 12 millions c.v. de forces motrices en 1961 ★ Un expert en stationnement, M. William G. Barr, de Washington, D.C., prendra la parole, le vendredi 15 novembre, à midi, à la Salle Espagnole de l'hôtel Queen's, sous les auspices du Comité des Citoyens de Montréal.

L'"Empress of Scotland", en service depuis 25 ans, partira demain de Liverpool pour sa dernière traversée en tant que paquebot du Canadien Pacifique. En effet, ce navire sera vendu dès son retour en Angleterre prévu pour le 26 novembre prochain ★ Les postes d'essence de Chicoutimi devront fermer leurs portes tous les soirs à huit heures, si ce n'est les vendredis et samedis et veilles des jours fériés, alors que l'heure de la fermeture a été fixée à 9 h. Ainsi en a décidé le Conseil de ville de Chicoutimi ★ Drummondville présentera un bill à la Législature de Québec pour modifier sa charte sur trois points.

G. COUTE

(Photo Roger Janelle—La Patrie)

DON RICHELIEU AU CENTRE ROSALIE JETTE. — Au cours de son déjeuner-causerie d'hier, le Club Richelieu-Montréal a remis un chèque de $3,000 au Centre Rosalie Jetté, oeuvre de protection de la "jeune fille mal aimée", à 1801 est, boulevard Gouin. Ci-haut de g. à d., M. le docteur Georges Lachaine, président du Club Richelieu-Verdun, qui a présenté le conférencier, Me René Paré, président du Club Richelieu-Montréal, remettant le chèque à la Révérende Soeur Sainte-Mechtilde, des Soeurs de la Miséricorde, directrice du Centre Rosalie Jetté, Me Normand Grimard, le conférencier, et M. Emile Boucher, de la maison Dupuis Frères, ancien gouverneur de la Société Richelieu, qui a remercié le conférencier.

L'apprentissage de la liberté mis de l'avant dans toutes nos écoles

"Nous voulons que les jeunes fassent l'apprentissage de la liberté, nous voulons qu'ils apprennent à organiser par eux-mêmes leurs loisirs".

C'est ce que déclarait hier M. l'abbé Jean St-Louis, visiteur en chef des écoles, en annonçant que depuis octobre, dans toutes les écoles de la province, dans les classes de 8e à la 11e année, une période dite "d'activités dirigées" a été mise au programme suivant une décision de la sous-commission des programmes du département de l'Instruction publique.

A chaque jour, une période de classe de 50 minutes, de 3:25 à 4:15 est laissée aux élèves pour exercer une activité de leur choix dans le domaine des loisirs culturels ou du bricolage. Chaque élève est absolument libre de choisir l'activité qui lui plaît : peinture, musique, collection de timbres, gravure sur bois ou linoléum, marionnettes, art dramatique, sports, etc., etc. L'élève est même libre de ne rien choisir du tout mais alors il devra consacrer ce temps à l'étude.

Quand les étudiants ont choisi le genre d'activités qui leur plaît, ils sont groupés selon ces genres d'activités et ils organisent, entre eux, le travail qu'ils veulent faire.

Autant que possible le maître ou la maîtresse les aidera ensuite à exécuter ce qu'ils auront décidé. Leur rôle sera de les aider à faire ce qu'eux-mêmes veulent faire et ont décidé de faire sans jamais les remplacer. Pour les aider, ils ont aussi une revue mensuelle à leur disposition, "Activités dirigées", qui leur donne les informations nécessaires pour choisir et exercer avec plaisir à peu près tous les "hobbies" imaginables.

Mais si l'élève décide soudainement de changer d'activité ? S'il ne s'agit alors que de caprice et qu'en changeant ainsi d'idée il désorganise le groupe dont il fait partie, ce sera le moment pour lui de faire l'expérience du sens social.

Le but de ces "activités dirigées" est d'amener le jeune et plus tard l'adulte à employer tout à fait librement ses moments de loisirs à des activités profitables.

Chute mortelle

CORNER BROOK, T.-N., 8. (PCf) — M. Léo Matte, 50 ans, de Barraute, au Québec, a perdu la vie après être tombé au bas d'un puits de mine, d'une hauteur de 400 pieds, à Tilt Cove, Terre-Neuve.

"Les Clubs Richelieu sont un mouvement positif, un faisceau de forces"

(Me Normand Grimard)

[par RENE BONIN]

"Les Clubs Richelieu, un mouvement positif", déclare Me Normand Grimard, "unissent en un seul faisceau les forces puissantes de ceux qui parlent français, professent la foi catholique et acceptent la doctrine sociale de l'Eglise. Nous les avons fondés pour nous, mais pas contre d'autres. Nous avons à faire rayonner le beau nom "Richelieu".

Me Normand Grimard, avocat de Rouyn, dans le nord-ouest québécois, président général et gouverneur de la Société Richelieu, visitait hier midi les membres du Club Richelieu-Montréal. Il porta la parole à leur déjeuner-causerie hebdomadaire, sous la présidence de Me René Paré, président de la Société des Artisans.

CENTRE ROSALIE JETTE

La Révérende Soeur Sainte-Mechtilde, fondatrice et directrice du Centre Rosalie Jetté, situé à 1801 est, boulevard Gouin, a montré l'oeuvre bienfaisante qu'accomplit ce centre en faveur de la jeune fille "mal aimée", comme le disait la conférencière. Mère Sainte-Lucie, secrétaire générale des Soeurs de la Miséricorde, l'accompagnait à la table d'honneur. Me René Paré, au nom des "Richelieu", a remis un chèque de $3,000 à la Rév. Soeur Sainte-Mechtilde.

Les présidents des clubs Richelieu de la région métropolitaine assistaient à la réunion: MM. Marcel Daoust, du Club de Dorion-Vaudreuil; Paul Tanguay, de Saint-Lambert; Jacques Létourneau, de Pointe-Claire; Luc Messier, de Chambly; le docteur Laurent Picard, de Saint-Hyacinthe; Jean Barcelo, de Beloeil; Me Paul-Emile Savage, de Sainte-Anne-de-Bellevue; Marcel Huot, de Saint-Laurent; Olivier Paris, de Longueuil, et Pierre Morin, de Lachine. M. Claude Choquette représentait M. Léonard Béchard, président du club Richelieu Saint-Jean.

Présenté par M. le docteur Georges Lachaine, président du club Richelieu-Verdun, et remercié par M. Emile Boucher, de la maison Dupuis Frères, ancien président et gouverneur de la Société Richelieu, Me Normand Grimard a tenu "à souligner quelques points de primordiale importance à la survie de chaque chaînon de la Société Richelieu". "Les clubs Richelieu", affirmait-il, "sont composés des meilleurs éléments de la population canadienne française, qui désirent s'imposer à l'attention de leurs concitoyens, afin que tous sachent qu'ils créent une force redoutable, sur laquelle les nôtres doivent compter dans la préparation d'un monde meilleur".

Le conférencier a mis ses confrères Richelieu en garde "contre ceux qui pensent erronément que nous pratiquons un nationalisme de mauvais aloi. Il n'a rien d'un nationalisme étroit, qui n'existe pas et qui n'a certainement pas sa raison d'être dans une organisation comme la nôtre". Me Grimard a dispensé quelques conseils sur la façon de pratiquer la charité, aux clubs de la chaîne Richelieu. "Un véritable Richelieu ne souffre pas de doublure. Quand il lui faut faire la charité, il la fait lui-même".

Soulignant ses visites aux clubs Richelieu du nord de l'Ontario, à Kapuskasing, à Sudbury et ailleurs, comme à ceux de la Nouvelle-Angleterre, Me Grimard a rappelé qu'à Manchester, le gouverneur de l'Etat du New-Hampshire avait parlé "de la grandeur et de la beauté du mouvement Richelieu". Le conférencier a traité de la tâche des présidents des clubs Richelieu. "Si le bon président, dit-il, s'acquitte de son rôle, chaque membre a l'intime impression de faire partie d'un rouage important dans le mécanisme de son club. Il a au moins la conviction d'accomplir quelque chose d'utile, dont il sera fier. Nous devons faire rayonner partout le mouvement Richelieu, que nous avons tant à coeur".

Montréal veut emprunter $18 millions aux E.-U.

Le Comité exécutif a décidé, hier, de lancer sur le marché américain une nouvelle émission d'obligations d'une valeur globale de $18,000,000.

Le directeur du service des finances, M. Lactance Roberge, a été autorisé à prendre les dispositions nécessaires pour en assurer le lancement dans cinq ou six semaines.

Le produit de l'émission servira à consolider le fonds des immobilisations jusqu'ici imputées au fonds général.

M. Roberge a prié le Comité exécutif de l'autoriser à négocier avec des financiers américains, précisant que la demande de prêts au Canada est encore supérieure aux fonds disponibles.

Depuis trois ans, la ville a lancé des obligations pour une somme totale de $110,000,000 afin de financer les immobilisations. Le marché américain a souscrit $82,500,000.

Tornades au Texas: 3 morts

ORANGE, Texas, 8. (PAf) — Des tornades se sont abattues avec violence hier soir sur divers centres du Texas et de la Louisiane. La région industrielle d'Orange, où l'on signale au moins trois pertes de vie et plus de 80 blessés, a été particulièrement éprouvée.

La rupture des fils électriques a obligé les secouristes à travailler dans l'obscurité la nuit dernière. Un grand nombre de personnes ont subi des blessures légères.

En Louisiane, des tornades de moindre intensité ont balayé Alexandria, où l'on compte 30 blessés, et plusieurs petits centres.

L'une des tornades a semé la destruction dans un quartier d'Orange situé au bord de la rivière Sabine. Les témoins précisent qu'une deuxième tempête a balayé Groves, à 20 milles au sud-ouest, quelques minutes plus tard. Nome, China et Port Acres, où les dégâts sont moins étendus, n'ont pas été épargnés.

Les sauveteurs ont identifié les trois morts : Clay Zeringue, 82 ans, et R.T. Smith, 70 ans, écrasés sous les débris de leurs maisons à Groves ; et une noire, Mme Annebell Peck, 45 ans, qui a subi le même sort. Mme Zeringue, gravement blessée, repose dans un état critique à l'hôpital.

A Orange seulement, on évalue les dégâts à près de $1,000,000. Les pertes avaient atteint la même ampleur le 27 juin dernier, date à laquelle l'ouragan Audrey a éprouvé cette ville.

La France aurait aussi ses armes nucléaires

PARIS, 8. (PAf)—On croit que la France s'approche lentement du jour où elle sera en mesure de faire exploser une certaine arme nucléaire.

Les observateurs du développement atomique français — et du tempérament français — ne seraient pas surpris d'apprendre, dans un avenir pas trop éloigné, que la France a mis une telle arme à l'essai.

Cet événement ne serait pas un geste en vue de concurrencer les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la Russie. Ce serait plutôt pour revigorer son prestige chancelant.

Rien d'officiel ne permet d'indiquer quand la France sera en mesure de se joindre au club exclusif des trois Puissances atomiques. Mais il existe un nombre d'indices significatifs.

En octobre dernier, M. Jules Moch, ancien ministre de la Défense et maintenant expert français en désarmement, a déclaré que la France continuerait à préparer des matières fissiles pour fins militaires, d'ici à ce qu'un accord sur le désarmement soit intervenu.

D'ICI 18 MOIS ?

Il a déclaré que la France ne cesserait ses efforts qu'après que les autres Puissances auront convenu de mettre un terme à l'entreposage des armes nucléaires et auront consenti à transformer ces armes à des fins pacifiques.

C'était la première déclaration publique d'une autorité française que la France était actuellement engagée dans le développement atomique militaire. Jusqu'alors l'opinion officielle c'était que la France était engagée dans des recherches à des fins uniquement pacifiques.

Certains journaux parisiens ont publié une déclaration, l'été dernier, que la France fabriquerait une bombe atomique d'ici 18 mois.

La Commission française de l'énergie atomique, sans en dire davantage, a déclaré qu'elle continuerait à produire de l'uranium 235, matière de base des bombes atomiques.

PLUTONIUM

Entre-temps, la grande centrale atomique que la France est à construire à Marcoule, près d'Avignon, doit produire près d'un million de livres de plutonium par année. Le plutonium est une matière très explosive, bien qu'elle soit difficile à utiliser.

La France a semblé inquiète devant la possibilité que les Puissances nucléaires acceptent une interdiction mondiale de la production des armes nucléaires avant qu'elle ait une chance de se joindre au club.

Il est peu probable qu'une entente soit conclue d'ici plusieurs mois par suite du retrait de la Russie des pourparlers du sous-comité de désarmement de l'ONU.

Ce testament jugé valide

BOSTON, 8. (P.A.f.) — Le testament d'une célibataire, décédée le 4 janvier 1955 à 87 ans, a été déclaré valide hier malgré ses prétendues hallucinations. Ainsi en a décidé la Cour Suprême du Massachusetts qui a débouté de leur action les parents de feu Mlle Harriet Ena Morton, institutrice de 1894 à 1938.

Elle légua à l'Université d'Acadia, à Wolfville, en Nouvelle-Ecosse, la majeure partie de ses biens, évalués à $63,000. Elle avait obtenu son diplôme dans cette institution.

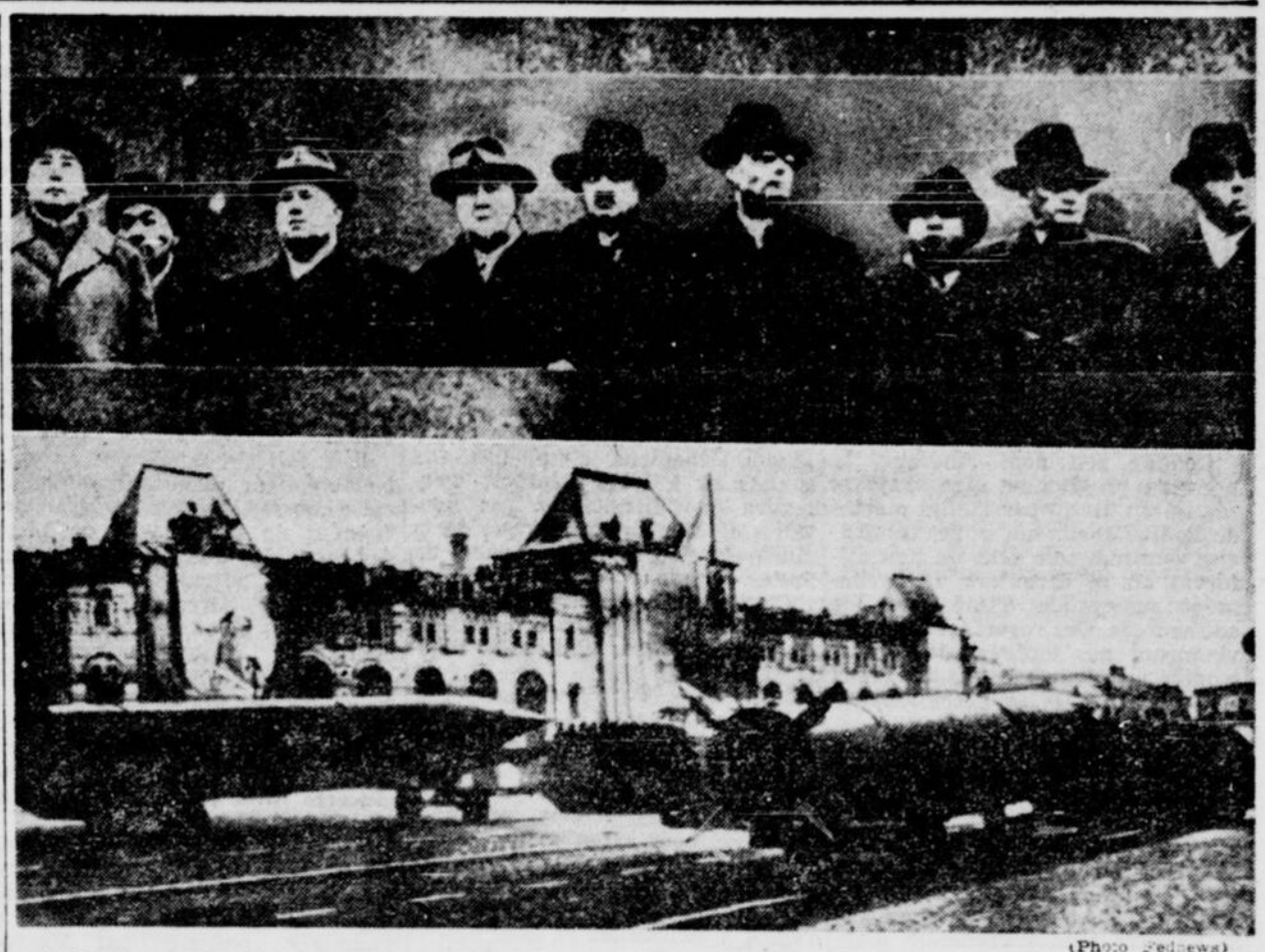
En contestant le testament, les parents de la disparue ont prétendu que Mlle Morton, convaincue que deux hommes étaient amoureux d'elle, souffrait d'hallucinations.

Mlle Morton aurait parlé des deux hommes dans une lettre à son avocat, M. John-H. Devine, de Boston.

Elle aurait déclaré à celui-ci que les hommes étaient des "criminels occultes" qui, lorsqu'ils ne la poursuivaient pas, étaient dans une institution pour malades mentaux.

Lorsqu'on lui demandait pourquoi les hommes la poursuivaient, Mlle Morton déclarait: "ils sont follement amoureux de moi".

La Cour a décidé que bien qu'il soit "évident que la femme souffrait d'hallucinations, le cours normal de sa vie fut sain et intelligent".



(Photo Pedinews)

MOSCOU a paradé ses engins militaires sur la Place Rouge, hier, à l'occasion des célébrations marquant le 40e anniversaire de la révolution russe. Sur la photo du haut, on voit les chefs communistes : Mao Tsé-tung, de Chine, Khrouchtchev, Boulganine, Mikoyan, Suslov, Kimll Sung, Siroky et Enver Hoxha.

Khrouchtchev valse et chante

MOSCOU, 8. (Reutersf) — Un Nikita Khrouchtchev jovial a dirigé un choeur de chants folkloriques ukrainiens lors d'un banquet soulignant le 40e anniversaire de la révolution communiste.

Le chef du parti communiste soviétique a quitté ses compagnons de table — les présidents et premiers ministres des divers pays communistes — et s'est dirigé du Hall St-Georges au palais Ganitova où les jeunes invités dansaient.

Khrouchtchev a battu la mesure et dirigé la chorale dans un concert impromptu de chants patriotiques et partisans, pendant 15 minutes.

Mme Ekaterina Furtseva, la seule femme du praesidium du parti et collègue de Khrouchtchev, ainsi que Mikhail Suslov, principal théoricien du parti, se sont joints aux chanteurs.

Le petit orchestre de danse, dans un coin du palais a abandonné le "Danube bleu" et un piano, des cymbales et des grosses caisses ont fourni le tempo aux chants de Khrouchtchev.

UN HEURT

Même le grand brigadier général de la sécurité qui habituellement accompagne Khrouchtchev s'est joint au choeur final.

Les chants du choeur ont noyé le bruit d'une salve de coups de canons qui était lancée dans le parc extérieur du Kremlin.

Après le chant d'une version de la Marseillaise — style ukrainien — Khrouchtchev se dirigea vers les danseurs. Il s'arrêta un moment, puis enlaça une femme d'âge moyen, vêtue d'un veston bleu.

Il dansa quelques pas avec elle avant de rejoindre les chefs d'Etat qui sirotaient encore leur vin dans la salle à colonnades de marbre éclairée de 2,000 chandelles.

A son retour il heurta Otto Grottewohl, premier ministre de l'Allemagne orientale.

"VIENS DANSER"

"Hello, viens te joindre au plaisir, dit-il. Il empoigna par le bras le premier ministre hongrois, Janos Kadar, et le fit danser.

Il causa avec plusieurs vieux amis du parti avant d'entrer dans la salle principale, mais il ignora les invités occidentaux.

Le doyen de Cantorbery, le Dr Hewlitt Johnson, a souri à Khrouchtchev mais ils n'ont pas échangé de poignée de main.

Le président Klémenti Vorichilov, le premier ministre Nicolas Boulganine et le vice-premier ministre Anastas Mikoyan, sont demeurés avec les invités tandis que Khrouchtchev valsait et chantait dans le vieux palais des tsars.

Vorochilov a salué les 2,000 invités par une allocution dans laquelle il a déclaré que le temps est maintenant révolu où la paix peut être violée par impunité.

Analyse du discours Eisenhower

[par LA PRESSE CANADIENNE]

Le discours du président Eisenhower, à la nation américaine, a comme arrière-plan les réussites soviétiques dans l'espace. Ces acquisitions scientifiques ont provoqué, chez les Américains, le plus grand choc psychologique qu'ils aient subi depuis une décennie.

Inculqués, depuis leur enfance, que les Etats-Unis possèdent la suprématie scientifique et industrielle, ils ont vu l'Union soviétique, leur ennemi potentiel, l'emporter sur eux dans l'une des tâches les plus difficiles du siècle — la conquête de l'espace.

Cette réalisation a amené avec elle un sens d'humiliation et de malaise profond, manifesté par la clameur des éditoriaux qui ont réclamé un effort total afin que les Etats-Unis lancent un satellite, par les préparatifs d'une enquête du congrès et par l'effet que les réussites soviétiques ont eu sur la bourse.

LA SECURITE

Le discours du président avait pour but, entre autres, de rétablir la confiance en la sécurité des Etats-Unis, dans leurs progrès scientifiques et leur administration.

L'importance attachée par la Maison Blanche et d'autres milieux autorisés au lancement soviétique de deux satellites en moins d'un mois, est indiquée par le fait que le président s'est adressé au peuple une semaine avant la date projetée. Il devait d'abord prononcer son discours la semaine prochaine. Lorsque la Russie a lancé son deuxième Sputnik, la Maison Blanche a avancé la date du discours.

Il y a eu un défilé constant de savants et autres conseillers à la Maison Blanche depuis la fin de semaine dernière. Avant de prononcer son discours, Eisenhower a convoqué la plus grande réunion du Conseil de la sécurité nationale, jamais tenue à la Maison Blanche.

L'INQUIETUDE

Le conseil se compose habituellement de cinq membres. Cette fois-ci, 45 personnes y ont participé, les savants et les chefs militaires étant en majorité.

La principale inquiétude de l'Administration ne semble pas tellement être les satellites soviétiques qui gravitent autour du globe que les moyens utilisés par les Russes pour les lancer.

Leur capacité de lancer un satellite d'une demi-tonne — le spoutnik II — à plus de 1,000 milles dans l'espace indique la production d'un carburant et d'un système de direction qui dépasse de beaucoup les prouesses américaine dans le domaine des fusées. Le développement américain d'un projectile intercontinental — chose que les Russes disent avoir déjà perfectionnée — n'est encore qu'à un stage expérimental aux Etats-Unis.

On craint aussi, à Washington, que les Russes surpassent les Etats-Unis dans le lancement d'une plate-forme de l'espace, de laquelle une puissance militaire pourrait espionner ou, en temps de guerre, lancer des bombes atomiques. Une telle plate-forme servirait aussi de base à des explorations dans l'espace.

Les spoutniks soviétiques ont causé certaines difficultés politiques à l'Administration. Le vote démocrate écrasant, aux élections de mardi, surtout contre les candidats appuyés par Eisenhower dans les Etats de New-York et du New-Jersey, est interprété comme la manifestation du mécontentement public sur la façon dont le président a dirigé le programme national des missiles.

Autres commissions scolaires aidées par voie d'octrois

(Par la PCf) — La commission scolaire de St-Théophile, près de Laval-ouest, doit recevoir une subvention de $43,000 du gouvernement provincial. Cette somme sera divisée en deux : $23,000 pour payer une partie des dettes de la commission et $20,000 pour aider à payer le salaire des 34 instituteurs et institutrices employés par cette commission.

★ ★ ★

VALLEYFIELD (PCf) — La Commission des écoles catholiques de Valleyfield a annoncé hier qu'elle avait reçu un subside de $400,000 du gouvernement provincial pour couvrir une partie de son déficit pour 1957-58.

Le péage sur la voie maritime obligatoire

OTTAWA, 8. (P.C.f.) — Le ministre fédéral des Transports, M. George Hees, a déclaré jeudi que le gouvernement conservateur croit que l'imposition du péage sur la voie maritime du St-Laurent est obligatoire.

La législation adoptée aux Etats-Unis et au Canada en rapport avec ce projet prévoit l'établissement de taux de péage pour que l'entreprise se paie par elle-même.

La déclaration du ministre répondait apparemment à l'attitude de certains intérêts maritimes qui s'opposent à ce que le Canada impose le péage dans sa section de la voie maritime.

Notant que les taux sont encore à l'étude, M. Hees a dit :

"Nous croyons que les taux seront assez bas pour permettre une épargne certaine dans les frais de transport d'un boisseau de blé de la tête des Grands Lacs à Montréal.

"On ne peut déterminer en ce moment quelle sera l'épargne nette sur un boisseau de blé parce que la voie maritime est encore en construction."

Ce soir, à 6 heures, les jeunes téléspectateurs pourront voir la première d'une nouvelle série qui leur est spécialement dédiée et qui a pour titre "Sur place".

Comme son nom l'indique, le nouveau programme sera toujours réalisé en direct par l'unité mobile de Radio-Canada qui se rendra chaque vendredi soir dans un lieu différent où se déroulera un événement susceptible d'intéresser les adolescents. Ces reportages ne parviendront pas toujours de la métropole mais quelque fois des villes environnantes et, à l'occasion, de Québec.

L'émission inaugurale se déroulera à la Palestre Nationale, rue Cherrier, à Montréal. Ce centre sportif est maintenant connu de tous les jeunes. Ceux qui le fréquentent régulièrement reverront sur l'écran des images familières et ceux qui ne sont jamais allés à la Palestre auront l'occasion d'apprécier tous les avantages précieux qu'offre à la jeunesse canadienne ce centre de formation physique.

L'animateur de "Sur place", André Hébert, n'est pas une figure inconnue à la télévision. Bien qu'il ait été absent durant plus de deux ans, les téléspectateurs n'ont pas oublié les traits de celui qui fut, avec Henri Bergeron, un des premiers annonceurs de la télévision canadienne.

André Hébert est en effet parti en septembre 1955 pour l'Allemagne où il fut annonceur-réalisateur du poste de radio de Werl, qui dessert les troupes canadiennes stationnées dans ce pays et permet à 13,000 Canadiens, c'est-à-dire aux soldats et à leurs familles, d'entendre quotidiennement des nouvelles de leur pays, ainsi que de la musique et des programmes de toutes sortes.

C'est donc ce soir qu'André Hébert fera sa rentrée à la télévision comme animateur attitré de "Sur place".

Deux jeunes très sympathiques seconderont André Hébert. Agés tous deux de 13 ans, Nicole et Maurice représenteront auprès de l'annonceur le public invisible. Ils poseront à André Hébert les questions destinées à rendre plus clair aux jeunes téléspectateurs un aspect ou l'autre du lieu qu'on visitera ou de l'événement dont ils s'agira à l'émission.

"Sur place" est une réalisation Henri Parizeau.

C'est un des plus grands pianistes de notre époque, le napolitain Aldo Ciccolini, qui sera l'artiste invité de l'excellente série musicale "Divertissement", ce soir à 10 heures.

Après de brillantes études musicales au Conservatoire de sa ville natale, Ciccolini vint à Paris, en 1949, pour se présenter au célèbre concours Marguerite Long-Jacques Thibault. Il remporte le premier prix avec un succès si éclatant que la veille totalement inconnu, il commence dès le lendemain une carrière internationale qui l'a conduit à travers toute l'Europe, le Proche-Orient et les deux Amériques.

Il a joué sous la direction des plus grands maitres tels que Mitropoulos, Munch, Cluytens, Ansermet, Furtwaengler. Il n'a pas de préférence marquée pour une école ou un compositeur en particulier et les critiques sont unanimes à déclarer qu'il joue avec la même passion tout ce qu'il travaille.

Il a fait de nombreux enregistrements sur disques notamment, cette année, l'oeuvre intégrale des "années de pèlerinage" de Liszt. Au cours des deux prochaines années, il se propose d'enregistrer également l'oeuvre intégrale pour piano, solos et concertos, de Rachmaninoff.

C'est précisément une oeuvre de ce dernier compositeur que le virtuose italien jouera vendredi prochain alors qu'il a choisi d'interpréter le **3e mouvement du concerto No 2 en do mineur** pour piano et orochestre.

Outre Aldo Ciccolini, on entendra à "Divertissement" le fameux baryton canadien Gilles Lamontagne ainsi qu'un choeur de voix d'hommes préparé par Marcel Laurencelle.

Neil Chotem sera au pupitre de chef d'orchestre. L'émission, réalisée par Guy Parent, sera présentée dans des décors signés Aras, avec des costumes de Richard Lorain.

★ TÉLÉVISION ★

CBFT - Canal 2 — CBMT - Canal 6 — CHLT - Canal 7
WCAX - Canal 3 — WPTZ - Canal 5

Vendredi, 8 novembre

JOUR

3.00 (3) Biy Payoff
(5) Matinee
3.30 (3) Swingbillies
(6) Kiddies' C ner
3.45 (7) Feuilleton
4.00 (3) Brighter Day
(5) Queen for Day
(6) Open House
(7) A Sa Cusine
4.15 (3) Secret Storm
4.30 (2) Bobino
(3) Edge of Night
(6) Howdy Doody
(7) Actualité Fém.
4.45 (5) Romances
(7) Cartoons
5.00 (2) Boîte à surpr.
(3) Chuckwagon
(5) Dusty Boyd
(6) Hidden Pages
5.15 (6) Child's Newsr'l
5.30 (2,7) Sur place
(3) Superman
(6) Mighty Mouse
5.45 (5) G.I. Joe

SOIREE

6.00 (3) Living
(5) News
(6) Topper
(7) Rhythmaires
6.15 (3) Sports
(5) Public Service
6.25 (2) Nouv. sportives
6.30 (2) Ce soir
(3) News Time
(5) Lazy L Ranch
(6) Jungle
(7) News, Sports
6.45 (2) Carrefour
(3) Weather, Sports
(6) CBC-TV News
(7) Overseas Adv.
7.00 (2) Ce soir
(3) Government
(5) Scorebook
(6) Tabloid
7.15 (2,7) Télé-Journal
(3) Shorts
(5) Daily-News
7.30 (2) Feuilleton
(3) You can quote...
(5) Rin Tin Tin
(6) Studio M
(7) Album d'Artistes
7.45 (2,7) Pour Elle
8.00 (2,7) Chans. canad.
(3) Tele. Time
(5) Perry Como
(6) The Mohicans
8.30 (2,7) Quiz - Variétés
(3) Zane Grey
(5) Martin Kane
(6) Club O'Connor
9.00 (2,7) Ballades de Pa.
(3) Adams, Eve
(5) Strange Case
(6) Big Record
9.30 (2,7) Thé. Etoiles
(3) Playhouse
(5) Date with Ang.
(6) C'try Hoedown
10.00 (2,7) Divertissem.
(3) Line-Up
(5, 6) Boxing
10.30 (2,7) Aff. de famille
(3) Person to person
10.45 (6) Jim Coleman
11.00 (2,7) Téléjournal
(3) Final Edition
(5) Late News
(6) CBC News
11.15 (2) Long métrage
(5) Late Show
(6) Viewpoint
(7) News, Sports
11.20 (3) Stage 3
11.22 (6) Hitchcock
11.52 (6) First Perform.

Samedi, 9 novembre

JOUR

9.30 (3) Cap. Kangaroo
10.00 (2) Domino
10.30 (3) Small Fry
10.45 (3) Adventure
11.00 (2,7) Fon Fon
(3) Susan's Show
11.30 (3) Spotlite
12.00 (3) Jimmy Dean
1.00 (3) This is the Life
1.30 (3) S. Ranch
(5) Fury
1.45 (3) Danger Valley
(5) Football
1.55 (7) Football
2.00 (3) Jack Randall
3.00 (2,6) Long métrage
3.15 (3) Hockey
4.00 (7) Documentaires
4.30 (2) Concerts pour...
(6) Film
5.00 (6) Monte Cristo
(7) Cap. Gallant
5.30 (2) Beau temps...
(3) Dance Date
(5) Jamboree
(6) Bill Hickock

SOIREE

6.00 (2) La vie sportive
(3) Got a secret
(5) News
(6) Here and there
(7) Orchestre
6.30 (2) Ce soir...
(6) Mr Fix-It
(7) G-Men
6.45 (2) Le roman de...
(3) To be announc.
(6) News
(7) G-Men
7.00 (3) Superman
(5) Get Set, Go
(6) Radisson
(7) Nouvelles
7.15 (2) Téléjournal
(7) Quadrilles
7.30 (2) Cinéfeuilleton
(3) Buccaneers
(5) People Funny
(6) H'day Ranch
(7) Parlons jazz
7.45 (2,7) Quelles nouv.
8.00 (2,7) Aventures
(3) J. Durante
(5,6) Perry Como
8.30 (2, 7) Son Métier
9.00 (2,6,7) Hockey
(3) Oh Susanna
(5) Law. Weld
9.30 (3) Theatre
10.00 (3) Gunsmoke
(5) Encore Thea.
10.30 (2) A la romance
(3) Passport to Dan.
(5) Hit Parade
(6) Hit Parade
(7) Quiz Ball
11.00 (2,7) Nouvelles
(3) News
(5) Theatre
(6) CBC News
11.10 (2) Nouv. sportives
(6) Juliette
11.15 (2) Long métrage
(3) Stage 3
(7) News
11.30 (6) Lutte
(7) Théâtre

Aide canadienne

TOKYO, 8. (PAf)—Le Japon recevra l'aide technique du Canada pour la mise au point du premier réacteur atomique japonais. Cette nouvelle a été communiquée par l'agence Kyodo.

JIMMY DIESEL, un géant de 12 pieds au Motorama General Motors, renseigne les visiteurs au sujet de l'exhibit diesel. Victor Guida, un membre de la Brigade Ambulancière St-Jean, examine l'aimable bonhomme.

Meilleur service de brise-glace promis par l'hon. G. Hees

OTTAWA, 8 (PCf) — Les articles de journaux selon lesquels le ministère des Transports est prêt à prendre les mesures nécessaires pour assurer la navigation fluviale à l'est de Québec au cours de l'hiver "sont exacts en substance, mais pas entièrement justes dans le détail", a déclaré hier M. Hees en réponse aux questions que lui avaient adressées l'hon. Lionel Chevrier, libéral de Montréal-Laurier, et M. Lomer Brisson, libéral de Saguenay.

La question de M. Brisson était formulée comme suit :

"Est-il vrai que le ministère des Transports est prêt à entretenir les voies navigables du Saint-Laurent en aval de Québec pendant toute la durée de l'hiver ?

M. Hees a répondu que son ministère qui, au cours des hivers passés, "a prêté son concours à la navigation commerciale vers les centres du bas Saint-Laurent et du golfe, espère être en mesure d'assurer un meilleur service de brise-glace du fait qu'un et peut-être deux bâtiments additionnels seront disponibles".

"Ils contribueront à la navigation dans la mesure de leurs possibilités".

Le ministre a ajouté que la reconnaissance aérienne des glaces dans le bas du fleuve sera maintenue et qu'un "projet d'extension du service en vue d'en assurer l'amélioration est présentement à l'étude".

On prévoit, a-t-il dit, que l'un des navires du ministère, le brise-glace Montcalm, sera affecté à la région du bas Saint-Laurent, et que le Labrador le sera aussi, du moins l'espère-t-on, "vers la fin de janvier au plus tard". Naguère affecté à la patrouille de l'Arctique et relevant du ministère de la Défense, le Labrador passe maintenant au ministère des Transports qui s'en sert comme brise-glace.

De son côté, M. Chevrier a exprimé l'espoir que l'éventuelle utilisation de la voie fluviale en hiver soit de nature à résoudre d'un façon permanente le problème du chômage saisonnier à Québec.

Le ministre du Travail, M. Starr, lui a répondu que cette suggestion présente des avantages et qu'elle sera soigneusement examinée.

Chiffre sans précédent de notre déficit commercial

OTTAWA, 8. (PCf) — Le déficit commercial du Canada durant la période de sept mois terminée le 31 juillet a atteint le chiffre sans précédent de $604,300,000, soit une augmentation de près de $11,000,000 par rapport à celui de la période correspondante de 1956.

Le Bureau de la statistique révèle que les importations durant cette période ont été de $3,384,100,000 et les exportations, de $2,779,800,000.

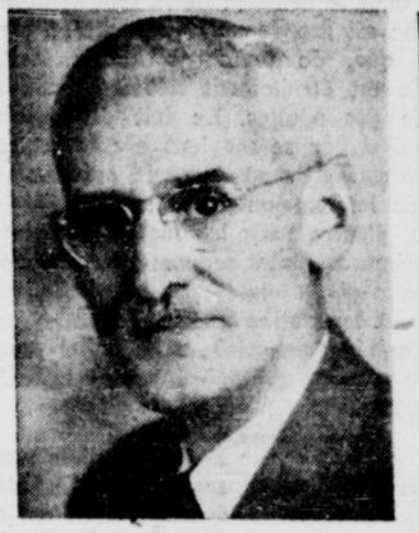
Durant les sept mois, le Canada a vendu aux Etats-Unis plus qu'en 1956, mais il a exporté moins et a acheté plus du Royaume-Uni.

La balance commerciale favorable avec la Grande-Bretagne était au 31 juillet de $104,600,000, en regard de $162,700,000 un an plus tôt.

Le déficit commercial du Canada avec les Etats-Unis était de $824,500,000, soit une diminution de près de $23,000,000 par rapport à la même date de l'an dernier.

La force de l'ONU au Moyen-Orient

NATIONS UNIES, (PAf). — La Grande-Bretagne, les Etats-Unis et la France ont offert de payer une grande partie des fonds nécessaires au maintien de la force des Nations Unies au Moyen-Orient. Dans un rapport qu'il a soumis à l'assemblée générale, le secrétaire général, M. Dag Hammarskjold, a fait part de ses projets de maintenir une force de 5,600 hommes". La valeur de cette force a été pleinement prouvée et elle doit être préservée pour l'avenir", a-t-il dit.



PRET D'HONNEUR — Commerce et Industrie, voilà deux sphères d'activités modernes qui ont besoin de main-d'oeuvre préparée. C'est pourquoi le Prêt d'Honneur fait un appel pressant aux industriels et commerçants. Ceux-ci doivent être intéressés à aider des jeunes qui seront demain leurs principaux collaborateurs. Des hommes d'affaires bien connus à Montréal ont compris l'importance de l'oeuvre du Prêt d'Honneur et contribuent à son efficacité. Ce sont, notamment, MM. J.-A. Constant, (à gauche), surintendant des Agences à la Société Nationale de Fiducie, Léopold Bernier, (au centre), président de la Compagnie F.-X. Tranchemontagne. M. J.-T. Beaudin, (à droite), gérant de la succursale de Montréal à la Banque Canadienne Nationale est aussi responsable avec MM. Constant et Bernier, de la section Noms Réservés, Commerce et Industrie.

La navigation dans les eaux de l'Arctique est terminée

QUEBEC, 8. (PCf) — Le navire que les Esquimaux surnomment "le phoque bouffi" s'est amarré dans le port de Québec après avoir clôturé la saison de la navigation dans les eaux de l'Arctique.

Le brise-glaces "N. B. McLean", du ministère fédéral des Transports, est sorti du détroit d'Hudson le 30 octobre.

"L'été fut plaisant et le voyage de retour a été bon", a déclaré hier le capitaine Wilfrid Dufour. "On n'a vu aucune ride sur la surface de l'eau entre le détroit d'Hudson et celui de Belle-Isle".

Le "N. B. McLean" est arrivé mardi. Le "D'Iberville", le plus puissant et le plus gros des brise-glace du ministère, s'était amarré ici le 18 octobre, sa mission estivale terminée.

"Je suis plus nerveux lorsque je navigue dans le chenal étroit entre Québec et Montréal que lorsque je suis dans l'Arctique", a dit le capitaine Charles-Antoine Caron du "D'Iberville".

LE VOYAGE

Le "N.B. McLean, le "D'Iberville" et deux autres brise-glaces, le "Montcalm" et le "C.D. Howe", sont demeurés tout l'été dans le Grand Nord en ravitaillant les postes et pilotant les navires de moindre tonnage à travers les glaces.

Le "N.B. McLean", dont la jauge est de 3,200 tonneaux, avait quitté Montréal le 10 juillet pour aller ravitailler les postes du détroit d'Hudson. Le 7 août, il a atteint Thulé, au nord-ouest du Groënland, où la Gendarmerie royale maintient un poste, puis s'est avancé encore plus au nord, jusqu'au lac Hazen, où un groupe de savants doivent passer l'hiver.

Le navire a ensuite mis le cap sur Resolute Bay où il devait se joindre au "D'Iberville" pour former l'escorte d'un navire-citerne et d'un cargo.

Le "McLean" s'est arrêté à Churchill le 25 septembre pour y prendre une cargaison de 350 tonnes de ravitaillement destinés à Cherterfield, Coral Harbor, Cape Dorset et une demi-douzaine d'autres postes. Montèrent à son bord, au même endroit, 20 Esquimaux qui descendirent aux nouveaux postes.

Six cargos et navires-citernes avaient traversé le détroit d'Hudson à la fin du mois dernier et en autant que le ministère des Transports est concerné, la saison de la navigation dans les eaux de l'Arctique est terminée.

LE "D'IBERVILLE"

Le "D'Iberville", un navire de 7,800 tonneaux, a fait deux voyages dans le Grand Nord. Il avait quitté Québec le 1er août pour rejoindre le "N.B. McLean" à Resolute Bay.

Il s'est par la suite rendu à la station météorologique d'Eureka, à 400 milles du pôle. Avant ce voyage à Eureka, le capitaine Caron a survolé la région en hélicoptère afin de déterminer la route la plus sûre à suivre.

"Les détroits étaient pratiquement libres de glace au nord", a-t-il dit. "Plus au sud il y en avait en abondance. Elle avait de 5 à 8 pieds d'épaisseur mais elle n'était pas très ferme et ne nous a causé aucune difficulté."

Le "D'Iberville" a rejoint le "N.B. McLean" une autre fois puis a rencontré le "C.D. Howe" avant de reprendre la route pour Québec où il arrivait le 6 septembre.

Son deuxième voyage a duré exactement un mois.

"Nous avons quitté Québec le 18 septembre à 3 heures de l'après-midi et nous y sommes revenus le 18 octobre à 3 heures de l'après-midi", dit le capitaine Caron.

"Ce deuxième voyage a été semblable au premier".

LA BRUME

Le "D'Iberville" a parcouru une distance de 10,000 milles au cours de son premier voyage et de 5,000 pendant le second. Le "McLean" a franchi une distance de 13,000 milles pendant l'été. Le "D'Iberville" a ravitaillé le "McLean" deux fois en huile et le "C. D. Howe" une fois.

Les capitaines s'accordent pour affirmer que la température fut généralement assez bonne mais qu'il y avait de la glace en abondance.

"A quelques reprises, la brume s'est aussi faite dangereuse, note le capitaine Caron. Alors que nous étions à ravitailler le "C. D. Howe", à Little Bay, nous pouvions certes voir l'autre navire, mais seul le radar nous révélait l'existence de très hautes falaises tout proche."

L'équipage du "D'Iberville" se compose de 70 hommes, mais à un certain moment au cours de l'une de ses missions, on comptait 225 personnes à bord par suite de la présence de travailleurs sociaux et de 75 débardeurs se rendant à Resolute Bay.

LES CAPITAINES

Le capitaine Caron, originaire de l'Islet, habite maintenant Québec avec son épouse et un fils de 25 ans. Il est à l'emploi du ministère des Transports depuis 1927 et commande le "D'Iberville" depuis que le navire fut mis en service il y a quatre ans. Il est âgé de 57 ans.

Le capitaine Dufour, âgé de 49 ans, habite aussi Québec avec son épouse et une fille de 16 ans. Il travaille pour le ministère depuis 1936.

Le "McLean" et le "D'Iberville" passeront l'hiver sur le Saint-Laurent et une fois de plus, au printemps, ils s'emploieront à le débarrasser des glaces qui le recouvrent. Quant au "C. D. Howe" et au "Montcalm" ils patrouillent présentement le golfe Saint-Laurent et le détroit de Belle-Isle.

Radio Sacré-Coeur

Demain, au poste de la "Patrie" — CHLP — à 8 h. a.m. et 6 h. 20 p.m.: R. P. J.-P. Labelle, S.J.: "Croisés généreux". Chant: Ecole FF. Maristes, Ville St-Pierre.

3 causeries de M. Paul Martin

OTTAWA, 8 — (PCf) — M. Paul Martin, ex-ministre fédéral de la Santé et candidat possible au poste de chef du parti libéral, prendra la parole au cours de trois réunions de partisans libéraux à Toronto, mardi prochain.

Il parlera au déjeuner-causerie de l'Association libérale des hommes d'affaires de Toronto, à une réunion de l'Association des femmes libérales de l'Ontario dans l'après-midi et aux clubs libéraux d'Osgoode Hall et de l'Université de Toronto, en soirée.

A la Radio - *Ce soir*

VENDREDI

5.00 P.M.
CHLP—Au carrefour...
CKAC—Juke box
CBF—Détente musicale
CBM—Recent Records
CFCF—News & West. Swing
CJAD—Spinarama
CKVL—Par. de la chanson
CJMS—Cocktail dansant

5.30 P.M.
CBF—Pinocchio
CBM—Into the Light
CJMS—Souvenez-vous !

5.45 P.M.
CBF—Sur nos ondes
CJMS—Ritournelles

6.00 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKAC—Apéritif musical
CBF—Radio-Journal
CBM—CBC News
CFCF—News & Current &...
CJAD—News & Ballroom
CKVL—Hit Parade
CJMS—L'Angelus & Sports

6.15 P.M.
CHLP—Sérénade
CKAC—Forum des sports
CBF—Cocktail musical
CBM—Evening Interlude
CJMS—J.-Bap. Québec

6.30 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Mélodie Per Tutti
CBM—Folk Song Time
CJMS—Emission italienne

6.45 P.M.
CHLP—Musique d'autrefois
CKAC—Ici Jean-La Gagnon
CBF—Un homme et s'n péché

7.00 P.M.
CHLP—The Rosary
CKAC—Croisade du rosaire
CBF—Le Chant des hommes
CBM—Rawhide
CJAD—News & L. Greene

7.15 P.M.
CHLP—Soirée napolitaine
CKAC—Journal parlé
CBM—Roving Reporter
CFCF—News & Etcheverry
CJAD—Robert Q. Lewis
CJMS—Emission allemande

7.30 P.M.
CKAC—La clinique du coeur
CBF—Les Virtuoses
CBM—The Nation's Business
CFCF—Cisco Kid
CJAD—My Son Jeep

7.45 P.M.
CKAC—Cenrte d'information
CBF—Af. de l'Etat, Lib.
CJAD—Eye Witness & News

8.00 P.M.
CHLP—Heure polonaise
CKAC—Esquisses musicales
CBF—Vie écon. et ouvrière
CBM—Vancouver Theatre
CFCF—Assignment
CKVL—Pianorama
CJMS—Musique d'outremer

8.30 P.M.
CKAC—Café de Paris
CHLP—Musique à travers...
CBF—Orch. Symp. de Qué.
CBM—Now I Ask You
CFCF—Hometown Jamboree
CKVL—Paris Swing
CJMS—Emission slovaque

9.00 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKAC—Music Hall
CBM—Songs of My People
CFCF—Gillette Fight
CJAD—Edward R. Murrow
CKVL—Les succès du jour

9.15 P.M.
CJAD—Johnny Dollar

9.30 P.M.
CHLP—Nouvelles
CBF—Neil Chotem
CBM—Music from Montreal
CFCF—Sound Stage
CJAD—Amos N' Andy
CKVL—Radio-vaudeville
CJMS—Emission serge

10.00 P.M.
CKAC—Café de Paris
CBF—Rad-Journ. Rev. Act.
CBM—National News & Rp
CFCF—News & Steve's Place
CJAD—Starlight Concert
CKVL—On danse à CKVL
CJMS—Concert populaire

10.30 P.M.
CKAC—Nos gouvernements
CBF—Conférence de presse
CBM—Halifax Sym. Orch.
CFCF—News & Sports
CJMS—Nouvelles

10.45 P.M.
CKAC—Revue des nouvelles
CJMS—Sports

11.00 P.M.
CHLP—On danse à Mtl
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Adagio
CBM—Filmour's Album
CJAD—News & E. Sevareid
CKVL—Manchettes
CJMS—Rythmes populaires

11.15 P.M.
CKAC—Sérénade
CKVL—Sports Capsule
CJAD—D. Gallivan & Sports

11.30 P.M.
CKAC—Orc. Paul Neu
CBF—La Fin du jour
CKVL—The Stars Sing
CJMS—Au Club 12-80

12.00 (MINUIT)
CHLP—Fin des émissions
CKAC—Journal parlé
CBF—FIN DES EMISSIONS
CBM—CBC News & sign-off
CFCF—News & Steve's Place
CJMS—Au Club 12-80
CKVL—Sleepy Time Club
CJAD—News and Weather

A la Radio - *Demain*

SAMEDI

8.00 A.M.
CHLP—Radio Sacré-Coeur
CKAC—Nouvelles
CBF—Opéra de quat'sous
CBM—CBC News
CFCF—News and sports
CJAD—Musical Clock
CKVL—Carnaval du matin
CJMS—Tout au bout d'la s.

8.15 A.M.
CHLP—Revue métropolitaine
CKAC—Du "pep"
CBM—Morning Devotions
CFCF—News

8.30 A.M.
CKAC—Journal parlé
CBF—Rythmes et mélodies
CBM—Musical March Past
CJMS—Nouvelles

8.45 A.M.
CJMS—Tout au bout d'la s.

9.00 A.M.
CHLP—Chansons Souvenir
CKAC—Nouvelles
CBF—Radio-Journal
CBM—CBC News
CFCF—John Bradshaw
CJAD—Scouting & J. Club
CKVL—Nouveaux talents
CJMS—Succès de l'heure

9.15 A.M.
CJAD—East. Towns. Hour

9.30 A.M.
CKAC—La vie au camp
CBF—Tante Lucille
CFCF—No School To-day
CKVL—Call me Uncle
CJMS—Nouvelles
CJAD—East. Township Hr

9.45 A.M.
CBF—Tante Lucile
CJMS—Succès de l'heure
CJAD—Salute to Corner G.

10.00 A.M.
CHLP—A l'opérette
CKAC—Nouv. et chans. des
CBF—Ondes enfantines
CBM—Who's Herb Gott ?
CFCF—News - Weekend
CJAD—News
CKVL—Call Me Uncle
CKAC—Sur le vif

10.30 A.M.
CHLP—L'heure des jeunes
CBF—L'heure des jeunes
CBM—Jazz at its Best
CKVL—Chanteville
CJMS—Rythmes de Paris

10.45 A.M.
CJMS—Rythme de Paris
CBM—Jazz at its Best
CKVL—Chanteville
CJAD—Crowning

11.00 A.M.
CHLP—Aimé Barelli orch.
CKAC—Nouvelles
CBM—Le coin des pères
CFCF—News et Weekend
CKVL—Zezette
CJMS—Carabins en ondes
CJAD—News

11.15 A.M.
CFCF—Weldon Show
CKAC—Place Pigalle
CBF—Club des chansonniers

11.30 A.M.
CHLP—Le promoteur...
CKAC—Les Bricoleurs
CBF—Musique de ballet
CJAD—Fashion Show
CKVL—Hit Parade enfantin
CJMS—Nouvelles

11.45 A.M.
CKAC—Harmonica
CJMS—Sport chez les jeunes
CJAD—Pigskin Parade
CKVL—Hit Parade enfantin

12.00 (MIDI)
CHLP—Nouvelles
CKAC—Angelus — Nouvelles
CBF—Midi à Québec
CBM—BBC News
CFCF—News & Special
CJAD—Alouettes

12.15 P.M.
CJMS—Samedi Terroir
CJAD—News
CBM—Junior Farm Club
CJAD—Grey-Cup Warm. Up
CJAD—News Quiz

12.30 P.M.
CHLP—Bulletin sportif
CKAC—Chansons du midi
CBF—Le Réveil rural
CBM—Stamp Club
CJAD—Pigskin Parade
CKVL—Parade chansonnet
CFCF—Saturday Special
CKAC—Nouvelles
CBF—Radio-journal
CBM—Sports College
CFCF—It Happened Today
CJMS—Emission italienne
CJAD—News & Sports

6.45 P.M.
CHLP—Old Songs & Melodies
CBF—Langue bien pendue
CKAC—Les cordes qui ch...
CBM—Armdale Chorus

7.00 P.M.
CHLP—The Rosary
CKAC—Le Chapelet
CBF—Concert BBC
CBM—Montreal scenes
CFCF—News & Sports
CJAD—News and Sports

7.15 P.M.
CHLP—Musique tzigane
CBM—Roving Reporter
CJAD—Star Parade

7.30 P.M.
CHLP—Saludos Amigos
CKAC—Les manchettes
CBF—Chronique canadienne
CBM—Prairie Chooner
CJMS—Emission allemande
CJAD—Showtime Parade

7.45 P.M.
CFCF—Hit Parade
CJAD—Sports, News & W.

8.00 P.M.
CHLP—Mélodies
CKAC—Le P'tit Bal
CBF—Rendez-vous
CBM—Music from Mont'l
CFCF—Jamboree
CJAD—Music by Maltby
CKVL—Hit Parade
CJMS—Emission allemande

8.30 P.M.
CHLP—Concert populaire
CKAC—Succès américains
CBF—Variétés
CBM—Band Music
CKVL—On danse
CFCF—Baseball
CJAD—Guy Lombardo orch.
CJMS—Emission grecque

8.45 P.M.
CKVL—Action civique

9.00 P.M.
CHLP—Musique à travers...
CKAC—Music Hall
CKVL—Ligue Act. civique
CBM—Hockey: Bost.-Canad
CBF—Hockey: Dét.-Canad.
CJAD—News

9.30 P.M.
CHLP—La veillée du terroir
CBF—Hockey
CBM—Hockey
CFCF—Stand by for Crime
CJMS—Seminal
CJAD—Saturday Night

10.00 P.M.
CKAC—Les manchettes
CFCF—News
CKVL—Rock 'n Roll
CBF—Hockey
CBM—Hockey
CJAD—News
CJMS—Concert populaire

10.30 P.M.
CHLP—On danse à Montréal
CBF—Musique de danse
CKAC—Chant du soir
CKVL—Prière du soir
CBM—National News
CFCF—Deadline for danger
CJAD—Guy Lombardo
CJMS—Rétrospectives

10.45 P.M.
CKAC—Nouvelles
CFCF—Juke boxe
CKVL—Prière du soir
CJMS—Sports

11.00 P.M.
CHLP—On danse à Mtl
CKAC—Les sportifs
CBF—Concert populaire
CFCF—News
CBM—Winnipeg Pop
CJAD—News et G. Fleming
CKVL—On danse
CJMS—Au 1280

11.15 P.M.
CKAC—Willie Lamothe
CKVL—On danse

11.30 P.M.
CKAC—Chas. Fisk orch.
CBF—La Fin du jour
CBM—Musical program
CKVL—Le Petit Rendez-vs
CBM—Scored by Hiplop
CJMS—Au Club 12-80
CJAD—Guy Lombardo orc.

12.00 (MINUIT)
CHLP—Fin des émissions
CKAC—Nouvelles
CBF—Fin des émissions
CBM—Musical program
CFCF—News & Juke Box
CKVL—Le p'tit rendez-vous
CJMS—Phono-micro
CJAD—News and Weather

La Patrie

est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication "La Patrie" Limitée; Roland Dubois, secrétaire - trésorier. Téléphone : UN. 1-2701, échange correspondant avec les différents services. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIFS D'ABONNEMENTS (hors Montréal)

Edition du Dimanche	Edition quotidienne
Canada : 1 an $6.50; 6 mois $3.50	Canada : 1 an $5.00; 6 mois $2.75
Etats-Unis : 1 an $7.00; 6 mois $3.50	Etats-Unis : 1 an $6.00; 6 mois $3.00

REPRESENTANTS

TORONTO, Ont. : Basil Brown et Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda; Téléphone : EMpire 4 - 1016.

ETATS - UNIS : Ralph - R. Mulligan, 141 East, 44th Street, New-York 17, N.-Y. (OXford 7-0821); 75 East, Wacker Drive, Chicago 1, Ill. (FRanklin 2-1946); 8217 Beverly Blvd., Los Angeles 48, Cal. (WEbster 8-3206).

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)

MONTREAL, 8 NOVEMBRE 1957

La rareté des savants

par Conrad LANGLOIS

Une récente *Lettre Commerciale* de la Banque Canadienne Nationale démontre l'importance de la recherche scientifique et la rareté actuelle de savants, particulièrement dans un pays comme le nôtre.

Sans expériences nouvelles, il est bien évident qu'aucun progrès ne serait possible. Si les hommes primitifs n'avaient pas cherché à améliorer leur sort, nous vivrions encore tout simplement de chasse et de pêche comme à l'âge des cavernes. Plus tard, si l'agriculture ne s'était pas perfectionnée, il n'y aurait jamais eu d'industrie moderne, car, avec les méthodes antiques, presque tous les bras étaient nécessaires pour produire les aliments et les vêtements indispensables à la subsistance. Et si l'industrie était restée ce qu'elle était, il y a encore 150 ou 200 ans, il faudrait encore faire travailler les enfants dans les manufactures ou dans les mines à partir de l'âge de 5 ou 6 ans, pendant 14 ou 15 heures par jour, à des salaires de famine, car la productivité d'alors ne permettait guère d'accorder des conditions plus avantageuses aux ouvriers. Autrement dit, sans progrès scientifique, pas de progrès technique, et sans progrès technique, pas d'amélioration des conditions de vie, pas de réduction des heures de travail, pas d'augmentations générales de salaires, pas d'élévation graduelle des conditions d'existence.

Dans un monde où le danger de guerre existe toujours, la recherche scientifique est également indispensable sur le plan militaire, sans quoi l'un des deux adversaires ne serait plus bientôt capable de se défendre adéquatement.

Pour faire de la recherche scientifique, il faut évidemment des savants. Pour avoir des savants, il faut en former, c'est-à-dire qu'il faut un nombre suffisant de professeurs et d'élèves, disposant des laboratoires, des bibliothèques, etc., dont ils ont besoin. Une fois que les savants sont formés, il faut leur offrir des conditions suffisamment avantageuses, si on ne veut pas les voir émigrer ailleurs.

D'après une enquête du ministère canadien du Travail, la moitié des entreprises consultées par les enquêteurs ont signalé qu'elles manquaient de personnel professionnel, y compris de personnel scientifique. Vingt-huit pour cent des entreprises industrielles ont rapporté une pénurie, ajoutant que l'une des conséquences était un retard dans les recherches et l'expansion. Les universités elles-mêmes manquent de professeurs, se trouvant en concurrence avec les gouvernements ainsi qu'avec les entreprises industrielles ou commerciales, pour garder ou obtenir les hommes de science dont elles ont besoin. Quant aux élèves, beaucoup d'entre eux, autrefois encore plus qu'aujourd'hui, étaient attirés par les offres plus intéressantes qui leur venaient des États - Unis dès qu'ils avaient fini leurs études. Enfin, les salaires qu'on accorde aux savants ne correspondent pas toujours au degré de connaissances qu'on attend d'eux. De plus, comme les naissances ont diminué autrefois, entre les années 1930 et 1939, par exemple, et que les jeunes savants d'aujourd'hui, s'ils existaient, auraient justement dû naître avant la deuxième guerre mondiale, il est évident qu'il s'agit d'un problème démographique, aussi bien que d'une question économique et universitaire.

Toutefois, la situation a changé en faveur de notre pays depuis quelques années, sous ce rapport. Nous avons sans doute plus que jamais besoin de compétences, mais il est devenu en même temps plus facile de garder au Canada une plus forte proportion de ceux que nous formons ici même, tout en réussissant à en attirer un plus grand nombre des États-Unis et d'ailleurs.

Somme toute, il s'est fait un grand progrès dans le domaine de la formation des hommes de science et dans celui de la recherche scientifique, au Canada. Et, fait significatif, ce fut justement au cours de cette période que notre pays a progressé également le plus rapidement à tout point de vue.

Les femmes chez les lords

par Alonzo CINQ-MARS

Les féministes jubilent en Grande-Bretagne. Ils viennent de remporter une autre victoire remarquable. Les femmes auront désormais le droit de siéger à la Chambre des lords, qui est la Chambre haute du Parlement du Royaume-Uni. Il y a quelque temps, le gouvernement conservateur de M. Macmillan avait fait connaître son intention de réformer la Chambre des lords en y faisant entrer des femmes ainsi que des pairs qui seraient nommés à vie et dont les fonctions ne seraient pas héréditaires. Sa Majesté la reine Élisabeth II, dans le discours qu'elle a lu en présidant l'ouverture du Parlement ces jours derniers, a annoncé qu'un projet de loi à cet effet serait présenté par le gouvernement au cours de la présente session.

C'est la Grande-Bretagne qui a battu la marche dans le mouvement féministe qui débuta dans le monde il y a plus d'un demi-siècle. Il y avait déjà plusieurs années que les suffragettes britanniques se livraient à une agitation intense, parfois barnumesque, pour obtenir le droit de voter aux élections des représentants du peuple dans les conseils de la nation, quand le Parlement de leur pays, en février 1918, quelques mois avant la fin de la première guerre mondiale, leur accorda non seulement ce qu'elles réclamaient, mais davantage, c'est-à-dire le droit de se présenter à la députation et de siéger à la Chambre des Communes. Cet exemple fut bientôt suivi au Canada et dans les autres dominions de l'empire britannique, puis la plupart des autres pays démocratiques entrèrent tour à tour dans le mouvement et firent de même.

Si les anticommunistes combattirent longtemps le suffrage féminin, ce fut surtout parce qu'ils craignaient de voir les femmes détenir la majorité des sièges dans les Parlements, étant donné que la population féminine est partout plus nombreuse que la masculine. L'expérience a toutefois démontré que les femmes ne paraissent pas tentées d'abuser de leur nombre pour faire élire des représentantes de leur sexe. Il y en a relativement peu qui siègent dans les Parlements des pays où elles ont obtenu l'égalité qu'elles réclamaient. C'est en Grande-Bretagne et aux États-Unis qu'il y en a le plus. Il y a plusieurs années que des femmes y dirigent des ministères. Dans notre pays, la Chambre des Communes et le Sénat accueillent des femmes depuis longtemps, mais ce n'est que tout récemment que, pour la première fois, une femme a été appelée à un poste de ministre.

Les membres de la Chambre des lords n'acceptent pas tous de gaîté de cœur de voir des femmes se joindre à eux. Un des plus vieux pairs du Royaume-Uni, le comte de Glasgow, qui est âgé de 83 ans, vient de protester vigoureusement contre la réforme projetée. Conservateur et traditionaliste obstiné, il s'oppose à ce que la « House of Lords » devienne une « House of Lords and Ladies ». Il croit que les femmes se laissent influencer plus par leur cœur que par leur esprit, qu'elles sont à leur place à la maison, mais qu'elles ne sont pas faites pour la politique. Cette opposition est peine perdue. Personne ne peut plus empêcher le féminisme de continuer sa marche triomphale.

Les causes de la maigreur

Le poids d'un individu, comme le solde de son compte en banque, est une question d'arithmétique, peut-on lire dans le dernier numéro de l'organe officiel de la Ligue Canadienne de Santé. Si vous mangez et absorbez plus que vous ne brûlez au cours de l'activité de la journée, vous engraissez. La cause la plus courante de maigreur est probablement l'excès d'agitation et d'activité. Certaines gens peuvent dépenser plus d'activité assis à regarder la télévision que d'autres à tondre le gazon.

Il semble également que l'individu maigre ait tendance à digérer plus vite que les autres et à absorber moins mais, ce qui est encore plus important, les gens maigres manquent souvent d'appétit et souffrent de nervosité à un très haut degré.

Il est difficile de les guérir de leur nervosité et de leur agitation mais ils peuvent se discipliner et s'habituer à aimer les nourritures consistantes et à manger entre les repas. L'alcool, si on l'utilise de façon appropriée, peut aider l'appétit et la digestion.

Bien entendu, les gens maigres, particulièrement ceux qui continuent à perdre du poids, doivent toujours subir un examen médical pour s'assurer qu'aucune maladie n'est la cause de leur maigreur.

Maladie infantile étrange

"On peut estimer qu'il y a probablement environ 6 à 8,000 enfants atteints de schizophrénie infantile au Canada", écrit le Dr. W.-R. Keeler dans l'organe officiel de la Ligue Canadienne de Santé se référant aux chiffres révélés par une enquête actuellement en cours dans la région de Toronto.

Il définit la schizophrénie comme un dédoublement de la personnalité du grec : schizo (coupure, séparation) phrenia (L'esprit).

On peut diviser la schizophrénie infantile en 3 groupes principaux — chez certains enfants, la maladie est évidente dès la naissance ou la petite enfance et dès l'âge de deux ans, ces enfants se sont retirés dans un monde à eux. On remarque des troubles du langage, celui-ci n'étant pas utilisé comme moyen de communication mais plutôt comme une espèce de chantonnement dénué de sens.

Avant l'enquête mentionnée plus haut, un grand nombre de ces enfants étaient considérés comme mentalement arriérés, sourds ou aphasiques.

Les enfants du deuxième groupe seront capables de mener une vie en apparence normale pendant une plus longue période. Bien adaptés en surface mais souffrant intérieurement d'une anxiété profonde. Afin de remédier à cette anxiété, ils développent des mécanismes de défense (peurs irrationnelles, phobies) ou se créent à eux-mêmes des sortes de rites qui règlent leur conduite.

Le troisième groupe d'enfants ne présente aucun signe de la maladie. Ils se caractérisent par leur conduite anti-sociale. Nombreux sont ceux qui provoquent des incendies, font l'école buissonnière, volent, etc. Les problèmes de la vie et de la mort les préoccupent et ils font des expériences dans ce domaine. On verra ainsi certains cas d'homicide et même de tentative de suicide.

De même que ceux des deux premiers groupes qui sont fréquemment incompris, on pense souvent que ces enfants sont psychopatiques, on les range sous l'étiquette de la "délinquence juvénile" et nombreux, hélas, sont ceux que leur voie ne conduira jamais chez le psychiatre.

"Le besoin de recherche et d'étude qui existe dans le domaine de la schizophrénie infantile est grandement accru si l'on considère que, de toute probabilité, cette maladie est étroitement liée à la schizophrénie des adultes. Le fait est encore souligné si l'on se souvient que la schizophrénie est au Canada le problème numéro un dans le domaine de la santé mentale et que, d'autre part, les malades atteints d'affections mentales occupent plus de lits au Canada que le total des individus atteints de toutes les autres maladies réunies, et enfin que la majorité de ces lits sont occupés par des schizophréniques adultes," conclut l'article.

L'inégalité devant la faim, la maladie et la mort

Dans un article consacré à "l'inégalité devant la faim, la maladie et la mort" que publie le courrier de l'U.N.E.S.C.O., le professeur André Mayer souligne le fait suivant : l'Europe occidentale, qui représente 3 pour 100 des terres émergées et comprend environ 15 pour cent de la population du monde, dispose de près d'un tiers des aliments. Si on y ajoute l'U.R.S.S. et l'Amérique du Nord, on constate qu'un tiers des hommes dispose des trois quarts des denrées alimentaires du monde, tandis qu'en Asie, qui est peuplée de la moitié de la population du globe, ne dispose que de 17 pour cent des aliments. En outre, la qualité de ces aliments y est médiocre. Le professeur Mayer constate que "si on classe les nations suivant leur revenu, leur productivité, la longévité de leurs habitants, ce sont toujours les mêmes nations qui sont en haut ou en bas de l'échelle". Le problème deviendra d'autant plus difficile à résoudre que, dans vingt ans, il y aura 3 milliards de bouches à nourrir au lieu de 2,650 millions actuellement. "Seule, conclut-il, une action internationale pourra être efficace."

Conseils pratiques

— La négligence des personnes qui toussent et éternuent sans se couvrir la bouche ni le nez est le moyen le plus ordinaire par lequel les germes du rhume et de la grippe se disséminent.

— Grâce aux facilités modernes de transport, il nous est possible d'avoir toute l'année des fruits et des légumes frais. Le menu quotidien devrait en comprendre les portions recommandées par les Règles alimentaires au Canada.

— La première année d'un bébé est la plus critique de son existence. Il a besoin alors, pour survivre, d'une grande protection et de beaucoup d'attention. Il est important de l'immuniser contre les maladies contagieuses. Une ration quotidienne de vitamine D l'aidera à se faire des dents et des os sains et solides.

— Il est dangereux d'acheter des lunettes à un comptoir de magasin. Si votre vue est défectueuse, il faut consulter un oculiste ou un optométriste, afin de faire prescrire les lunettes appropriées. Beaucoup de personnes ont besoin de lentilles distinctes pour chaque œil. On risque d'aggraver les défectuosités de la vue en achetant des lunettes au petit bonheur.

— En cas d'accident, la panique et l'énervement peuvent aggraver la situation. Des spectateurs bien intentionnés, mais ignorants, peuvent causer des souffrances inutiles aux personnes blessées en voulant les déplacer. En suivant un cours de secourisme à l'Association ambulancière St-Jean ou à l'organisation locale de la défense civile, on apprendra ce qu'il faut faire en cas d'accident ou de maladie subite.

Paroles de la Bible

— « Le Christ est mort afin de nous réconcilier avec Dieu ». (I Pierre 3, 18). (Texte choisi par la société catholique de la Bible).

Les mots qui vivent

—Perdons-nous quelque chose en nous donnant à Dieu ! Non, mais nous trouvons tout, car nous ne commençons à voir la création que quand nous avons fait la rencontre de Dieu. Qu'est-ce qu'une fleur ? Quand la verrez-vous ? Quand vous la verrez comme une pensée de Dieu, quelque chose d'infini.—Abbé M. ZUNDEL.

ET VOICI LA...

ravissante Dodge '58

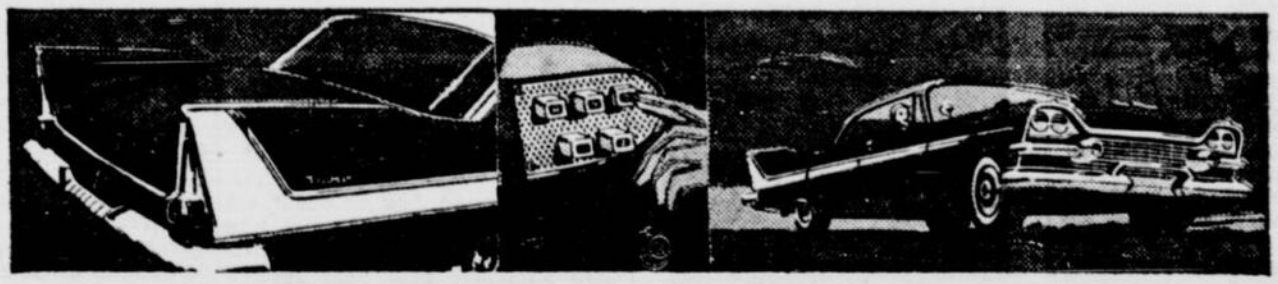
Puissante — Cette élégante nouvelle Dodge 1958 est la GROSSE voiture par excellence de la catégorie à prix modique. A l'extérieur, depuis son avant ultra-chic jusqu'à ses ailettes arrière étincelantes, elle émerveille par l'ampleur de ses proportions. A l'intérieur, elle est spacieuse et d'un luxe tout nouveau, tendue de riches tissus et de capitonnages aux couleurs harmonisées. Vous serez absolument enchanté!

D'un style hardi—La Dodge 1958 vous offre les perfectionnements les plus audacieux de l'industrie automobile. Sa suspension Torsion-*AIRE* est la plus révolutionnaire de toutes. Et que dire des moteurs Dodge 1958, dont les V-8 les plus puissants jusqu'à ce jour, et l'économique Six! Enfin, pour une accélération parfaite, la Dodge est pourvue de la transmission ultra-moderne Torque-Flite à *boutons-poussoirs!*

Elégante — Cette année, on a fait de la Dodge une véritable "carte de mode" sur roues, en la dotant d'une élégance infiniment supérieure à tout ce que l'on a vu jusqu'ici . . . Nouveaux phares jumelés dans tous les modèles, pour plus de sécurité! Nouvelle grille d'un style plein de brio! Teintes d'un nouvel éclat! Silhouette Flight-Sweep 1958 . . . élancée . . . qui ne peut manquer de vous plaire au suprême degré.

et de prix modique
Venez examiner la voiture la plus admirée et pour son élégance et pour sa construction de qualité. Considérez ensuite son prix modique et faites une randonnée d'essai! Vous conviendrez que la Dodge . . . puissante, d'un style hardi, élégante . . . est la plus avantageuse de sa catégorie! Voyez et conduisez la Dodge 1958 *dès maintenant* . . . vous serez vite convaincu de sa supériorité!

Sous tous rapports, la Dodge 1958 vous présente les caractéristiques de demain!



Le superbe nouvel extérieur deux-tons ajoute au style distinctif de la Dodge 1958! La merveilleuse transmission Torque-Flite à boutons-poussoirs obéit au seul toucher du doigt!

La suspension Torsion-*AIRE* de la Dodge vous permet de virer sans pencher, de freiner sans piquer du nez et de rouler sans ressentir les cahots.

La nouvelle DODGE '58 est arrivée—venez la voir et l'essayer dès aujourd'hui!

Vous êtes toujours à l'avant-garde dans les voitures de style élancé

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

MODERN MOTOR SALES LTD.
1400 ouest, rue Dorchester, UN. 6-7881

NORTH END MOTOR SALES CO. LTD.
1169 ouest, Avenue Bernard, CR. 7-1134

BABIN AUTOMOBILE LTEE
10680, rue Lajeunesse, DU. 7-3731

BRONX PARK GARAGE
7635, Boul. LaSalle, Ville LaSalle
PO. 8-9100

BOULEVARD DODGE-DE SOTO LIMITED
330 ouest, Boulevard Crémazie, DU. 9-7871

TRANS ISLAND MOTORS LTD.
5400, Boul. Décarie, HU. 1-0165

GARAGE LAPOINTE
7871 est, rue Notre-Dame, CL. 9-3553

VINCENT FORGUES
15949 Sherbrooke,
Bout de l'Ile, MI. 5-7275

CARTIERVILLE AUTOMOBILE LTEE
12175, Boul. Reed, RI. 4-3712

SUBURBAN MOTORS LTD.
400, Boul. Décarie, RI. 7-3579
St-Laurent

LONGUEUIL AUTOMOBILE LTD.
268 ouest, rue St-Charles, OR. 4-1571
Longueuil

LANDRY AUTOMOBILE LTEE
105, Boul. Curé LaBelle, MU. 1-1613
Ste-Rose

CENTRAL MOTOR SALES LTD.
4584 Papineau, LA. 6-4401

OUELLETTE MOTOR SALES LTD.
4475, Avenue Bannantyne, PO. 9-2781
Verdun

PICARD AUTOMOBILE REG'D.
2080-90, rue St-Joseph, ME. 7-2345
Lachine

GARAGE ROSEMONT LTEE
2700, rue Masson, LA. 4-3759
Rosemont

DE MONTIGNY AUTOMOBILE LTEE
14199, Boul. Gouin, ME. 1-5061
Ste-Geneviève

Voyez **"CLIMAX"**, **"SHOWER OF STARS"** canal 6 et **"C'EST LA VIE"** canal 2, toutes les semaines à la TV
CONSULTEZ VOTRE JOURNAL POUR LA DATE ET L'HEURE

le Courrier d'Annie

Q. — Mon ami Bob avec qui je sors régulièrement depuis que j'ai fait sa connaissance au bal de la Ligue de la Jeunesse, l'an dernier, insiste pour que je cesse d'échanger de la correspondance avec un jeune Espagnol retourné il y a quelques mois en Amérique du Sud après un stage d'études en notre pays.

Quand j'ai accepté d'écrire régulièrement à ce dernier, c'était surtout dans le but de me familiariser avec la langue espagnole, étant donné que je suis présentement à cette fin un cours de langues étrangères qui m'intéresse beaucoup.

Mais voilà que notre bonne amitié se transforme en amour ardent. Ses lettres m'enchantent et me troublent tellement que vraiment je ne sais plus lequel de mes deux amis je préfère.

Dois-je rompre avec Bob, qui fait souvent allusion à nos fiançailles prochaines et qui est très estimé de mes parents? Cette question me rend affreusement perplexe. J'aurai dix-neuf ans cet hiver et il est temps de songer sérieusement à mon avenir.

ANDALOUSE

R. — Une solution s'impose, bien sûr. Mais vous le constatez vous-même, ce qui importe avant tout, c'est de démêler l'écheveau de vos propres sentiments. Et comme cela va vous demander de la réflexion il serait sage pour le moment de jeter un peu d'eau froide sur le feu qui anime chacun de vos prétendants au lieu de persister à l'aviver.

Quand on a dix-huit ans, le coeur sur la main et peut-être des tendances marquées à la coquetterie, il n'est pas facile de sacrifier un admirateur follement épris. Je vois là pourtant l'unique dénouement souhaitable, si comme vous le dites vous désirez vous marier tôt et ne pas vous exposer à regretter par la suite la décision prise.

Q. — Une jeune fille qui a été conviée à une réunion groupant des gens de tous les âges doit-elle se lever chaque fois qu'elle est présentée à quelqu'un?

REGINE

R. — Dans une réunion, la femme demeure assise, lorsqu'on lui présente quelqu'un, sauf lorsqu'il s'agit d'un personnage de marque, membre du clergé ou autre ou d'une personne que son grand âge autorise à des marques particulières de déférence. Mais il est diverses circonstances où l'adolescente désireuse de faire preuve de bonne éducation, doit se lever prestement de son siège; Ainsi, elle ne doit pas demeurer assise lorsqu'une personne plus âgée entre dans la pièce, lui adresse la parole, ou qu'il s'agit de présentation à un groupe mixte dont tous les membres sont debout.

EN DEUIL:

Il n'est pas de règle d'étiquette qui proscrive l'emploi du rouge à lèvres ou d'une forme discrète de maquillage durant la première période d'un deuil, même s'il s'agit d'un propche. D'ailleurs, sauf pour les exigences de la scène, le maquillage très accentué, surtout s'il n'est pas savamment appliqué n'est jamais à conseiller car il a souvent pour effet de souligner les défectuosités des traits au lieu de les estomper.

Vous pouvez donc sans inconvénients vous en tenir je crois à vos habitudes sur ce point en autant que vous nêtes pas portée aux exagérations.

Il en va de même pour ce qui concerne les émissions plus ou mpins bruyantes de la radio et de la TV auxquelles personne ne vous demandera de renoncer si vous jugez qu'elles vous sont une distraction aussi nécessaire que la lecture de votre journal quotidien.

(United Press — Téléphoto La Patrie)

LA REINE ELISABETH II, D'ANGLETERRE, a ouvert ces jours derniers la session parlementaire de Londres. Cette photo, prise au moment où notre Souveraine quittait le Palais de Buckingham pour se rendre au Parlement de Londres, nous montre la Reine toute d'hermine vêtue et portant la couronne impériale.

M. Pierre Flatrès à la Société d'Etude

L'invité de la Société d'Etude et de conférences, mardi, le 12 novembre prochain, sera M. Pierre Flatrès, géographe distingué. M. Flatrès, né en 1921, à Saint-Jean Trolimar, fit ses études secondaires au lycée de Quimper, ses études supérieures au lycée Henri IV, à Paris et au lycée de

Pierre FLATRES

Rennes. Il s'inscrivit ensuite à la Faculté des Lettres de Rennes et y obtint en 1942, une licence en Histoire et en géographie. Agrégé de géographie en 1945, il devint la même année professeur d'histoire et de géographie au lycée de Quimper, puis, assistant de géographie à la Faculté des Lettres de Rennes, de 1946 à 1950.

En 1950, le Centre National de la Recherche Scientifique l'envoie en mission au Pays de Galles, puis en Irlande. Il consacre à la géographie de ces régions de nombreux ouvrages dont l'un: "Géographie rurale de quatre Contrées celtiques", sera publié très prochainement. Rattaché au Laboratoire de Géographie de la Faculté des Lettres de Rennes, en qualité d'attaché de recherches, de 1953 à 1955, il devient chargé de recherches, la même année.

Docteur ès-Lettres avec mention très honorable à l'unanimité en 1955, il est inscrit sur la liste d'aptitude aux fonctions de Maître de Conférence, en 1956.

M. Flatrès a choisi pour titre de sa causerie: "Bretagne et Canada". Cette réunion aura lieu à deux heures et trente, en l'hôtel Windsor. Le public est cordialement invité.

Maladie de coeur et ses dangers

Une personne dont le coeur est hypertrophié ne peut mener une vie normale et active, c'est-à-dire faire n'importe quoi, sans restriction aucune, selon un article publié dans le dernier numéro de l'organe officiel de la Ligue Canadienne de Santé.

L'hypertrophie du coeur n'est qu'un aspect du problème car la maladie se manifeste toujours également par d'autres symptômes. Le fonctionnement du coeur est plus ou moins altéré et ce n'est pas l'hypertrophie seule qui détermine le degré d'activité auquel le malade peut se livrer sans danger.

D'une façon générale, il ne faut rien faire qui vous mette hors d'haleine mais c'est là une indication très approximative. Le mieux est de demander au médecin exactement le degré d'activité auquel on peut se livrer sans danger et organiser sa vie en conséquence, sans passer son temps à regretter les choses que l'on ne peut pas faire.

Ce principe est, bien entendu, à la base de toute réhabilitation. Faire ce que l'on peut faire bien et ne pas se miner à essayer de faire ce que l'on ne peut pas faire.

Le docteur P.S. Dobson parle du Collège d'Alma

Le collège d'Alma, de St. Thomas, en Ontario, l'une des plus anciennes écoles pour jeunes filles du Canada, a des corridors qui portent le nom de musiciens célèbres: Beethoven, Mendelssohn, Chopin et Wagner.

L'école d'Alma fait maintenant campagne pour obtenir $70,000 qu'elle veut consacrer à la construction d'un nouvel édifice. Le docteur P. S. Dobson, âgé de 80 ans, mettrait sa main au feu qu'il réussira à amasser cette somme.

Sur les $50,000 déjà obtenus, se trouvent les $5,000 provenant de la police d'assurance-vie de l'ancien principal, qui dirige la campagne. Mais si on a besoin de l'argent avant que le docteur Dobson ne meure, celui-ci a promis de le fournir de sa poche.

APPEL AUX ANCIENNES

Il croit cependant qu'il ne sera pas obligé de le faire. Il se fie à toutes les anciennes élèves du collège pour apporter les $20,000 qui manquent encore. Sur presque tous les continents, sur des îles du Pacifique et de l'Atlantique se trouvent des femmes qui ont appris à aimer la musique à Alma.

La musique fait l'objet d'une attention toute spéciale à Alma depuis sa fondation en 1876.

Dans le cadre d'un cours de musique très complet et bien organisé, les élèves peuvent apprendre le chant, le piano, l'orgue, le violon et la théorie musicale.

Le collège d'Alma compte parmi ses diplômées Janet Riley, de Simcoe, Ontario, vedette du succès de Broadway "The Moon Is Blue", ainsi que Marjorie Kelly, de Courtland, Ontario, qui devint Miss Canada en 1951 et qui, plus tard, au concours de Miss America remportait un prix de chant.

LA MUSIQUE ET LES ARTS

La musique et les autres arts feraient des progrès beaucoup plus rapides au Canada, si les subventions accordées par le Conseil des Arts aux universités étaient aussi accordées aux écoles secondaires, affirme le docteur Dobson.

"Si un jeune homme n'apprend pas à aimer la littérature et la musique avant de quitter l'école secondaire, il ne le fera jamais, dit-il. Une jeune fille n'éprouvera jamais de passion pour la musique ou pour les beaux-arts, à moins d'avoir pu manifester des aptitudes dans ces domaines avant de quitter le collège.

ECOLES SECONDAIRES

"En ce cas, pourquoi ne pas consacrer une partie de cet argent aux écoles secondaires?", suggère le docteur Dobson.

La plupart des 220 élèves de l'institution sont ontariennes et 140 de ces jeunes filles sont internes. Le collège d'Alma compte parmi ses élèves des personnes venant de Birmanie, du Brésil, de Hollande, de Hongrie, du Danemark et de la Suède.

Fondé par l'église méthodiste, le collège appartient maintenant à l'Eglise Unie. Il est cependant non-confessionnel.

Mme MacLean s'ennuie déjà de la campagne

OTTAWA, (P.C.f.) — Mme J. Angus MacLean, épouse du ministre fédéral des Pêcheries, est d'avis que l'endroit le moins dangereux et le plus propice à l'éducation des enfants, c'est la ferme.

Elle a été interviewée à son appartement d'Ottawa, alors qu'elle surveillait ses enfants, Jeannie, âgée de 4 ans, Allan, 2 ans, et le bébé, Mary. La nomination de son mari dans le cabinet conservateur a suscité des sentiments contradictoires chez Mme MacLean.

"Nous avons été très heureux de cette nomination", dit-elle. "Mais nous nous rendons compte que ce nouveau poste nous oblige à nous installer à Ottawa à demeure."

"Mon mari adore les travaux de la ferme et il y a consacré une grande partie de ses loisirs quand il n'était que député".

Maintenant, ses fonctions ministérielles ne lui laisseraient pas le temps d'aller à sa ferme, située, à Lewis, dans l'Ile du Prince Edouard, à 35 milles de Charlottetown.

M. MacLean, cultivateur âgé de 43 ans, est un vétéran de l'Aviation Royale Canadienne. Il représente la circonscription de Queens au Parlement depuis 1951. Il a fait venir sa femme à Ottawa pour n'en être pas séparé.

Mme MacLean est née dans une petite localité près de Saskatoon. Elle abandonna sa profession de diététicienne pour se marier, en 1952.

Elle aimerait élever ses enfants dans l'île du Prince-Edouard, de préférence sur la ferme MacLean, qui est maintenant confiée aux soins d'un employé.

Cette ferme est justement le genre d'endroit qu'on ne veut jamais abandonner. Le grand-père de M. MacLean s'y est installé vers 1850. Et surtout, pense Mme MacLean, une ferme est un endroit idéal pour élever une famille.

Retraites fermées

Il y aura retraites fermées chez les Religieuses de Marie-Réparatrice, 1025 ouest, boul. Mont-Royal: Pour Dames, du 13 au 21 novembre, prêchée par le Père L. Gélinas, S.J.; Pour Membres de la Légion de Marie, du 22 au 24 novembre, par Monsieur le curé J.-B. Vinet, PSS.; Pour Infirmières, du 29 novembre au 1er décembre, par le Père Jean Guimond, S.J.; Pour inscriptions: CR. 1-0776.

Des retraites particulières se donnent en tout temps au Couvent de Marie-Réparatrice, 1105, Côte Vertu, Ville Saint-Laurent. Tél.: RI. 7-7943.

Cette tendre moitié

"Quand donc apprendras-tu à me sauter au cou quand je reviens du bureau?"

Mondanités

Débutante

Une vente de charité et des parties de carte auront lieu les 15 et 16 novembre au profit des oeuvres missionnaires des Soeurs Blanches d'Afrique. Cette vente de charité débutera vendredi prochain à 5 h. p.m., et se continuera le lendemani à 10 h. a.m., pour se terminer à 11 h. dans la soirée. Les noms qui suivent ont bien voulu tenir les comptoirs de cette fête de bienfaisance : comptoir africain : Mmes J.-P. Morin et P.-E. Chèvrefils ; lingerie-artisanat : Mlle M.-A. Noël, Mme A. Brabant ; cadeaux : Mmes F. Bélanger, A. Bérubé ; surprises : Mmes P. Chèvrefils et H. Péladeau ; au Sahara-rafraîchissement : Mmes E. A. Martin et J. G. Lamothe ; aux attractions : pêche à la ligne : Mme B. Paradis ; au Lion : Mme J. H. Baignée ; vente à 5¢ ; beau choix de timbres pour les philatélistes...

Pour se procurer des cartes ou pour tout autre renseignement on est prié de s'adresser au Couvent, 3860, avenue Laval, PL. 6455 ; ou à Mme H. Bradley, 969, blvd St-Joseph, VI. 5-9928 ; Mlle L. Paradis, 2318 Sheppard, LA.-4-8524 ; Mme E. A. Martin, 9155 Berri, DU. 8-9262 ; Mme J. G. Lamothe, 8541 Esplanade, DU. 8-8106.

Fiançailles

Le R. P. Gilles Blain, C.S.C., bénissait, ces jours derniers, les fiançailles de Mlle Monique Blain, fille de M. et de Mme Roméo Blain, d'Ahuntsic, à M. André Liboiron, fils de M. et de Mme Roland Liboiron, de Sainte-Agathe-des-Monts.

On annonce les fiançailles de Mlle Andrée Duranleau, fille de M. et de Mme Marcel Duranleau, de Montréal, à M. Jean-L. Castonguay, fils de M. et de Mme Gaston Castonguay, de Pointe-aux-Trembles. Le mariage sera célébré le samedi, 16 novembre, à l'église Saint-Enfant-Jésus-du-Mile-End.

Bal de l'Armistice

A l'occasion de l'anniversaire de l'Armistice, l'Association des Anciens Combattants Français de Montréal organise un bal au profit de ses oeuvres de bienfaisance sous le haut patronage de M. Ernest Ribère, consul général de France à Montréal et de Mme Ribère. Ce bal aura lieu demain soir à 8 h. 30, dans les salons du Régiment des Fusiliers Mont-Royal.

Club Wilfrid Laurier

La réunion mensuelle du Club Wilfrid Laurier des femmes libérales, aura lieu le 18 novembre. Cette réunion a dû être remise en raison de l'Armistice.

"L'idéal de l'infirmière"

La réunion annuelle de l'Amicale des infirmières de l'hôpital Saint-Joseph de Lachine aura lieu dimanche prochain, à 2 h. 30 de l'après-midi. Sur l'invitation de la présidente, Mlle Yolande Dubois, I.I., le R. P. Adrien Malo, O.F.M., prononcera une causerie ayant pour titre: "L'idéal de l'infirmière". La réunion sera tenue au salon des infirmières, soit au deuxième étage.

Dîner

Sous les auspices du chapitre "Archie Pinchuk Memorial" de la "Cancer Aid League", un dîner à la brioche sera offert le mercredi 13 novembre, à 7 h., Mme A. Stark, la présidente de la Ligue, et Mme S. Moscovitch en sont les organisatrices. Les recettes seront offertes pour les malades pauvres.

Le deuxième grand concours de cuisson Domestic suscite partout un vif intérêt, nous informe Mlle Sally Henry, première conseillère en économie ménagère de la compagnie Canada Packers. Mlle Henry a déjà pris connaissance de 4.000 recettes... les premières inscriptions au concours, qui durera 4 mois et aura son dénouement à Toronto, en janvier prochain, lors de la grande finale et de la distribution de prix en argent totalisant $20,000 et d'appareils ménagers. L'an dernier, lors du concours de cuisson, cette recette de beignets aux cerises a valu à Mme Alfred Beaupré, de St-Lin des Laurentides, P.Q., classée quatrième, un prix en argent de $200 et un poêle électrique.

BEIGNETS AUX CERISES

- 1 tasse de farine
- 1½ c. à thé de poudre à pâte
- 5 c. à table de sucre
- ¼ c. à thé de sel
- 1 oeuf
- ⅓ tasse de lait
- 1 tasse de cerise au marasquin (coupées en deux).
- Shortening Domestic pour la friture

Tamisez ensemble la farine, la poudre à pâte, le sucre et le sel. Battez l'oeuf et ajoutez le lait, puis incorporez les ingrédients secs. Mélanger bien. Ajoutez les cerises. Laissez tomber par cuillerées (à thé) dans la graisse bouillante. **Recette pour la friture:** Faites fondre suffisamment de shortening Domestic et amener à 380° F. Laissez frire les beignets jusqu'à ce qu'ils soient d'un beau brun doré (de 3 à 5 min.). Retirez de la graisse et laissez égoutter sur un papier brun. Serviz chaud ou froid. Saupoudrez les beignets froids avec du sucre en poudre.

Campagne de dépistage contre la tuberculose

Le dépistage de la tuberculose au moyen de camions radiologiques est une initiative heureuse qui a pris naissance chez-nous avec le besoin de lutter contre une maladie qui causait auparavant de trop grands ravages, mais dont le danger demeure encore.

Le Dr Herman Gauthier, médecin-directeur du sanatorium Saint-Georges de Mont-Joli, et président du Comité provincial de défense contre la tuberculose, a déclaré notamment que la radiographie pulmonaire par camion radiologique est, actuellement, la seule méthode efficace de dépistage contre la tuberculose dans les campagnes. Il a ajouté, d'autre part, que l'épreuve tuberculinique pourra peut-être économiser nombre de radiographies pulmonaires dans les centres urbains considérables.

Parlant de son expérience particulière, le docteur Gauthier a précisé que le sanatorium Saint-Georges de Mont-Joli a eu, en 1944, un des premiers camions radiologiques à parcourir les routes de la province, tandis que Montréal connaissait son premier dépistage massif la même année. "Non seulement pour notre région mais également pour les autres centres de la province, les principes généraux sont les mêmes à ce sujet : tout le succès d'une campagne de dépistage par camion radiologique dépendra de la préparation et de la publicité qui l'accompagnera, dit-il. Le camion radiologique dont nous nous servons est la propriété du sanatorium Saint-Georges, ce qui a une valeur importante en ce qui concerne l'organisation de la campagne de dépistage.

Nous considérons aussi comme avantageu . le fait de la centralisation au sanatorium de la campagne du Timbre de Noël pour tout le Bas St-Laurent et la côte Nord que nous desservons."

A l'appui de son exposé, le Dr Gauthier a précisé que l'an dernier la campagne de dépistage dans sa région et la côte Nord a coûté $15,000, sans compter la dépréciation, pour la période du 7 mai au 28 octobre, alors que 67,443 personnes ont été examinées. Il a poursuivi en disant : "Les résultats valent-ils toutes ces dépenses considérables ? Je répondrai oui sans hésitation, car les résultats du camion radiologique se font sentir durant toute l'année, d'abord par le nombre de personnes qui y viennent. Celles-ci, grâce au camion radiologique, peuvent dépister à temps le mal qui les guette et être examinées par la suite aux cliniques ambulantes."

Le président du Comité provincial de défense contre la tuberculose est d'avis qu'une fois les cas dépistés par la tuberculine, il n'est pas facile d'amener les personnes concernées à subir un examen aux rayons-X, surtout lorsque cela se pratique dans un centre assez éloigné. "Toute l'organisation de défense contre la tuberculose", dit-il, "doit se déplacer pour aller chercher le tuberculeux là où il est."

"S'il y a une orientation nouvelle à donner c'est bien, comme l'indiquent les statistiques, d'organiser une campagne d'éducation afin d'amener surtout les adultes au camion radiologique. Il faut évidemment multiplier les séances du soir et déplacer le camion radiologique le plus souvent possible."

"Malgré les progrès évidents accomplis dans la lutte antituberculeuse, il reste encore un grand travail d'éducation à faire dans l'ensemble de la population. Celle-ci doit participer plus activement aux diverses initiatives nées pour un devoir pour tous de permettre à enrayer la maladie. C'est également des organismes, tel que le Comité provincial de défense contre la tuberculose, de mener à bien le but qu'ils se sont fixé."

SOUS LA PRESIDENCE DE SON EXC. LE GOUVERNEUR GENERAL, LE TRES HON. VINCENT MASSEY, aura lieu ce soir, à l'hôtel Windsor, le Bal des Petits Souliers qui réunira l'élite montréalaise. Sur cette photo mentionnons de gauche à droite: Mme James Stevens, présidente de la Ligue de la Jeunesse féminine; Mme Maurice Prud'homme, présidente du bal; Mme Wilfrid Duquette, trésorière; Mlle Gisèle Bouchard, membre du comité des rafraîchissements; Mlle Lyse Langevin, du comité de décoration.

Les Patrons de la "Patrie"

PATRON No 4617 — Si vous êtes plus forte de taille, voici un modèle qui amenuisera votre silhouette. La jupe contourne les hanches pour s'élargir vers le bas. Le corsage, orné d'un empiècement festonné, vous offre deux encolures différentes. La première s'attache à ras du cou avec un petit col tailleur et un noeud de ruban. La deuxième, échancrée en rond, vous permettra de porter votre collier préféré.

Le PATRON No 4617 vous est offert dans les tailles 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48. La grandeur 36 requiert 5 ver. d'un tissu de 35 po. de largeur.

Pour obtenir les patrons de "La Patrie"

envoyez la somme de 50 cents plus 4 cents pour la taxe,

en mentionnant très lisiblement : Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à : Bureau des modes, "La Patrie", 180 est, rue Sainte-Catherine, Montréal.

Tous les Arts

Les expositions

7 peintres exposent à l'hôtel Windsor

[par MAURICE HUOT]

Un groupe de sept peintres exposent leurs toiles jusqu'à dimanche, à l'hôtel Windsor dont le style et l'école sont bien différents, ce qui ajoute à la joie de les découvrir.

Les expositions en groupe offrent l'avantage de la qualité, car chaque exposant étant limité à un petit nombre de toiles, le déchet ou le moins bon est réduit d'autant.

François Déziel nous revient avec sa nouvelle tendance de peindre des paysages lucides avec des ciels chatoyants, des couleurs parfois éclatantes, et d'où se dégage une parfaite sérénité qui provient non seulement du tempérament naturellement joyeux de l'artiste, mais aussi de l'harmonie de ses compositions. Sans s'écarter des lois fondamentales de la tradition, Déziel pousse une pointe vers le moderne mais en sachant garder le bon goût et l'équilibre. Sur ce terrain, nous sommes prêt à le suivre. Un paysage comme "Automne" parle par lui-même. C'est le no II au catalogue.

On relève à cette exposition une superbe toile de Laurent Cinq-Mars qui comporte un caractère anecdotique puisqu'elle fut peinte dans le domaine du regretté Osias Leduc, dans le beau pays de Saint-Hilaire... C'est le numéro 3 au catalogue.

Et voici l'excellent Louis Ramaut avec ses bons portraits-crayons et un délicat paysage, "Reflets d'Automne". "Jeune Fille de Taxco" retient aussi l'attention.

James Damiani est un fidèle académiste avec ses tableaux bien composés, comme "A la Ferme", "Sous-Bois laurentien". René Durocher a un pinceau vif et ses touches sont bien posées de façon franche et directe. La poésie la plus authentique se dégage de ses toiles sobres et d'un coloris délicat et fin. "Bateaux à Quai"; "Les Filets bleus". C'est en quelque sorte l'aristocrate du groupe. Sa peinture est continentale dans le sens européen du mot.

Dell McCormack a le sens du mouvement et son tableau des courses est parfaitement observé. Elle excelle à placer des personnages dans ses toiles, ce qui leur donne une vie intense. Albert Gachon est un peintre sans ambages qui, avec une économie évidente de moyens, atteint à des résultats étonnants. De lui, nous citerons "Cabane à Sucre", "Etude" et "Tricot bleu".

L'exposition de ces sept peintres tous excellents dans leur genre vaut une visite des amateurs. C'est même une des plus brillantes expositions jusqu'ici après l'exploit Molson. Ceux qui ont vécu cet exploit nous comprendront.

"SEPT PEINTRES EXPOSENT". — Sept de nos plus talentueux peintres exposent ces jours-ci à l'hôtel Windsor. En voici deux: de g. à d., François Déziel et René Durocher. Au mur, une toile de Durocher, "Les Filets Bleus". Déziel, pour sa part, révèle une nouvelle tendance de facture sans perdre les qualités poétiques qu'on avait remarquées chez lui.

Horaire des cinémas

ALOUETTE — "Around The World in 80 Days" David Niven, Shirley MacLaine, Cantinflas. Matinées: Merc., Sam., Dim. 2 h. 30 p.m.; Soirées: 8 h. 30 p.m.

LOEW'S. — "Pride and The Passion". Cary Grant, Frank Sinatra. 9 h. 55, 12 h. 10, 2 h. 30, 4 h. 45, 7 h. 05, 9 h. 25.

PALACE. — "Operation Mad Ball". Jack Lemmon, Kathryn Grant. 10 h., 12 h. 20, 2 h. 40, 5 h., 7 h. 20, 9 h. 45.

CAPITOL. — "Jet Pilot". John Wayne, Janet Leigh. 10 h., 12 h. 15, 2 h. 35, 4 h. 55, 7 h. 15, 9 h. 35.

PRINCESS. — "Giant Claw". Jeff Morrow, Mara Corday. 10 h., 12 h. 15, 2 h. 40, 5 h. 10, 7 h. 35, 10 h. 05. "Night The World Exploded". Kathryn Grant, William Leslie. 11 h., 1 h. 30, 3 h. 55, 6 h. 25, 8 h. 50.

IMPERIAL — "Seven Wonders of The World". Lundi, mardi, 8.40. Mercredi, jeudi, vendredi, 2.00, 8.40. Samedi, dimanche, 2.00, 5.00, 8.40.

Le Choeur Bach va à Edimbourg

(Par la PCf) — Pour la première fois, un groupement musical canadien a été invité à participer au célèbre festival d'Edimbourg. Il s'agit du Choeur Bach de Montréal, formé de 30 personnes et fondé en 1951 par George Little, jeune professeur de musique chorale à l'université McGill.

Le directeur artistique du festival, M. Noel Ponsonby, a demandé au choeur de préparer un récital d'une heure et demie comprenant surtout des oeuvres de Bach, avec quelques pièces de musique française ancienne, de musique contemporaine canadienne, ainsi que des chansons par Benjamin Britten.

"Inutile de vous dire à quel point nous sommes heureux de recevoir enfin une contribution musicale canadienne à notre festival", écrivait M. Ponsonby.

ACCEPTATION ENTHOUSIASTE

Le directeur Little déclare pour sa part: "Il y a trois ans que nous attendons de recevoir une invitation de cette nature. Evidemment, nous acceptons."

La plupart des membres du choeur Bach sont des musiciens semi-professionnels. Il y a parmi eux des avocats, des professeurs, des secrétaires, des ménagères, des administrateurs — de langue française et de langue anglaise.

"Leur commun dénominateur, c'est l'amour de la musique et leur désir de travailler ardemment pour préparer des concerts de qualité," explique M. Little.

Le choeur est souvent demandé par les réalisateurs de radio et de télévision. Un public nombreux assiste à leurs récitals d'hiver.

Pour donner des spectacles de première qualité, un choeur doit être animé d'un esprit collectif. M. Little n'accepte jamais de cachet si les membres de son groupe ne sont pas payés en même temps. Autrement, le directeur dit qu'il aurait l'impression de perdre quelque chose, d'abimer ses relations avec le choeur.

EXIGEANT

M. Little est exigeant, mais il ne se fâche jamais. Les chanteurs du Choeur Bach ont travaillé fort, mais l'invitation au festival d'Edimbourg les récompense de leur peine.

La direction du festival ne donne qu'un faible cachet. C'est pourquoi les frais de voyage, évalués à $750 par personne, devront être trouvés ailleurs.

Ingrid Bergman et Rossellini séparés

ROME, (PAf). — Ingrid Bergman et Roberto Rossellini se sont séparés hier. Leur avocat a publié un communiqué disant que la séparation avait pour cause l'incompatibilité d'humeur.

L'actrice suédoise et le metteur en scène italien s'étaient mariés il y a sept ans. Dernièrement le bruit avait couru que Rossellini n'était pas resté insensible aux charmes d'une jeune indienne avec qui il tournait un film en Inde.

Rossellini a quitté Rome immédiatement. Depuis quelques jours, Ingrid Bergman aurait la grippe et serait confinée à son appartement de Rome.

(United Press — Téléphoto La Patrie)

QUI VOUDRAIT LUTTER AVEC CE PUMA? — C'est pourtant l'exercice habituel de M. Paul Hertel, de Port Alberni, dans l'île de Vancouver, qui possède deux de ces chats sauvages à son jardin zoologique. Malgré ses 300 livres et la mauvaise réputation que lui ont gagnée ses confrères mal éduqués, ce puma est aussi gentil qu'un petit chien qui veut l'être et pas plus dangereux. M. Hertel mène ses toutous à l'aide d'une chaîne et les laisse libres de circuler dans la maison.

Les relations entre l'alcool et les accidents de la route

OTTAWA, 8 (PCf) — Dans un rapport de 218 pages sur des expériences relatives au mariage de l'alcool et de la conduite d'un véhicule la Gendarmerie Royale dit que les examens médicaux ne sont pas à eux seuls un moyen efficace de détection de l'alcool chez les personnes qui conduisent de façon anormale.

Le rapport a été rendu public hier. L'enquête avait été menée par deux policiers de la Gendarmerie Royale, un médecin du ministère fédéral de la Santé, deux chimistes, un psychologue, trois pharmacologues, un pathologiste et un mathématicien.

Le rapport dit qu'il n'y a pas lieu de considérer concluantes les analyses d'un appareil mis au point aux Etats-Unis pour déterminer au moyen de l'haleine la quantité d'alcool contenue dans le sang.

Durant les expériences un médecin n'a pu trouver le moindre affaiblissement chez 50 pour cent des sujets qui avaient conduit de façon telle qu'il était évident qu'ils étaient affaiblis.

CONCLUSIONS

Le rapport conclut que la majorité des sujets étaient affaiblis lorsqu'ils avaient .08 pour cent d'alcool dans le cours du sang et que ce pourcentage est juste chez une personne de 160 livres ayant consommé environ 6 onces de spiritueux ou à peu près cinq bouteilles de bière.

Le rapport conclut de plus que des recherches encore plus approfondies devraient être faites.

Il réclame l'adoption d'un mode uniforme à travers le pays de comptes rendus policiers des accidents.

Dans l'avant-propos, le policier L. H. Nicholson, commissaire de la Gendarmerie Royale, dit qu'il semble ressortir de l'enquête que la consommation de l'alcool est un facteur dans au moins 25 pour cent des morts causées par des accidents de la circulation et que l'on estime que 80 pour cent des accidents de la circulation semblent avoir été causés directement ou indirectement par un conducteur qui avait bu de l'alcool.

"Il semble conséquemment, ajoute-t-il, qu'un grand nombre d'accidents de la circulation ne se produiraient pas si le conducteur qui a bu de l'alcool n'avait pas le droit de conduire."

LES ENQUETEURS

Les onze enquêteurs sont les suivants: le policier J. A. Churchman, surintendant de la Gendarmerie Royale; le policier C. H. Bayfield, d'Ottawa, inspecteur et agent de liaison de la Gendarmerie Royale; les chimistes B. B. Coldwell et L. J. Rogers, le premier, chimiste en chef au laboratoire de détention des crimes au quartier général de la Gendarmerie Royale, l'autre, attaché au laboratoire du procureur général de l'Ontario; Frances Darroch, psychologue au service de la Gendarmerie Royale; le Dr J. K. W. Ferguson, professeur de pharmacologie et chef des laboratoires de recherche médicale à l'Université de Toronto; le Dr G. H. W. Lucas, professeur de pharmacologie à l'Université de Toronto et le Dr W. W. McKay, du ministère fédéral de la Santé; le mathématicien R. F. Rodgers, du laboratoire de détection des crimes à la Gendarmerie Royale, le Dr. H. Ward Smith, professeur de pharmacologie à l'Université de Toronto et enfin le Dr D. W. Penner, de Winnipeg, professeur de pathologie à l'Université du Manitoba.

Aide mais non création, but du Conseil des Arts

Le Conseil des arts aidera les artistes canadiens, mais il ne pourra jamais créer lui-même une oeuvre d'art. C'est ce que déclarait récemment devant la Chambre de Commerce de Montréal M. Brooke Claxton, président du conseil. La création artistique n'est pas un produit manufacturé, précise-t-il.

LOEWS 3e semaine
"The Pride and the Passion"
Cary GRANT — Frank SINATRA

A l'affiche PALACE
"OPERATION MAD BALL"
Jack LEMMON — Ernie KOVACS
— aussi —
"The Sceptre and the Mace"

Capitol 2e semaine
"JET PILOT"
John WAYNE — Janet LEIGH

A l'affiche PRINCESS
"THE GIANT CLAW"
Jeff MORROW — Mara CORDAY
— aussi —
"The Night the World Exploded"

Au collège Brébeuf

Education de l'affectivité

Hier soir, au collège Jean-de-Brébeuf, le R.P. Troisfontaines, S.J., donnait sa deuxième causerie sur l'Education. Traitant de l'éducation de l'affectivité, le conférencier affirme que seul un amour véritable et désintéressé de l'être à éduquer saura faire atteindre à cette adaptation réussie aux situations nouvelles qu'est une affectivité normale.

"La vie, dit le Père Troisfontaines, est une série d'épreuves. A chaque étape, l'être humain passe d'un état où il se trouvait équilibré plus ou moins, à une situation où il doit s'équilibrer lui-même toujours plus activement: naissance, élargissement progressif du milieu familial puis extra-familial, l'école, le collège, l'université, la vie professionnelle et civique, la famille que l'on fonde et dont on porte la responsabilité ainsi de suite jusqu'à l'épreuve décisive que toutes les autres préparent: la mort qui sera la naissance, la vie éternelle.

L'affectivité manifeste l'adaptation plus ou moins réussie aux situations nouvelles. Les troubles émotifs indiquent l'échec d'une des épreuves et rendent plus difficiles les étapes suivantes. Pour éduquer l'affectivité, il faut, non pas s'efforcer de supprimer les épreuves (la chose n'est pas possible et le seul résultat de cet effort serait d'atrophier les forces de croissance et d'adaptation indispensables au sujet), mais les graduer de telle sorte que l'enfant, puis l'adolescent, puis l'adulte puisse les réussir (dût-il s'y reprendre à plusieurs fois et on lui en fournit l'occasion) et grandisse personnellement à chaque étape. Ni abandon de l'éduqué à lui-même quand il n'est pas encore capable de se tirer d'affaires, ni superprotection qui le "gâte" au lieu de le mûrir et le laisse démuni pour les épreuves ultérieures.

Cela suppose, de la part des éducateurs, un amour véritable, désintéressé. L'être à éduquer doit être accepté tel qu'il est, même s'il n'est pas tel qu'on a rêvé — peut-être égoïstement — qu'il serait. Il faut l'aider à se découvrir, à se comprendre, à s'orienter sans lui imposer des solutions toutes faites qui peut-être ne lui conviennent pas. Les structures — et les sanctions — qu'on lui impose doivent être telles qu'il puisse comprendre qu'elles sont voulues pour son bien... et non pour le confort des éducateurs. Ceux-ci doivent être prêts à s'effacer d'autant plus que l'éduqué est réellement capable de se passer d'eux. Seul ce renoncement permettra d'ailleurs la croissance d'une libre réponse dans l'amour. Au lieu des déceptions qui attendent les éducateurs négligents ou superprotecteurs, ceux qui ont su chercher virilement le lieu de l'éduqué sont aussi ceux qui goûtent ensuite la récompense de la vraie gratitude.

Le R.P. Roger Troisfontaines donnera la troisième de cette série de causeries au collège Jean-de-Brébeuf, mardi soir prochain, le 12 novembre, à huit heures trente. Le public est invité et l'entrée est gratuite.

Blessures qui ne pardonnent pas

Le Dr Paul Roy, coroner du district de Granby, tiendra enquête, incessamment, dans les cas d'une religieuse et d'un citoyen de l'endroit tous deux décédés hier des suites d'accidents de la route survenus ces jours derniers dans cette région.

La R. S. Hélène des Anges, institutrice à l'Académie Ste-Marie, à Granby, où demeurent ses parents, a succombé pour sa part à l'hôpital St-Joseph, aux blessures subies lorsqu'elle fut renversée par une auto.

M. Alexandre Robert, citoyen estimé de la municipalité, est décédé des suites de blessures subies quand la bicyclette qu'il pilotait fut heurtée par une auto, à South Stukely, dans le comté de Shefford.

Le coroner a rendu hier un verdict de mort accidentelle après enquête tenue dans un autre cas. Il s'agit de Yvon Fournier, 19 ans, blessé à mort quand sa motocyclette est entrée en collision avec une auto, ces jours derniers, dans la banlieue de Granby.

M. Hees veut interroger les représentants des grévistes

OTTAWA, 8. (PCf) — Le ministre des Transports, M. Hees, a dit hier que la présente grève de 52 pilotes fluviaux semble être une tentative de leur part pour forcer le gouvernement à instituer une politique qui obligerait tous les navires utilisant une certaine partie du Saint-Laurent à verser des droits de pilotage à l'association dont font partie les grévistes.

Il a ajouté que la grève semble constituer une violation de la loi sur la marine marchande du Canada et que les grévistes paraissent conséquemment "passibles des peines prévues en l'occurrence".

Il a dit de plus que des représentants des pilotes en grève avaient reçu l'ordre de se rendre à Ottawa "sans délai pour y expliquer la conduite" des grévistes. M. Hees a déclaré également que le gouvernement projette de consulter sans le moindre retard des représentants de compagnies propriétaires de cargos naviguant dans l'Atlantique et les Grands Lacs.

LES REPERCUSSIONS

Pour ce qui est des répercussions de la grève, M. Hees a dit qu'il semble que la plus grosse menace pèse sur les cargos hauturiers sans ligne régulière, plus précisément sur ceux d'entre eux qui doivent quitter les Grands Lacs à la fin de la saison. Seraient moins menacés les cargos hauturiers ayant une ligne régulière et les autres navires dont les équipages connaissent bien le Saint-Laurent.

M. Hees a fait part de ses vues aux Communes. Les 52 pilotes en grève pilotent des navires entre Montréal et Kingston et sont membres de la Corporation des pilotes du Saint-Laurent et de l'Outaouais. Ils ont abandonné le travail lundi disant qu'ils travaillent beaucoup trop et qu'ils ne jouissent pas de la sécurité dont ils ont besoin. Ils ont précisé que plusieurs d'entre eux avaient été forcés récemment de travailler plus de 100 heures par semaine.

De l'épate à la réception de l'ambassade soviétique

OTTAWA, 8. (PCf) — Les Soviétiques ont fait de l'épate hier soir à leur ambassade d'Ottawa. Ils ont fêté le 40e anniversaire de la révolution communiste dans une atmosphère vraiment tout à fait différente de celle dans laquelle s'était déroulée leur réception annuelle à la même date l'an dernier.

"Pourquoi n'êtes-vous pas allé à la lune?" a demandé un reporter à l'ambassadeur d'URSS, M. Dmitri Chouvahin.

"Donnez-nous le temps: vous êtes vraiment trop pressé", a répondu l'ambassadeur avec jovialité.

Durant plus de deux heures, M. Chouvahin a serré la main aux invités qui, au nombre de plusieurs centaines, remplissaient à craquer le premier étage de l'ambassade. L'immeuble a trois étages.

Comme il fallait s'y attendre, la conversation a roulé sur le lancement fructueux par des Soviétiques de deux satellites artificiels de la lune.

"Les Américains sont dix ans en arrière", a déclaré un Russe. "Vous voulez acheter deux billets pour la lune? a demandé un autre qui riait à gorge déployée.

Trois ministres du gouvernement canadien ont assisté à la réception: M. Sidney Smith, ministre des Affaires extérieures, M. Angus MacLean, ministre des Pêcheries et M. Léon Balcer, solliciteur général.

Les sous-ministres canadiens étaient nombreux.

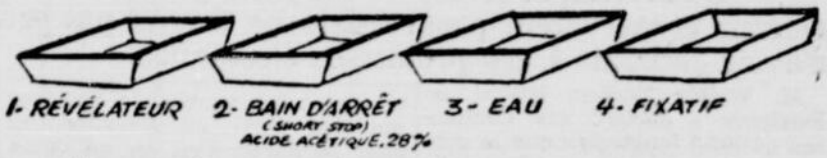
JOSEPHINE

— Je crois que j'ai mangé quelques livres de mauvaises friandises.

PHOTO Cinéma

Notre papier sensible vient de sortir du châssis-presse ou de l'imprimeuse, et il s'agit maintenant de le développer. Qu'allons-nous faire? Comment procéderons-nous?

Nos cuvettes sont installéees dans l'ordre que nous avons déterminé dans une chronique précédente: à gauche, celle qui contient le révélateur; au centre, celle qui sert au lavage; à droite, le bain fixateur. Nous avons également vérifié les détails de l'éclairage et ceux de la température, qui doit demeurer à une constante de 68 degrés. Ces préliminaires réglés, nous aborderons la première opération.



Nous prendrons le papier sensible et nous l'agiterons dans un mouvement de va et vient dans le révélateur pendant quarante-cinq secondes, mais en prenant soin que le liquide recouvre en tout temps tout le papier. En effet, le révélateur n'agirait autrement qu'aux endroits submergés et notre image positive serait tachée, c'est-à-dire qu'elle ne serait développée qu'aux endroits submergés.

Le révélateur n'a besoin que de 45 secondes pour accomplir son oeuvre. Si le résultat n'est pas satisfaisant, c'est que l'exposition n'est pas au point, et il faut se résigner alors à recommencer l'impression. En pareil cas, il est recommandé de procéder à un essai en bande ("test strip").

Pour ce faire, vous reprenez votre négatif et vous le développez par secteurs. Vous masquerez les portions non utilisées et vous exposerez pendant quatre secondes pour la première section, cinq secondes pour la seconde, et ainsi de suite. La qualité des images que vous obtiendrez vous indiquera quelle durée d'exposition vous devrez choisir.

PHOTO DU "TEST STRIP"

Pour ces essais en bande, il se vend des cadres de fabrication spéciale qui vous rendront votre travail facile. Votre dépositaire est en mesure de vous aider dans votre choix. D'après mon expérience personnelle, la maison Viala, dont la réclame est publiée dans cette page, est équipée pour satisfaire tous vos goûts et tous vos besoins en la matière.

Reprenons notre démonstration en supposant que notre positif est finalement au point. Après que le révélateur aura fait son oeuvre, il importera d'arrêter son action. On y parviendra en utilisant la cuvette d'eau que l'on destine au lavage, mais ce lavage est très bref et il est possible qu'à la sortie du bain le papier ne soit pas entièrement libre de révélateur. En ce cas, l'image peut continuer à se développer. Pour éviter ce danger, immédiatement après le lavage proprement dit, il est conseillé de plonger le positif dans un bain d'arrêt ("short stop bath"). Avec ce bain d'arrêt, nous avons la méthode à quatre cuvettes, que la photographie ci-bas illustre à votre intention.

PHOTO DES 4 CUVETTES

Après l'épreuve du bain d'arrêt, le positif doit subir celle du bain de fixage (une minute). Vous allumerez ensuite votre lumière blanche, et vous constaterez que potre positif est imprimé. Est-ce à dire que votre travail est terminé? Pas encore. Il reste encore plusieurs opérations, dont je traiterai dans mes futures chroniques. La semaine prochaine, je vous parlerai de la permanence du positif. En attendant, je demeure à votre disposition à l'adresse suivante:

M. JEAN FOTO, 180 est, Ste-Catherine, Montréal.

Le général Norstad parlera devant les deux Chambres

OTTAWA, 8 (PCf). — Le général Lauris Norstad, commandant suprême des forces de l'O.T.A.N., visitera Ottawa mercredi et jeudi prochains. Il s'adressera à une session conjointe à huit clos des Communes et du Sénat, a-t-on annoncé hier.

Le ministère de la Défense a déclaré que le général Norstad sera accueilli à l'aéroport par le ministre de la Défense, M. Pearkes, et les chefs de l'état-major.

Après une visite au bureau de M. Diefenbaker, il doit rencontrer le cabinet, prendre la parole devant le Canadian Club et au cours de l'après-midi participer à des discussions avec les chefs de l'état-major canadien.

Un dîner officiel est prévu pour la soirée.

Son discours aux deux Chambres du parlement est prévu pour jeudi matin, après quoi il partira pour Paris, à bord de son avion personnel.

Pour tous vos besoins photographiques

voyez **L. R. VIALA INC.**

TOUT EN PHOTO ET CINE

1280 est, Demontigny, Mtl, Qué.

LA. 6-2535

Maison fondée en 1920

Le gouvernement devrait remplir ses promesses électorales avant d'en venir à un appel au peuple

(M. Walter Tucker)

OTTAWA, 8. (PCf) — Un porte-parole libéral est d'avis que le gouvernement conservateur-progressiste ne devrait pas proclamer des élections avant d'avoir satisfait à ses promesses électorales.

M. Walter Tucker, libéral de Rosthern, a déclaré aux Communes qu'aussi longtemps que le gouvernement comptera sur l'appui de la majorité en Chambre, il devrait "s'acquitter de cette tâche" sans tenter d'obtenir la dissolution du Parlement.

L'ancien chef libéral de la Saskatchewan a lancé un reproche au gouvernement, qu'il accuse de "violer d'une manière flagrante et arrogante" ses promesses pour améliorer le sort des anciens combattants.

ELECTION... OU NON

M. Tucker, qui est le porte-parole libéral sur les affaires des anciens combattants, a déclaré que le gouvernement semble envisager une élection prochaine.

En effet, le premier ministre, M. Diefenbaker, déclarait il y a quelque temps que les élections ne sauraient tarder et, tout récemment, le solliciteur-général, M. Léon Balcer, disait à son tour devant les membres de l'Organisation conservatrice de l'Ontario qu'ils devaient agir comme s'ils étaient en pleine période électorale.

"J'espère que ces déclarations ne correspondent pas aux faits parce que, à mon avis, elles ne sont pas conformes aux désirs de la population du Canada."

"Ne prenez pas de peine à ce sujet", rétorqua M. L. Elston Cardiff, whip conservateur.

M. Tucker a porté la parole au cours du débat sur un projet de loi du gouvernement destiné à augmenter les allocations versées aux anciens combattants célibataires dans le besoin. On sait que les prestations accordées aux anciens combattants mariés demeurent les mêmes. Ce bill vise également à hausser le plafond limitant leurs revenus.

PREJUDICE

De ce fait, cette mesure de sécurité sociale profiterait à 4,500 autres militaires dans le besoin ou à leurs dépendants.

Le ministre des Affaires des anciens combattants, M. Brooks, a fait l'exposé des modifications prévues dans son discours, qui a marqué l'ouverture du débat. Selon lui, l'ancien gouvernement libéral avait causé préjudice aux célibataires le printemps dernier en limitant la hausse des allocations aux seuls gens mariés.

L'allocation mensuelle accordée aux anciens combattants célibataires serait portée de $60 à $70. Les gens mariés reçoivent $120.

Les limites imposées sur le revenu qu'un récipiendaire peut retirer sans risquer de subir une coupure dans l'allocation qui lui est versée sont augmentées de $120 par année dans les deux cas. Désormais, les vétérans célibataires auront droit à un revenu annuel de $1,080 y compris leurs allocations, au lieu de $960, et ceux qui sont mariés verront leurs prestations portées à $1,740 au regard de $1,620, par le passé.

MODIFICATION IMPORTANTE

Une autre modification importante étendra ce privilège à 3,000 nouveaux pensionnaires; les vétérans et les veuves de vétérans qui ont servi au Royaume-Uni pour la durée d'un an au cours du premier conflit mondial. Les allocations sont versées uniquement à ceux qui ont servi sur le champ de bataille, et le Royaume-Uni n'était pas considéré comme tel au cours de la guerre 1914-18.

La période de résidence au pays pour les militaires des pays alliés et de l'armé impériale, de même que les veuves de ces derniers, est réduite de 20 à 10 ans. De plus, les personnes ayant droit à ces prestations pourront s'absenter six mois—au lieu de trois—par année du Canada sans risquer de perdre leurs allocations.

M. Brooks a fait remarquer que même si les changements doivent entrer en vigueur vers le 1er novembre, il pourrait y avoir un certain retard dans la livraison des chèques en raison du temps nécessaire pour faire l'étude de chaque cas individuel.

CRITIQUES

M. Tucker a basé ses critiques sur l'écart entre les changements annoncés et ceux que les gouvernements conservateurs réclamaient quand ils étaient dans l'opposition.

Il a souligné que les changements apportés à la durée de résidence et à la période d'absence du pays ne comportent rien de plus que ce que la législation sociale prévoit pour ceux qui n'ont pas servi dans les forces armées. Les conservateurs favorisaient pourtant des privilèges additionnels pour les anciens combattants quand ils étaient dans l'opposition.

M. Tucker a également fait remarquer que les vétérans de plus de 70 ans qui reçoivent la pension de vieillesse ne pourront pas recevoir le plein montant des allocations prévues pour les anciens combattants en raison du plafonnement des revenus.

EXPLICATION

Il a rappelé que le premier ministre, M. Diefenbaker, s'était élevé contre cette situation en 1956. De plus, M. Green, le ministre des Travaux publics, s'était "engagé" le printemps dernier à faire les corrections nécessaires.

"Pourquoi ne remplissent-ils pas leurs promesses, avec lesquelles ils ont réussi à s'emparer du pouvoir ?"

M. H.-W. Herridge, député social-démocrate de Kootenay-West, a déclaré que M. Tucker avait manifesté "une indignation superflue" à l'égard du bill. De toute apparence, le fait pour un député de passer d'un côté à l'autre de la Chambre — de l'opposition au gouvernement — fait toute la différence au monde.

Selon lui, le nouveau gouvernement devrait porter les allocations aux vétérans mariés à $140, tel que l'a réclamé la Légion canadienne. De plus, il regrette que le gouvernement n'ait pas proposé de hausser de $1,200 à $2,000 le plafond des revenus comme le demandait la Légion.

INJUSTICE

Les membres de la Marine marchande qui ont fait du service au cours des années de guerre devraient recevoir le même traitement que les anciens combattants.

M. George Hahn, député créditiste de New Westminster, est d'avis que les vétérans invalides sont victimes d'une injustice. Ces derniers en effet n'ont droit qu'à un revenu annuel de $600 comparativement à ce à quoi ont droit les anciens combattants recevant des allocations.

Il a rappelé qu'un vétéran célibataire peut recevoir un total de $1,680 par année, dont $40 en allocations, $600 en revenus casuels — cela sans être l'objet d'aucune enquête — et une somme additionnelle de $240.

Par ailleurs, un vétéran invalide et marié reçoit une pension annuelle de $600 et seulement $480 en allocations pour un total de $1,080, soit $600 de moins que le célibataire qui jouit de toutes ses facultés.

M. Lucien Cardin, libéral de Richelieu — Verchères, a déclaré que maintenant que M. Brooks est ministre la Chambre est en droit d'attendre de lui qu'il s'acquitte des suggestions et promesses faites alors qu'il siégeait dans l'opposition.

Le bill a été adopté tout juste avant l'ajournement de la Chambre et renvoyé au Sénat.

Réfugiés hongrois

GENEVE, 8. (Reuters f) — L'Office du haut-commissaire des Nations unies pour le secours aux réfugiés a reçu un avis officiel du gouvernement canadien dans lequel il se dit prêt à accepter 700 autres réfugiés hongrois en provenance de la Yougoslavie.

Coup d'oeil sur la session

(Par la Presse Canadienne)

Le premier ministre suggère que le conseil ministériel de l'OTAN envisage la possibilité d'une conférence entre l'Est et l'Ouest à l'échelon supérieur.

Le ministre de la Défense souligne qu'une déclaration de guerre relèvera " du gouvernement de ce pays, et non d'un général, qu'il soit canadien ou d'une autre nationalité ".

Le ministre des Transports annonce que les représentants du syndicat des pilotes en grève ont été convoqués à Ottawa afin d'expliquer davantage leur position.

Les Communes approuvent un projet de loi ministériel majorant les allocations aux anciens combattants nécessiteux et célibataires, et relevant le maximum du revenu autorisé pour les toucher.

M. Walter Tucker, libéral de Rosthern, se dit d'avis que le gouvernement ne doit pas en appeler au peuple avant d'avoir réalisé ses promesses électorales.

Au Sénat, les lois majorant les pensions de vieillesse et procurant des avances en espèces aux cultivateurs de l'Ouest reçoivent la sanction royale.

VENDREDI, 8 NOVEMBRE

Les Communes ont repris à 11 heures ce matin l'examen du projet de loi relatif aux anciens combattants. Le Sénat s'est ajourné jusqu'à lundi soir.

M. Smallwood à San Francisco

ST-JEAN, 8. (PCf)—Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Joseph Smallwood, et le procureur-général, M. Leslie Curtis, sont partis en direction de San-Francisco. Le premier ministre a refusé de commenter le but de son voyage mais, s'il faut en croire les nouvelles, il désirerait discuter la possibilité de construire un nouveau moulin à papier à Terre-Neuve.

Une nouvelle cour de triage

MONCTON, 8. (PCf)—M. Douglas V. Gonder, vice-président des Chemins de fer Nationaux du Canada, a déclaré que sa compagnie construira une nouvelle cour de triage dans cette ville au coût de $17,000,000. Il s'agira de l'installation la plus moderne du genre sur tout le continent.

"Toute décision concernant la participation aux hostilités devra venir du gouvernement"

(L'hon. M. Pearkes)

OTTAWA, 8. (PCf) — Le ministre de la Défense nationale, M. Pearkes, a répété hier que toute décision concernant l'envoi d'escadrilles de l'ARC au combat sera exclusivement du ressort du gouvernement canadien.

Dans l'ensemble, ce qu'il a déclaré hier aux Communes au sujet du nouveau commandement unifié des forces aériennes canado-américaines, dont le quartier-général est situé à Colorado Springs, au Colorado, était la répétition des propos qu'il avait tenus à ce sujet mardi et mercredi derniers.

A nouveau, il a clairement établi que le gouvernement canadien sera consulté par Colorado Springs avant qu'une seule des neuf escadrilles de l'ARC, chargées de la défense du pays, ne soit envoyée au combat contre les bombardiers ennemis.

DECLARATION PRECISE

"Je tiens à souligner le fait que toute décision concernant la participation aux hostilités doit venir du gouvernement de ce pays et non pas d'un général, fût-il Canadien ou de toute autre nationalité."

M. Pearkes a rappelé que Colorado Springs n'a pas d'ordres à donner à l'ARC. Sa tâche est de tracer les différentes tactiques de combat qui seraient appliquées dans l'éventualité d'une attaque.

Une fois mises au point, elles devront recevoir l'approbation du gouvernement canadien.

M. Pearkes avait annoncé le 1er août dernier que le maréchal de l'Air, Roy Slemon, de l'ARC, devenait l'adjoint du général Earle Partridge, de l'Aviation américaine, qui est commandant du quartier-général de la défense aérienne de l'Amérique du Nord.

A cette occasion, il avait précisé que la mise en commun des forces aériennes sous un commandement unique devait permettre "de passer à l'action en l'espace de quelques secondes" dans l'éventualité d'une situation d'urgence.

ETAT D'ALERTE

Des informateurs haut-placés ont insisté hier sur le fait que la ligne DEW, le réseau de radar d'avertissement préliminaire qui s'étend dans l'Arctique canadien, donnerait l'alerte suffisamment tôt pour permettre à Ottawa d'entrer en consultations avec Colorado Springs.

Selon eux, aucun changement n'a été opéré dans les plans exposés par M. Pearkes le 1er août dernier.

Ils ont ajouté que si la situation mondiale s'envenimait, ce seul fait constituerait en lui-même l'indice d'une attaque imminente et alors, le cabinet, ou la majorité de ses membres, serait sur un pied d'alerte à Ottawa.

Mais si un coup était porté par surprise, il y a toujours un premier ministre en fonction à Ottawa, que ce soit M. Diefenbaker ou l'un de ses collègues agissant à titre provisoire.

Le premier ministre ou son délégué de pouvoirs serait alors en mesure de prendre une décision au sujet de l'envoi de l'ARC au combat sans qu'il lui soit nécessaire de réunir le cabinet au complet.

ATTAQUE MASSIVE

On croit que la ligne DEW annoncerait 2½ heures à l'avance toute attaque aérienne venant des régions polaires contre l'Amérique du Nord.

S'il faut en croire certains informateurs, le gouvernement canadien, pas plus que les autorités américaines, ne se fait trop de souci sur la possibilité d'une attaque par un seul bombardier.

Actuellement, il arrive presque quotidiennement qu'un appareil ennemi soit repéré dans le dispositif de défense aérienne et on parvient toujours à l'identifier même s'il faut confier cette tâche à un avion de combat.

Cependant, il en serait tout autrement dans le cas d'une attaque conduite par 50 bombardiers.

PREPARATIFS

Des informateurs font remarquer que l'Aviation américaine et l'ARC seraient immédiatement placées en état d'alerte. On pourrait même envoyer quelques appareils intercepteurs à leur rencontre avec instruction d'attendre les ordres.

Ils vont même jusqu'à dire qu'Ottawa pourrait compléter en moins de quelques secondes par communication téléphonique ses consultations avec Colorado Springs qui n'aurait qu'à donner le signal du départ après avoir reçu l'approbation d'Ottawa.

Dans l'élaboration des préparatifs, on pourrait rechercher des tactiques visant à repousser les assaillants sans qu'il soit nécessaire de faire feu une seule fois. Ceci aurait pour but de retarder les hostilités afin de profiter pleinement de la période de répit disponible.

SATELLITE RUSSE

L'organisation de ce dispositif conjoint de défense aérienne a fait l'objet de nombreuses questions tout au long de la semaine de la part des membres de l'opposition aux Communes.

La session en cours a été marquée par un renouveau d'intérêt pour tout ce qui touche aux problèmes de la défense, et plus particulièrement depuis le lancement, couronné de succès, du premier satellite russe.

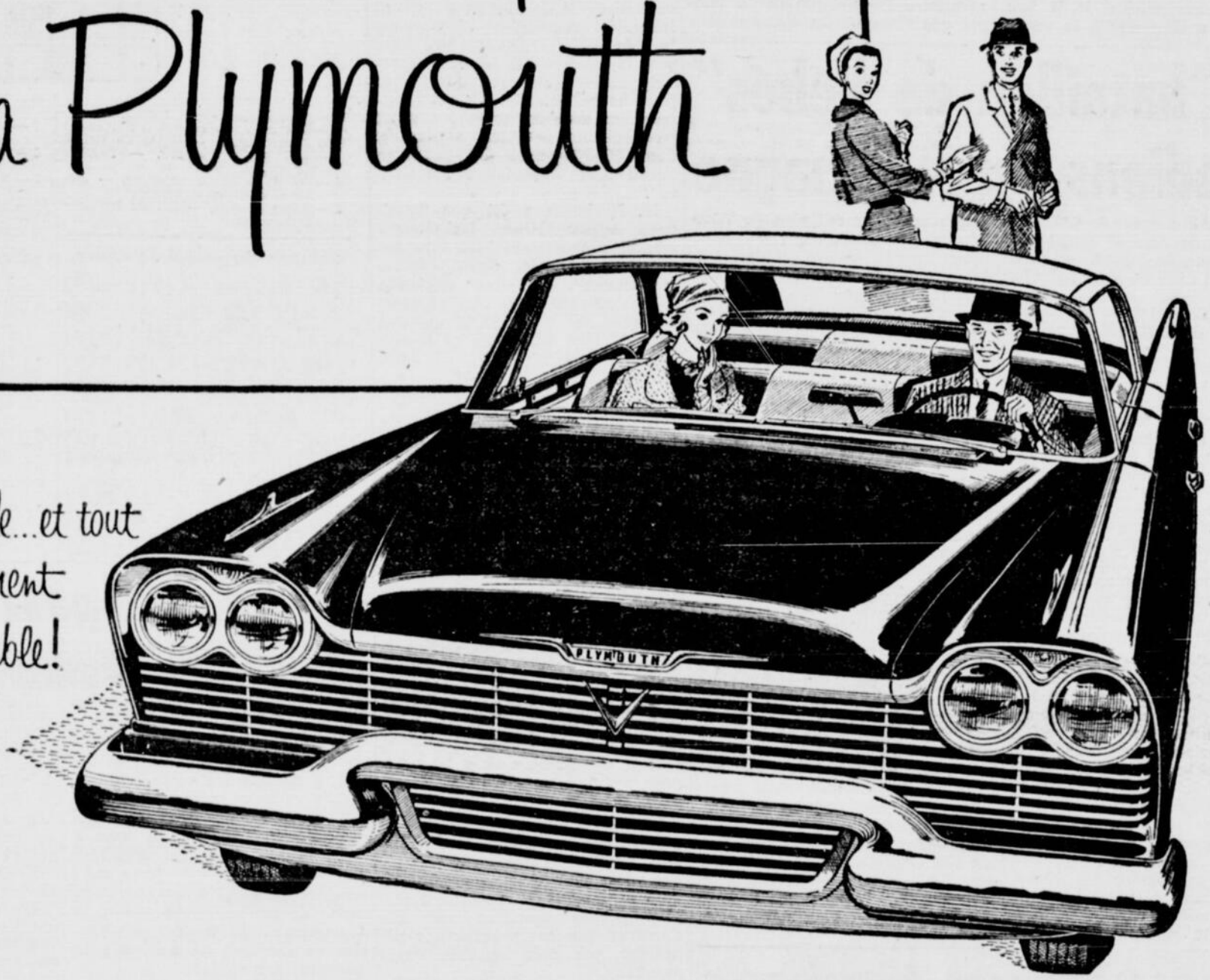
Des questions de toutes sortes ont été soulevées au sujet des recherches en matière de défense, de la modernisation de l'équipement militaire, de l'entraînement aérien et de la défense passive.

M. Solon Low, chef du Crédit Social, a déclaré pour sa part que la situation mondiale a engendré un vaste sentiment d'inquiétude qui pourrait bien dégénérer en hystérie.

ELLE EST ARRIVÉE!

C'est le sommet de l'élégance '58!

la Plymouth



Nouvelle...et tout simplement formidable!

La Plymouth vient de sortir! Elle s'est encore *surpassée*, avec de nouvelles lignes minces ultra-modernes qui en feront la vedette dans la catégorie des voitures à prix populaire, et l'envie de tous!

Elle est nouvelle à tant d'égards—ravissants phares jumelés entièrement nouveaux, nouveaux feux de stationnement, nouvelle grille ultra-chic, nouveaux pare-chocs massifs protégeant de tous côtés, nouvelle bande de couleur attrayante, nouvelles lignes fuyantes de la carrosserie aérodynamique!

De plus, la Plymouth a plus de nerf, plus d'ALLANT que jamais! Au nombre des moteurs facultatifs, on remarque un Six plus velouté, et un nouveau V-8 imposant de 313 pouces cubes ayant tout le brio et le nerf des célèbres *Thrill-Power*.

Prenez aujourd'hui même le volant de cette splendide et nerveuse Plymouth 1958. Remarquez le nouveau confort en longueur que vous donnent les nouveaux sièges de la Plymouth. Essayez la conduite automatique à boutons-poussoirs de la Plymouth 1958 . . . sa suspension Torsion-*AIRE* . . . et le freinage ultra-sûr perfectionné que seule la Plymouth vous offre dans la catégorie à bas prix.

Il suffit de connaître une seule fois la **nouveauté toute spéciale de la Plymouth pour s'écrier "tout simplement formidable". Essayez-la immédiatement.** *Chrysler Corporation of Canada, Limited.*

La Plymouth conserve *l'horizontale* dans les virages, dans les cahots, dans les freinages . . . et arrête sans le moindre plongeon. C'est grâce à la suspension perfectionnée Torsion-*AIRE* de la Plymouth 1958, dispositif de grand luxe offert *sans supplément* sur toutes les Plymouth, que vous bénéficiez d'un tel confort.

Allez dès aujourd'hui voir chez votre dépositaire la Plymouth '58 Thrill-Power!

CLERMONT MOTOR LIMITED
3363 St-Denis, CR. 9-6301

GARAGE TOUCHETTE LTEE
8055, Boul. Lajeunesse, CR. 9-4517

THEBERGE AUTOMOBILE LTEE
3600 est, rue Rachel, LA. 6-5566

B. SAUVAGEAU AUTOS LTD.
181, Boul. Métropolitain, Lachine, HU. 9-5442

GIRARD AUTOMOBILE INC.
372, Avenue Victoria
Westmount, HU. 9-5748

LEPAGE AUTOMOBILE LIMITEE
3940, rue Adams, LA. 6-1651

BEAULIEU & FRERE
Ste-Anne de Bellevue, Téléphone 5573

LANROL MOTORS LTD.
1646 ouest, rue Ste-Catherine, WE. 7-8951

VERDUN MOTOR CORPORATION LIMITED
3180, rue Wellington, PO. 7-9931

GUY BRUNELLE
1400, Boul. LaBelle, MU. 1-1648
St-Martin

STERNTHAL AUTOMOBILE LTD.
77, rue Rachel, VI. 5-3202

LANGLOIS MOTORS LTD.
6080-6100, Boul. Décarie, RE. 9-2271

TOUCHETTE AUTOMOBILE LTEE
2175, rue Papineau, LA. 6-6691

PIERREFONDS AUTOMOBILE LTEE
Ste-Geneviève de Pierrefonds,
Téléphones 3821, ZE. 8-4300

DALLAIRE AUTOMOBILE REGD.
12058 est, rue Sherbrooke, MI. 5-5254
Pointe-aux-Trembles

Voyez **"CLIMAX"**, **"SHOWER OF STARS"** canal 6 et **"C'EST LA VIE"** canal 2, toutes les semaines à la TV
CONSULTEZ VOTRE JOURNAL POUR LA DATE ET L'HEURE

VOUS ÊTES TOUJOURS À L'AVANT-GARDE DANS LES VOITURES DE STYLE *ÉLANCÉ*

Mise en garde du Canada à la FAO

ROME, 8. (PAf) — Le Canada, qui paie la plus forte contribution sauf quatre pour le maintien de l'Organisation des Nations Unies pour l'Agriculture, a mis cette organisation en garde contre une augmentation de ses dépenses.

Le Canada paie approximativement près de cinq pour cent de tous les frais de la FAO. Seuls les Etats-Unis, le Royaume-Uni, l'Allemagne de l'ouest et la France paient des cotisations plus élevées.

L'avertissement donné hier par le ministre canadien de l'Agriculture, M. Douglas Harkness, laisse prévoir un débat animé à la conférence générale de la FAO, qui groupe 74 pays.

Le directeur général, B. R. Sen, de l'Inde, a demandé à la conférence d'approuver une augmentation de près du tiers dans les dépenses.

Le dernier budget de la FAO prévoyait des dépenses de $6,800,000 en 1957. M. Sen a demandé $8,600,000 pour 1958 et $8,600,000 pour 1958 et $8,800,000 pour 1959.

RESSOURCES LIMITEES

Le ministre canadien a déclaré à la conférence que l'on ne devrait permettre l'augmentation du budget que "lorsque les hausses sont totalement justifiées par les frais et l'urgence".

"Le programme, à mon avis, doit être dynamique: il doit refléter les changements dans l'orientation et préparer en vue de nouvelles conditions", dit-il. "En même temps, en étudiant le programme, il faut tenir compte du fait pénible mais inévitable que les ressources financières sont limitées.

"En conséquence, si la FAO veut tirer le maximum de résultats des ressources disponibles, tous les efforts doivent être faits pour s'assurer que les fonds servent surtout aux activités de la plus haute priorité. Cela s'applique aux activités projetées aussi bien qu'aux activités existantes, dont quelques-unes ont peut-être perdu leur importance antérieure".

M. Harkness a dit que "quelques augmentations budgétaires modestes pourraient bien être nécessaires dans les deux prochaines années". Mais il se demande si des augmentations "de l'étendue proposée par le directeur général peuvent être sagement et efficacement absorbées dans les deux prochaines années".

LES SURPLUS DE DENREES

Le ministre a promis que le Canada fera de son mieux pour se conformer aux principes de la FAO quant à l'écoulement des surplus de denrées alimentaires afin d'éviter le bouleversement du commerce mondial normal.

"Le Canada", dit-il, "a surveillé avec inquiétude la montagne de stocks de blé qui ont été accumulés dans les pays exportateurs, particulièrement en Amérique du nord, et les mesures utilisées pour écouler ces surplus."

Le Canada sait que le développement économique de plusieurs pays sous-développés a été favorisé par les programmes d'écoulement des surplus et il ne s'oppose pas à des mesures aussi généreuses.

"Mais ce qui nous inquiète le plus, c'est le volume et l'intensité de ces programmes, certaines des dispositions employées dans le passé et la nécessité d'une plus grande sélection afin de s'assurer que ces programmes ne nuisent pas aux marchés commerciaux."

Un "bataillon de bébés" canadiens en Allemagne

SOEST, Allemagne, 8, (PCf)— La brigade de l'armée canadienne en Allemagne de l'Ouest est particulièrement fière de son "bataillon de bébés".

On appelle bataillon de bébés, le groupe de 860 bébés nés en Allemagne, de parents canadiens pendant les deux années passées en occupation par la 2e brigade canadienne d'infanterie. De plus, 40 bébés allemands adoptés par des militaires canadiens portent ce chiffre au nombre officiel de 900, effectif normal d'un bataillon.

En fait, la 2e brigade qui rentre au Canada au mois de décembre ramènera au pays 1,100 dépendants de plus qu'elle n'en avait au départ. En plus des bébés, les soldats canadiens reviennent avec 215 épouses européennes qui verront le Canada pour la première fois.

NOMBREUX DEPENDANTS

Le brigadier Roger Rowley, d'Ottawa, commandant de la brigade, commente ainsi ce retour : "Ce doit être l'une des premières fois dans l'histoire militaire qu'un régiment revient de servir à l'étranger plus nombreux qu'il ne l'était au départ. A certains moments, ajoute le brigadier, mes officiers et moi-même nous demandons si nous commandons à des soldats ou à leurs dépendants".

En effet le nombre des dépendants est plus considérable que celui des militaires. La brigade compte 6,000 hommes, dont 40% sont mariés. Ils ont plus de 7,000 dépendants. De plus, l'obligation pour l'armée d'avoir affaire aux femmes et aux enfants de leurs soldats complique singulièrement la tâche des officiers. Ils ont même dû faire face à des problèmes de délinquence juvénile. Or, les règlements de l'armée n'ont rien prévu en ce domaine.

LOGEMENTS MEUBLES

Les logements des soldats mariés en Allemagne sont complètement meublés et équipés par l'armée, jusqu'aux planches à repasser et aux ustensiles de cuisine, parce que le coût de transport de l'ameublement entre le Canada et l'Allemagne est beaucoup trop élevé.

Comment se débrouillent les civils canadiens vivant avec les militaires en Allemagne? Ils ont le choix entre les magasins allemands et les magasins de l'armée canadienne, entre les hôpitaux allemands et l'hôpital militaire canadien. Beaucoup de femmes trouvent la discipline de l'hôpital militaire tellement rigide qu'elles préfèrent accoucher dans des hôpitaux allemands.

Eunice Dyck, épouse du capitaine Dyck, de Merryfield, Sask., et de Winnipeg, fait presque toutes ses emplettes dans les magasins allemands plutôt que dans les magasins de l'armée, où d'après elle les produits se vendent trop cher.

8 nouveaux timbres seront émis en '58

OTTAWA, 8. (PCf) — Le ministère des Postes a annoncé aujourd'hui que huit nouveaux timbres seront émis en 1958.

La description de ces timbres dont les dessins ont été confiés à des artistes canadiens sera communiquée au fur et à mesure qu'on la connaîtra.

Ces timbres spéciaux évoqueront la presse; l'Année géophysique internationale; le centenaire de la Colombie-Canadienne; le 50e anniversaire de l'Association canadienne des infirmières; le 350e anniversaire de Québec; les explorations de La Vérendrye; le centenaire de la découverte du pétrole au Canada et le 200e anniversaire de la première assemblée élue de ce qui est aujourd'hui le Canada.

Le timbre qui rend hommage à la presse est le premier des huit. Il sera émis le 22 janvier afin de souligner "la contribution de la presse à l'essor de la nation".

PRESSE CANADIENNE

"Les périodiques publiés au Canada, fait observer le ministère, ont acquis une place influente et digne de respect. Les progrès accomplis par la Presse Canadienne, qui a récemment célébré son cinquantenaire comme agence coopérative chargée de recueillir les informations, caractérisent remarquablement l'industrie de la presse au Canada."

Le timbre consacré à l'Année géophysique rend hommage aux milliers d'hommes de sciences qui ont conjugué leurs efforts pour le bien commun à travers le monde. Il sera émis en mars et suivi, en mai, du timbre soulignant le centenaire de la Colombie-Britannique.

Le timbre qui marquera le cinquantenaire de l'Association des infirmières soulignera "le rôle croissant des femmes dans les affaires publiques et industrielles". Il sera mis en vente en juin.

SAMUEL De CHAMPLAIN

En juillet, sera émis le timbre commémorant le 350e anniversaire de la fondation de Québec par Samuel de Champlain en 1608. Il sera suivi, en août, du timbre sur La Verendrye; en septembre, du timbre sur la découverte du pétrole; en octobre, du timbre sur le premier gouvernement autonome.

L'Assemblée de 1758 à Halifax, rappelle le ministère, "marquait le commencement du premier stade d'évolution vers un gouvernement démocratique et autonome au Canada, les autres étapes importantes de cette évolution étant le gouvernement responsable en 1848 et la Confédération en 1867".

Le Dimanche de la Bible

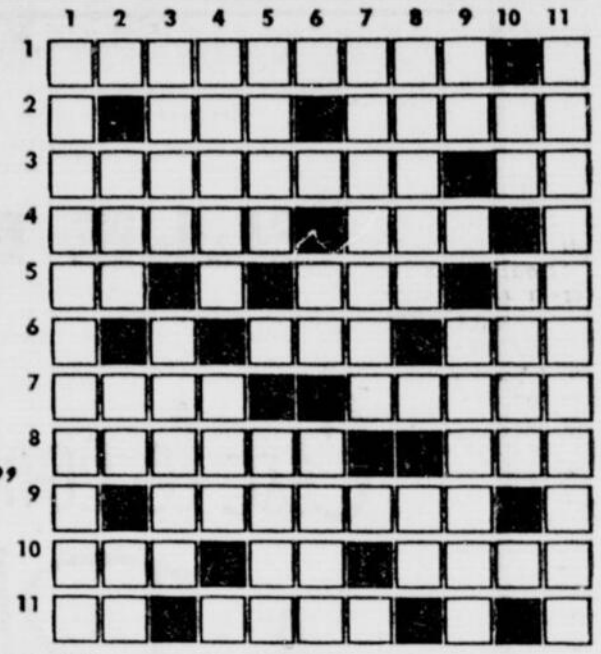
Dimanche aura lieu le dimanche de la Bible. Le thème choisi cette année s'intitule: "Pourquoi lire la Bible?". Le sujet est toujours d'actualité, aujourd'hui plus que jamais alors que nous sommes sollicités par toutes sortes de sociétés qui prétendent posséder seules le droit d'interpréter les Saintes Ecritures. Il serait peut-être bon de se demander "Pourquoi lire la Bible?".

Sa Sainteté Pie XII, dans son encyclique "Divino Afflante Spiritu", du 30 septembre 1943, nous fait comprendre pourquoi Dieu a accordé aux hommes les Livres Saints. "Dieu ne les a pas accordés aux hommes pour satisfaire leur curiosité ou leur fournir des sujets d'étude et de recherche, mais, comme le remarque l'Apôtre, pour que ces divines paroles puissent nous "donner la sagesse qui conduit au salut par la foi en Jésus-Christ" et rendre l'homme de Dieu apte à toute bonne oeuvre".

Nous pouvons donc en tirer l'affirmation du devoir de lire la Bible dans la mesure où elle est utile. Dieu n'a pas donné l'Ecriture pour satisfaire la curiosité et pour fournir de la matière à discussion ou à étude. Les récits bibliques sont très sobres. Ils contrastent violemment avec le verbiage enfantin d'une certaine presse moderne. Ils lisent mal la Bible ceux qui y cherchent des thèmes de discussions ou qui la regardent comme un arsenal d'objections contre l'Eglise. On étudie la Bible afin de mieux connaître le message de Dieu et d'acquérir ainsi, non pas la sagesse profane, mais la sagesse divine.

Dieu a donné l'Ecriture pour nous instruire des mystères divins et pour nous éduquer dans le bien. L'apôtre Jean dit: "Seigneur, à qui irions-nous? Vous avez les paroles de la vie éternelle" (Jean 6, 69). Et Saint-Jérôme d'affirmer: "L'ignorance des Ecritures est l'ignorance du Christ". A de nombreux endroits dans les Epitres de saint Paul, nous pouvons constater que lui-même exhorte ses fidèles à se servir des Ecritures pour y puiser une meilleure connaissance et un plus grand amour de Dieu. Telles sont les fins que nous devons poursuivre en lisant la Bible si nous voulons nous en servir conformément aux intentions de Dieu et de l'Eglise.

Mots Croisés de la "Patrie"



HORIZONTALEMENT

1 — Ensevelissement, inhumation.
2 — Roi de Juda de 944 à 904 avant Jésus-Christ. — Suite de noms.
3 — Qui vomit du feu. — Période de douze mois.
4 — Os de certains poissons. — Article contracté pluriel.
5 — Règle double. — Art de lancer — Connu.
6 — Trois fois. — Unité monétaire bulgare.
7 — Manqua son coup. — Bois noir et très dur.
8 — Genre de reptiles sauriens de grande taille. — Gelée des eaux.
9 — Nom vulgaire du liseron des champs.
10 — Affaibli. — Ici. — Divisé en trois.
11 — Conjonction. — Qui existe réellement.

VERTICALEMENT

1 — Se dit d'un cadran horaire horizontal qui montre l'heure par l'ombre du style.
2 — Volonté. — Symbole chimique de l'argent. — Abréviation de saint.
3 — Couvert de râpure de pain. — Petit four pour faire sécher différentes substances.
4 — Qui est en usage. — Rivière de Suisse.
5 — Matière fondue qui sort des volcans. — Simple, niais.
6 — Pronom personnel. — Soutire.
7 — Genre de rosacées, vulgairement appelées reines-des-prés.
8 — Qui aime à rire. — Conjonction.
9 — En les. — Qui ne pèse guère (fém.).
10 — Possessif féminin. — Plante purgative.
11 — Enfant qui renouvelle sa première communion.

Solution du problème d'hier

1	L	A	B	Y	R	I	N	T	H	E	S
2	E	R	■	T	■	R	U	S	E	S	■
3	X	A	N	T	H	I	E	■	D	O	S
4	I	■	E	R	■	S	E	C	O	N	D
5	C	A	T	I	■	E	S	O	N	■	■
6	O	I	■	A	I	S	■	R	I	T	E
7	L	■	O	■	D	■	A	N	S	E	S
8	O	R	G	I	E	S	■	I	M	■	T
9	G	U	I	■	E	■	N	E	E	■	E
10	I	■	V	I	S	S	E	R	■	O	N
11	E	N	E	E	■	U	T	■	O	S	T

Lac creusé pour alimenter une usine hydro-électrique

(Par la Presse Canadienne)

La plupart d'entre nous avons eu l'occasion à un moment ou l'autre de voir les vastes travaux nécessités pour la canalisation du Saint-Laurent et son aménagement hydro-électrique. Il nous a alors été donné de constater l'immense quantité de terre qu'il a fallu remuer, les nombreux détours imprimés au cours d'eau, le déplacement de centres d'habitation et l'endroit où s'étendra le futur lac artificiel.

L'occasion nous a été récemment fournie de connaître le pourquoi de tous ces travaux.

Car, si importantes que soient les modifications topographiques apportées au Saint-Laurent, elles n'ont qu'un seul but en ce qui a trait à la production d'énergie électrique.

Il s'agit de créer et de commander un immense réservoir qui actionnera des turbines génératrices d'électricité.

VISITE INDUSTRIELLE

Devant nous, sur le parquet de l'usine, sont alignés les nombreux générateurs en voie de construction, et l'équipement complexe qui en est partie intégrante.

Nous sommes plus précisément à l'usine de Hamilton de la Canadian Westinghouse Company Limited, qui avait eu l'heureuse idée d'organiser cette visite industrielle à l'intention des journalistes, des représentants du gouvernement et de la Commission hydro-électrique de l'Ontario et des personnalités marquantes de Hamilton tant dans les domaines industriel, professionnel et civique.

Nous avons vu deux des huit gigantesques générateurs que Westinghouse est à construire et qui fourniront la moitié de l'énergie électrique provenant de la section canadienne de la voie maritime du Saint-Laurent; trois des 13 transformateurs qui seront employés et différentes pièces d'équipement connexe que cette compagnie se chargera de mettre au point.

FABRICATION CANADIENNE

Puis, attirant notre attention sur trois volumineux objets d'une hauteur de neuf pieds, notre cicerone a déclaré: "Ces morceaux sont entièrement de fabrication canadienne".

Il s'agit d'interrupteurs de circuit à action pneumatique, un appareil compliqué qui protégera générateurs, transformateurs et lignes de transmission contre toute surcharge électrique qui pourrait être causée par la foudre et corrigera toute rupture de circuit avant même que l'oeil humain n'ait pu la déceler.

Présidents

OTTAWA, 8 — (PCf) — M. George Marler et le sénateur John Connolly, d'Ottawa, ont été nommés présidents conjoints du Comité des résolutions lors du congrès libéral, qui sera tenu au mois de janvier pour le choix du nouveau chef du parti.

★★Un projectile spatial

(Suite de la 1re page)

où ils seront immédiatement disponibles en cas d'attaque, et nous en avons encore beaucoup en réserve.

"Nos savants m'ont affirmé que nous sommes fort en avance des Soviétiques dans le domaine nucléaire, tant en quantité qu'en qualité.

"Nous avons l'intention de conserver cette avance.

ILLUSTRATION

Eisenhower avait avec lui un objet pour illustrer sa déclaration que les savants et les ingénieurs américains ont résolu le problème de ramener à terre, un projectile lancé dans l'espace, sans qu'il s'embrase comme un météorite.

"Cet objet, ici dans mon bureau, dit-il, est un projectile expérimental — un cône.

"Il est monté à des centaines de milles dans l'espace et est retombé. Le voici. Il est complètement intact".

Tout en soulignant ce qui doit être accompli, Eisenhower a refusé d'accepter comme valable toutes les demandes de dépenses qu'on lui soumet. Il a déclaré:

"C'est tout à fait hors de question de dire que nous devons augmenter actuellement les dépenses de toutes sortes en vue de la défense et de l'arsenal militaire".

Le titre officiel du Dr Killian sera "adjoint du président pour la science et la technologie".

Eisenhower a déclaré que Killian recevra l'aide d'un personnel de savants "et d'un fort groupe d'experts consultants qui lui feront rapport ainsi qu'à moi".

Le président, qui parlait alors que les Russes venaient de déployer leur puissance militaire à Moscou à l'occasion du 40e anniversaire de la révolution communiste, a aussi annoncé:

QUATRE DECISIONS

1. Il a ordonné au secrétaire de la Défense, Neil McElroy, de s'assurer que le directeur des projectiles de la défense, "est investi de toute l'autorité que le secrétaire possède lui-même dans ce domaine, afin que ne se produise aucune intervention administrative ou interne."

2. Tout nouveau programme impliquant les projectiles sera, en autant que possible, placé sous la direction d'un seul homme et administré sans tenir compte des services séparés.

3. Le Congrès sera prié d'éliminer les barrières légales à "l'échange de renseignements technologiques appropriés avec les pays amis."

Cela signifie apparemment que le Congrès sera requis d'amender la loi sur l'énergie atomique afin que les Etats-Unis puissent fournir plus de renseignements atomiques à la Grande-Bretagne et à leurs autres alliés.

4. Si le Congrès consent à cela, a déclaré le président, il appuiera — selon la politique d'une entente récemment conclue avec le premier ministre Macmillan — un comité scientifique en vue de réaliser un plus grand effort de recherches au sein de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord.

Eisenhower a déclaré "qu'une décision similaire" sera étudiée pour l'Organisation du Traité de l'Asie du sud-est et "les organismes semblables".

ATTACHES SCIENTIFIQUES

Afin d'aider à l'application de ces mesures, dit-il, le secrétaire d'Etat, John Foster Dulles, se désignera un conseiller scientifique et des attachés scientifiques en des endroits appropriés à l'étranger.

Eisenhower a pris la parole alors que les leaders démocrates du Congrès, et certains républicains, accusent son administration d'avoir affiché une certaine suffisance devant le lancement des satellites soviétiques et autres progrès réalisés dans le domaine des projectiles. Une enquête du sénat sur le programme des satellites et des missiles a été ordonnée.

Au cours de la journée, Eisenhower a présidé à la plus grande réunion du Conseil de la sécurité nationale, convoquant un total de 45 conseillers en matière militaire, diplomatique, scientifique et de la mobilisation.

Au début de son discours, Eisenhower a déclaré qu'il parlerait "carrément" dans ce discours-ci comme dans les autres.

Il a déclaré que "ses amis les savants" lui ont dit que l'une des déficiences les plus évidentes des Etats-Unis, "c'est l'échec de ce pays d'accorder une plus grande priorité à l'enseignement scientifique et au rôle que la science joue dans notre vie nationale".

Ces conseillers, dit Eisenhower, croient qu'il est absolument nécessaire d'accorder une plus grande priorité aux recherches de base tant au sein du gouvernement que de l'industrie privée.

Le président a déclaré qu'il en dirait davantage sur ce sujet la semaine prochaine, probablement dans son discours du 13 novembre à Oklahoma City.

Montréal en tête pour les accidents mortels

[par LA PRESSE CANADIENNE]

C'est à Montréal qu'il y a eu le plus d'accidents mortels de la circulation depuis le début de l'année. Toronto suit immédiatement Montréal à ce sujet.

Du 1er janvier au 31 octobre inclusivement, 117 personnes ont péri victimes d'accidents de la circulation à Montréal, au regard de 98 durant la période correspondante l'an dernier. Un porte-parole du service municipal de la circulation à Montréal dit que la circulation est de plus en plus rapide dans la métropole et que "plus les véhicules iront vite plus graves seront les accidents".

A Toronto, durant les dix premiers mois de l'année, on a enregistré 101 morts causées par des accidents de la circulation, contre 105 durant la période correspondante en 1956.

LE NOMBRE DES VEHICULES

En Ontario, le nombre des autos et camions a plus que doublé entre 1948 et 1956. L'une des raisons, c'est qu'un nombre sans cesse croissant d'adolescents conduisent des véhicules. En Ontario, les permis de conduire sont accordés à compter de l'âge de 16 ans.

Deux villes, Medicine Hat, en Alberta, et Trail, en Colombie-Canadienne, ne rapportent aucun accident mortel cette année. Medicine Hat a une population de 20,600 et Trail, de 11,500.

Quatre villes rapportent respectivement plus de 20 morts causées par des accidents de la circulation. Ce sont Vancouver, qui a enregistré jusqu'ici 24 morts accidentelles contre 34 durant la période correspondante l'an dernier, Winnipeg et Ottawa, qui en ont enregistré chacune 23 contre 11 et 16 durant le même temps l'an dernier, et Hamilton, qui en a eu 22 contre 20.

De janvier à novembre, Hull a eu quatre morts accidentelles causées par la circulation contre trois durant la période correspondante l'an dernier et Québec en a eu 12 au regard de 11 durant le même temps l'an dernier.

Vols avec violence à Montréal et à Ville Saint-Pierre

Un marchand d'instruments de musique du boulevard Saint-Laurent a été assommé d'un coup de crosse de revolver à la tête par des bandits qui ont commis un vol de $60 à son établissement.

La victime, M. Georges Brown, âgé de 76 ans, n'a cependant pas été blessé sérieusement et il a même refusé les soins médicaux.

Quelques heures plus tard, une résidente de Ville Saint-Pierre, Mme Jenny Yewick, 186, rue Saint-Jacques, a été attaquée par deux motocyclistes qui lui ont arraché sa sacoche qui contenait une somme de $35 et des chèques au montant de $335. Le vol a été commis à l'angle du boulevard Métropolitain et de la 2e avenue.

Nouvelle antenne sur la tour Eiffel

PARIS, (PAf). — La tour Eiffel a maintenant 30 pieds de plus et son utilité s'est augmentée considérablement. Une nouvelle antenne de télévision qui surmonte la tour construite en 1889 s'élève maintenant à 319 mètres, soit 956 pieds, au lieu de 303 mètres, soit 925 pieds.

★★Troisième spoutnik ?

(Suite de la 1re page)

échéance par lequel les savants russes sonderaient de plus en plus l'espace infini en envoyant des animaux vivants dans chacun des satellites.

Le bruit courait à Moscou jeudi soir que les savants russes pourraient parachuter vers la terre le chien Laika, qui depuis dimanche dernier tourne autour de la terre à bord du Spoutnik II. Ces bruits laissent supposer qu'un communiqué sera publié sous peu.

D'Australie par ailleurs, on apprend que l'observatoire du mont Stromlo, près de Canberra, a repéré tôt ce matin un objet mystérieux qui, aux dires des astronomes, pourrait bien être un autre satellite russe.

Trois savants de cet observatoire ont vu un "objet rose, plus brillant que Vénus" allant vers l'ouest au ras de l'horizon nord.

Les astronomes qui ont observé le passage de Sputnik II ont déclaré que cet objet n'avait rien de commun avec ce qu'ils avaient déjà vu.

SECTIONNE?

WASHINGTON, 8. (PAf) — Le nouveau satellite russe, aperçu par des milliers de personnes dans le ciel de l'Amérique du Nord, avant l'aube, hier, s'est peut-être sectionné en deux.

Les savants de l'observatoire d'astrophysique Smithsonian, de Cambridge, Mass., ont déclaré qu'il est presque certain que le véhicule spatial, de 1,120 livres, a commencé à se sectionner.

Ils étudient les rapports des observateurs de Chicago et de Tokio selon lesquels la principale section du spoutnik II semble remorquer un second objet. Les signaux radiophoniques du satellite indiquent qu'ils proviendraient peut-être de deux objets séparés et munis chacun d'émetteurs radiophoniques.

Les observateurs ont redoublé de vigilance au cas où les Russes tenteraient quelque chose de spectaculaire à l'occasion du 40e anniversaire de la révolution bolchévique.

DEUX POSSIBILITES

On fait des conjectures sur deux possibilités:

1. Qu'une tentative est peut-être faite pour catapulter du satellite le réceptable transportant Laika, la chienne de l'espace.

2. Que les Russes essaient de se lancer vers la Lune.

Le spoutnik II n'aurait été qu'à une altitude de 150 milles lorsqu'il a survolé les Etats-Unis hier. Sa couleur a été diversement rapportée comme étant bleu, rose et même rouge.

Le Dr Fred L. Whipple, directeur de l'observatoire de Cambridge, tout en déclarant que le spoutnik II s'est sectionné, ne peut encore confirmer positivement la chose.

Andrew B. Ledwith, radio-technicien de l'observatoire, a rapporté que le signal radiophonique du satellite semble être plus prolongé, comme s'il provenait de deux émetteurs.

Depuis que les Russes disent avoir découvert une nouvelle source d'énergie pour le lancement de leurs satellites, on a révélé à Washington que les savants militaires américains ont entrepris de vastes recherches en vue de découvrir un nouveau carburant ou d'améliorer celui qu'ils utilisent actuellement.

VEHICULE SPATIAL

Le Chicago Tribune et le New York Daily News ont rapporté hier que le président Eisenhower étudie la possibilité de lancer un véhicule spatial beaucoup plus gros que le spoutnik II en utilisant les fusées militaires géantes.

L'article du Tribune dit que le véhicule transportera des animaux vivants et qu'il gravitera à une altitude moyenne de 600 milles.

A Washington ces rapports n'ont pas été confirmés. Les Etats-Unis doivent lancer leur satellite en mars prochain.

Indemnes

COLD LAKE, 8. (PCf) — Un réacté CF-100 de l'ARC est devenu la proie des flammes après s'être écrasé aux environs de la base aérienne de cette localité, dans le nord-est d'Alberta. Ses deux occupants ont réussi à s'en tirer indemnes en employant leurs parachutes. Il s'agit de l'officier-pilote Bob Panin, 23 ans, de Moon Lake, Alberta, le navigateur, et du pilote Lorne McLean, 23 ans, de Claresholm, Alberta, de Mission, en Colombie-Canadienne.

★★Le Dr R. Lévesque...

(Suite de la page 3)

Callahan qui n'a qu'un léger dossier judiciaire. "On accorde des cautionnements généralement à toutes les personnes qui sont accusées d'homicide involontaire", de dire l'avocat. C'est pour cette raison que le juge Legrand a consenti à placer l'examen volontaire à aujourd'hui.

La Patrie

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Annonces ordinaires — Edition quotidienne : 2¢ du mot, avec minimum de 30¢ par insertion. Edition du dimanche : 5¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Samedi et dimanche : 7¢ du mot, avec minimum de $1.00 par insertion.

Gros caractères, interlignes, alinéas — Les annonces en gros caractères ou avec lignes espacées ou en retrait sont comptées à la ligne agate (14 lignes agates au pouce de hauteur). Edition quotidienne : 8¢ la ligne agate ($1.12 au pouce). Edition du dimanche : 25¢ la ligne agate ($3.50 au pouce). Samedi et dimanche : 33¢ la ligne agate ($4.62 au pouce).

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, services anniversaires, messes de requiem, In Memoriam — Edition quotidienne : 2¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Edition du dimanche : 3¢ du mot, avec minimum de $1.00 par insertion. Samedi et dimanche : 5¢ du mot, avec minimum de $1.75 par insertion.

DÉCÈS

SMYTH — A l'hôpital, à Moose Jaw, Saskatchewan, le 6 novembre 1957, à l'âge de 62 ans, est décédé John-Patrick-Augustus Smyth, époux bien-aimé de Margaret-Isobel Kerr et père de Jerome, Sandra et Sheila (Mme D.-E. Prealey) de Ville Mont-Royal et Brian, de Toronto et frère de James, de Ormstown, Québec.

Les funérailles auront lieu lundi le 11 courant à 2 h. p.m. à la chapelle Joseph-C. Gray. Sépulture au cimetière Mont-Royal. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs.

MEDECINS

A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien, gradué de l'Université de Paris. Maladies du cœur, estomac, foie, reins, peau, sang, maladies urinaires, vénériennes, diabète, obésité. Tous les jours de 10 h. à midi, 2 à 6, 7 à 8. Excepté le samedi, de 10 à midi et 2 à 4 h. 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert. LA. 3-5252.

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est donné par les présentes que LOUISE AUGER-LECAVALIER, ménagère, domiciliée et résidant dans les cité et district de Montréal, province de Québec, adressera une demande au Parlement du Canada, à sa prochaine session ou à sa session suivante, pour obtenir un bill de divorce contre son époux Conrad Lecavalier, domicilié et résidant dans les cité et district de Montréal, province de Québec, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, province de Québec, ce 2 octobre 1957.

CHAUSSE & GODIN,
procureurs de la requérante,
152 est, rue Notre-Dame,
Suite 15,
Montréal, Québec.

Le Brésil maintenant en avance sur l'Argentine

RIO DE JANEIRO, 8. (PAf) — A l'heure actuelle, le Brésil est le nouveau roi économique de l'Amérique du Sud. Il a détrôné l'Argentine.

D'après les statistiques, le Brésil est en avance sur l'Argentine dans tous les domaines. Jadis, pourtant, l'Argentine représentait 50 pour cent de l'économie sud-américaine.

Le Brésil doit sa force à son industrialisation et à sa diversité. En revenu per capita, il n'égale pas le Vénézuéla, mais le Vénézuéla n'a qu'une source de revenu: le pétrole. Sur le plan industriel, le Vénézuéla vient après le Brésil, l'Argentine et la Colombie.

Dans l'industrie lourde, le Brésil est vraiment le colosse d'Amérique du Sud. L'Argentine a produit 1,848,000 tonnes de ciment en 1955 alors que la production brésilienne était de 2,693,000 tonnes. On croit que le Brésil produira cette année deux fois plus que l'Argentine. En 1939, l'Argentine produisait 1,128,000 tonnes et le Brésil, 698,000.

ECONOMIE PLANIFIEE

L'Argentine a environ un demi-million de camions et d'automobiles aujourd'hui, alors que le lion. Le Brésil possède une industrie automobile qui fait des Brésil en a trois quarts de mil progrès plus rapides que dans n'importe quel autre pays d'Amérique du Sud. Entre cette année et 1961, elle fabriquera 450,000 automobiles et camions.

Le Brésil d'aujourd'hui emploie trois fois plus de papier-journal que l'Argentine. Il fut un temps où l'Argentine consommait la moitié du papier-journal du continent.

Dans le domaine de l'aviation commerciale, le Brésil est au premier rang. Même dans le secteur agricole, ce pays fait de rapides progrès. La production de blé augmente de plus de 15 pour cent par année. L'Argentine considère le Brésil comme l'un de ses plus importants marchés pour le blé. Il achète 1,000,000 de tonnes par année de l'Argentine.

Les responsables de la planification économique brésilienne ne veulent pas que le Brésil se suffise à lui-même pour le blé.

"Nous détruirions ainsi une balance délicate", explique un économiste du gouvernement. "Nous achetons du blé de l'Argentine et, en retour, nous lui vendons du café. Si nous n'achetions pas de blé, nous perdrions un marché important pour le café".

Coup d'oeil sur le marché

Ogilvie Flour paiera, ce matin, à ses actionnaires un dividende de 25 cents par action ordinaire.

Une fonderie à façon des Etats-Unis vient de hausser le prix du cuivre de ½ cent la livre à 26 cents — cette action suit l'augmentation qui eut lieu au début de la semaine pour ce même métal à Londres. C'en est assez pour expliquer la meilleure tenue des cuprifères sur nos marchés, hier.

L'agent de transfert pour Northspan Uranium Mines Limited a avisé la Bourse Canadienne qu'au cours du mois d'octobre, 950 actions additionnelles furent émises contre l'exercice de "warrants". Il y a donc 7,219,716 actions présentement entre les mains du public ainsi que 2,780,284 actions dans le trésor de la compagnie.

Les 80,000 actions privilégiées, rachetables, à dividende cumulatif, de la seconde série, d'une valeur au pair de $100 chacune, de George Weston Limited seront négociables sur la Bourse de Montréal aujourd'hui. Leur symbole sur le téléscripteur sera "WN E Pr". Le symbole pour les actions privilégiées, rachetables, à dividende cumulatif, de la première série, présentement inscrites sur la liste de la Bourse précitée, sera changé en celui de "WN 1 Pr".

American Nepheline paie aujourd'hui à ses actionnaires un dividende de 20 cts par action ordinaire.

L'agent de transfert pour la Dominion Steel and Coal Corporation Limited a fait savoir à la Bourse de Montréal qu'il y avait en circulation, le 31 octobre, 2,934,531 actions ordinaires.

La Bourse de Montréal vient d'être notifiée qu'il a été émis, le 29 octobre, 1,200 actions ordinaires additionnelles de Ford Motor Company, à la suite de l'exercice d'options en vertu du plan de 1953, comportant des options d'achats d'actions.

Interprovincial Pipe Line Company a notifié la Bourse de Montréal qu'il a été émis, le 4 novembre, 200 actions à la suite de l'exercice d'options, consenties en vertu des clauses du plan stimulateur d'option sur des actions de la compagnie ; ce qui en porte donc le total en circulation à 5,062,433.

Marpic Explorations Limited a fait savoir à la Bourse Canadienne que, conformément à l'accord en date du 15 octobre 1957, conclu entre la compagnie et The Gordon Holding Corporation Ltd, l'engagement ferme pour 400,000 actions à 25c l'action a été exercé. La dernière entreprise a, aussi, payé pour l'option due le 15 janvier 1958, couvrant 200,000 actions à 30c l'action. Il y a donc 1,720,000 actions présentement entre les mains du public et il reste, 3,280,000 actions dans le trésor de la compagnie.

Canadian Breweries Limited a avisé la Bourse de Montréal que 10,275 actions ordinaires additionnelles de la compagnie viennent d'être émises, en vertu du plan d'achats d'actions de la compagnie, en faveur de ses hauts fonctionnaires et ceux de ses filiales. Il y a donc 3,070,161 actions ordinaires présentement entre les mains du public.

Au jour le jour

Les 5,000,000 d'actions d'une valeur au pair de $1.00 chacune de Dolsan Mines Ltd, seront négociables à la section officielle de la Bourse Canadienne à 10 h. a.m. aujourd'hui. Elles seront désignées sur le téléscripteur par le symbole "D O S".

A. J. Freiman Limited a fait savoir à la Bourse Canadienne qu'il y avait en circulation le 1er novembre 5,614 actions privilégiées de la compagnie.

Les bénéfices de St-Lawrence Corp., pour l'année 1957, seront moins élevés que ceux de 1956, a déclaré le vice-président de la société, au Service de Dow Jones. (Pour les neuf premiers mois de 1957, les actions ordinaires ont gagné $1.10 contre $1.45 pour les mêmes neuf mois de 1956). Commentant l'avenir de l'industrie en général, le vice-président a dit : "Nous sommes d'opinion que la demande pour le papier-journal et les autres produits du bois, sera, en 1958 et 1959, quelque peu inférieure à la capacité".

NEW-YORK. (PA) — L'ancien secrétaire à la Défense américaine, M. Charles E. Wilson, est retourné à la General Motors pour faire partie de son conseil d'administration. Son élection est annoncée par le président du conseil, M. Albert Bradley, et par le président de GM, M. Harlow H. Curtice.

M. Wilson, qui est entré à la General Motors en 1919, était président et chef de la direction quand il a démissionné le 26 janvier 1953 pour entrer dans le cabinet Eisenhower. Il a été remplacé au poste de secrétaire à la Défense par M. Neil H. McElroy.

La reprise des activités, hier, à Wall Street après une journée de congé a été marquée par une certaine vigueur des stocks. La Bourse de Londres avait une meilleure allure, de même que celle de Paris. Les Bourses de Montréal et de Toronto paraissaient hier encore soutenues.

Britannia Mining, la mine de cuivre la plus importante du Commonwealth, suspendra ses activités dans 6 semaines, mettant à pied 2,000 mineurs. La baisse du cuivre continue de faire des siennes.

Walwyn Stodgell & Co., vient de publier une intéressante étude sur Trans Mountain Oil Pipe Line Co.

R. Moat & Co., membres des Bourses Canadienne et de Montréal, laisse entendre, dans son dernier bulletin, que les recettes des entreprises corporatives en Amérique du Nord accuseront peu de changements en 1957 par rapport à 1956, qu'il y aurait probablement un adoucissement de la politique de resserrement des crédits avant la fin de l'année courante, que les dépenses de capital seront probablement réduites en 1958, qu'il ne faudrait pas s'attendre à des réductions d'importance du côté des taxes, et enfin, il y est mentionné qu'à la suite d'un nouvel avilissement des stocks, il est possible que l'on soit témoin d'un ralliement en fin d'année.

M. Marcel Piché, C.R., a été nommé aux postes de directeur et président du conseil d'administration de H. Corby Distillery Limited. M. Piché est aussi directeur de Quebec Natural Gas Corporation et Canada Machinery Corporation Limited, Galt, Ontario. Il a déjà été professeur de lois de compagnies à l'université de Montréal ainsi que président du conseil d'administration de l'hôpital de Rosemont à Montréal.

Bourse de Montréal

Bon nombre de titres enregistraient des gains appréciables hier à la fermeture de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Dans le compartiment des services publics, Union Gas a fermé à 60 par suite d'un gain de 3 points.

Le virement industriel a été de 54,700 actions et le virement minier et pétrolier, de 428,600 actions. Le nombre d'émissions transigées a été de 225, dont 70 ont avancé, 63 ont fléchi et 92 sont restées stationnaires. Aucun stock n'a enregistré une hausse record tandis que 10 sont descendus à leur plus faible moyenne de l'année.

Voici quelles étaient les moyennes à la fermeture : banques, 44.40, une hausse de .05 ; services publics, 132.7, un gain de .1 ; titres industriels, 231.1, une baisse de .4 ; papeteries, 1,017.25, un gain de 3.75 et titres aurifères, 65.91, un gain de .63.

696	Abitibi	25	24¾	25
350	" pr	22½	22	22½
550	Algoma Stl	24	23¾	24
2474	Aluminium	30¾	29	30½
102	" 4½% p	44½	44½	44½
20	Argus Corp	14¾	14¾	14⅝
30	Asbestos	27⅛	27⅛	27⅛
400	Atlas Stl	18	18	18
231	Bk of Montreal	41	40¾	41
37	Bk N Scotia	50	50	50
25	Banq C Nat	35½	35½	35½
110	Bathurst A	42⅜	42⅜	42⅜
2367	Beli Tele	39⅛	39⅛	38⅞
50	Bowater 5½% p	43½	43½	45½
6336	Brazil	6¾	6⅝	6¾
1085	BA Oil	38¼	38	38¼
5	BC Elec 4¾ pr	87	87	87
2825	BC For Prods	9	9	9
605	BC Pow	40	39	40
100	BC Tele	38½	38¼	38¼
1150	Brown Co	10⅜	10½	10½
100	eBruck B	200	200	200
50	Building Prod	33	33	33
90	Calg Pow	62	61½	62
170	Can Cement	22½	22½	22½
34	" pr	26	26	26
5	Can Safeway p	82	82	82
250	Can Bk Com	42¼	42¼	42¼
650	Can Brew	24⅝	24½	24¼
125	" pr	25	25	25
305	Can Brit Alum	10½	10½	10½
10	Can Bronze	26	26	26
15	C Canners A	13	13	13
110	Cdn Celan	13⅝	13⅝	13⅝
50	C Celanese pr	27	27	27
400	eCan Chem	500	480	500
175	Can Industries	16½	16½	16½
100	Can Int Pow	14	14	14
30	" pr	43	43	43
100	Can Oil	27	27	27
77	Can Pac Rly	24¾	24¾	24¾
100	Cockshutt Farm	8	8	8
220	Com Enter	9⅝	9⅝	9⅝
260	C Mng	19⅝	19⅝	19⅝
445	Dist Seag	26	25½	26
5	Dom Bridge	21½	21½	21½
100	Dom Coal pr	7	7	7
200	Dom Fdries	25½	25½	25½
255	Dom Glass pr	14⅛	14⅛	14⅛
103	Dom Stl	18⅝	18⅝	18⅝
1050	Dom Stores	45	45	45
280	Dom Tar	9⅝	9½	9½
25	Dom Textile	7½	7	7½
95	Dow Brew	30	30	30
310	Du Pont	18	17⅝	17⅝
50	eEa Koot Pw	700	700	700
100	Eddy Match	24½	24½	24½
280	En & Heat Pr	5	5	5
300	Fam Players	15½	15½	15½
10	Ford Motor	43½	43½	43½
250	Fraser	22	22	22
810	French Pete	9	9	9
450	Gatineau Pow	28	28	28
65	" 5% p	96	96	96
840	Gen Dynam	53⅜	52	53⅜
75	Grt Lakes Pap	29	29	29
500	Home Oil B	15¼	15¼	15¼
15	How Smith	25¼	25¼	25¼
350	Hudson Bay	49¼	49¼	49¼
98	Imp Oil	39½	39	39½
470	Imp Tobacco	11½	11⅜	11½
2200	" 6% p	5¼	5¼	5¼
300	Indust Accept	26¼	26	26¼
1225	eIAC warrants	670	660	660
100	Inld Cement p	14⅞	14⅞	14⅞
2451	Inter Nickel	75	72⅝	75
96	Inter Pete	38	38	38
329	Int Pipeline	40	39½	40
250	Int Util	23¼	23¼	23¼
125	Laura Secord	18¾	18¾	18¾
560	MacMillan B	26	26	26
50	Mass-Harris	5⅝	5¾	5⅝
75	" pr	72	69½	69½
135	McColl-Front	52	51½	51½
300	Mtl Loco	14½	14½	14½
5	Morgan	16	16	16
525	Noranda	40	39	39⅝
25	Ogilvie Flour	27	27	27
7	" pr	120	120	120
100	Pac Pete	21	21	21
20	Page Hersey	106	105	106
100	Penmans	23	23	23
100	ePlacer Dev	840	840	840
50	ePrem Iron	450	450	450
80	Powell River	33⅜	33	33⅜
110	Pow Corp	55	55	55
145	Price	41	41	41
42	" pr	81	79	81
30	Prov Trans p	43	43	43
5247	Roe A V	13¾	13¼	13¾
397	Royal Bk	59⅜	59⅜	59⅜
250	Royalite Oil	14½	14½	14½
2950	St Law Corp	12	11¾	12
25	" pr	91	91	91
1620	Shawinigan	25	24¾	25
220	Shawinigan A	28½	28½	28½
300	Shawin 4½% p	45¼	45¼	45¼
100	Simpsons	16¾	16¾	16¾
600	Stl of Canada	51	50¾	51
300	eTriad Oil	470	460	460
100	Un Steel	12	12	12
65	Walker	70¼	70¼	70¼
100	Zellers	24	24	24

Bourse de New-York

NEW-YORK, 8. (PAf)—Les actions des compagnies fabricantes de combustibles utilisés par les fusées ont ranimé Wall Street hier. Dix des 15 stocks les plus actifs ont été des valeurs appartenant à des fabricants de ces combustibles, et des fabricants d'avions de guerre et de téléprojectiles.

A midi, la moyenne de la Presse Associée était en baisse. Elle enregistrait un gain de 80 cents à la fermeture, ce qui l'a portée à $156.90. Les titres industriels y gagnent $1.20, les titres des compagnies ferroviaires, $1 et ceux des services publics, 10 cents.

International Nickel a monté de 2¾ et Aluminium, de 1⅛.

A la Bourse Américaine, la plupart des valeurs ont gagné du terrain.

Bourse de Toronto

TORONTO, 8. (PCf) — Il y a eu une vigoureuse reprise à la Bourse de Toronto hier peu de temps avant la fermeture de la séance. La plupart des prix ont ainsi enregistré des gains appréciables. Durant la majeure partie de la séance les transactions n'avaient pas été nombreuses et les fluctuations avaient été plutôt minimes.

A la clôture, le virement s'est chiffré par 1,751,000 actions contre 2,480,000 la veille.

Voici les divers indices: titres industriels, 407.79, une hausse de 3.62; pétroles de l'Ouest, 134.07, un gain de .35; titres aurifères, 70.11, un recul de .51 et métaux non ferreux, 158.24, une hausse de 1.87.

Baisse de recettes au Canadien National

Les recettes d'exploitation du Canadien National en septembre 1957 se sont élevées à $57,478,000 et les frais d'exploitation, les taxes et les loyers, à $63,135,000; le déficit net d'exploitation a été de $5,657,000.

Pour le mois de 1956 correspondant, les recettes d'exploitation s'étaient élevées à $62 millions 454,000 et les frais d'exploitation à $62,634,000; le déficit net d'exploitation avait été de $80,000.

Ces chiffres ne comprennent pas les charges fixes.

Voici le sommaire:

MOIS DE SEPTEMBRE		
Recettes d'exploitation	$57,478,000	$62,454,000
Frais d'exploit. taxes et loyers	63,135,000	62,534,000
Recette nette	$ 5,657,000	$ 80,000
PERIODE DE NEUF MOIS		
Recettes d'exploitation	$573,256,000	$574,810,000
Frais d'exploit. taxes et loyers	569,740,000	539,687,000
Recette nette	$ 3,466,000	$ 35,123,000

Mines non inscrites

Cours fournis par mm. Richardson & Sons

	Off.	Dem.		Off.	Dem.
Americ	.05	.10	M Oka	.09	.12
Adsam	—	.05	Martin	.07	.10
Arnora	.02	.04	Miller C	.07	.10
Aconic	.90	1.00	Nat Mi	.05	.08
Ass Dv	.08	.10	N Lorie	.03	.05
A'e Vte	.45	.55	Nipiron	.14	.18
Atlas C	.07	.10	Norb'au	.55	.65
Am Ch	.25	.28	Oklend	.05	.08
Bald M	.13	.16	O NicN	.15	.20
Baraca	—	.30	Pascalis	.09	.12
Belm'nt	.05	.10	Prov'l	.03	—
Broan'n	—	.25	Q Cblt	1.00	1.10
Big Nel	.35	.49	Quedon	—	.15
C Jav'n	15¾	16¼	Quejo	.04	.06
Cent M	1.25	2.00	Rand M	.02	.04
Clinger	.03	.05	St Jude	—	.25
Dadson	.10	—	Scott C	.04	.06
Elwood	.51	58	Seaway	—	.50
Flicka	.02	.04	Selby M	—	.15
Garland	—	.15	Start'ht	.03	.05
Glenco	.0.½	02½	Tamara	.56	.63
Hast'gs	.28	.34	Tarp'nt	.02	.04
Ind'p't	.05	.08	Wesley	.05	.08
Int Asb	.05	.08	Wedro L	—	.50
Kenm'e	.06	.10	W Leys	.05	.10
L Echo	.20	.25	Y Dave	.13	.16
Lyndv'e	—	.34			

Bénéfices accrus à Montreal Locomotive

Dans un rapport trimestriel aux actionnaires, la Montreal Locomotive Works, Limited annonce que son bénéfice pour les neuf premiers mois de 1957 accuse une augmentation appréciable. Le bénéfice net pour cette période terminée le 30 septembre de cette année a été de $1,207,000, soit de $1.72 par action, contre $1,001,000, ou $1.43 par action, pour la même période de l'an dernier, ce qui représente une augmentation de 20 p. 100.

Pour le trimestre terminé le 30 septembre 1957, le bénéfice de la compagnie a été de 22 p. 100 plus élevé que pour la période correspondante de 1956. Son bénéfice net pour ce troisième trimestre de 1957 a été de $336,000, soit de 48 cents par action, contre $275,000, ou 39 cents par action, en 1956.

"Le bénéfice du troisième trimestre n'est généralement pas aussi élevé que celui des autres, à cause de la fermeture annuelle de l'usine pendant deux semaines pour les vacances", ont souligné MM. F. T. Egbert, chairman, et W. G. Miller, président.

On rapporte un accroissement des livraisons pendant les neuf premiers mois pour les locomotives, les services d'entretien, l'outillage industriel et les produits thermiques destinés aux industriels et les produits thermiques destinés aux industries pétrolières et chimiques.

La compagnie annonce que les commandes à remplir s'élèvent à $30,145,000, ce qui assure un excellent bénéfice pour le reste de l'année. L'an dernier, elles se chiffraient, au même moment, par $33 millions 287,000.

"Selon nos prévisions, cette tendance se maintiendra en 1958, à condition que l'état général des affaires demeure favorable", ont déclaré MM. Egbert et Miller.

NOUVEAUX OFFICIERS SENIOR DE BRITISH AMERICAN

E. D. LOUGHNEY, vice-président senior

D. L. CAMPBELL, vice-président senior

M. M. S. Beringer, président et chairman des directeurs de The British American Oil Company Limited, a annoncé la nomination de M. E. D. Loughney et de M. D. L. Campbell, tous deux vice-présidents, aux postes récemment créés de vice-présidents senior de la Compagnie. Ces positions, dit M. Beringer, sont un pas de plus vers la politique de décentralisation de la Compagnie et illustreront davantage son dessein d'organiser ses opérations en les coordonnant avec la croissance continuelle du Canada.

Bourse canadienne

100	Ang Cdn Pulp ...	27	27	27
415	C D Sugar	20¾	20½	20¾
25	C Dredge	15¼	15¼	15¼
50	C Ingersol	38½	38½	38½
4	Can Int Inv	85	85	85
3	Claude Neon A ..	5½	5½	5½
885	Cons Paper	28¾	28¾	28¾
100	Cons Gas	28¼	28¼	28¼
8	Crown Zeller	42	42	42
129	Dom Oilcloth	28	27½	27½
125	Ford A	79½	79	79½
100	For Pow Sec ..	250	250	250
125	Moore	59½	59	59½
25	Mt Roy Dairies	7	7	7
25	Nfld Light	42	42	42
2200	S Maur Gas ..	60	59	60
160	Tr-Mt Oil Pipe ..	64	63	64
50	Un Gas	60	60	60
25	Waterman	5	5	5
10	Wilson J G	9	9	9
	MINES, PETROLES			
1000	Alscope	19	19	19
1000	Ameranium	5	5	5
500	Arcadia	62	62	62
1000	Arno	3½	3½	3½
200	Bailey-Selb	800	800	800
500	Bateman	25	25	25
9500	Beatrice	4	4	4
14000	Bellechasse M	55	52	55
2500	Bonnyville Oils ..	20	18	20
300	Calg Ed	22½	22	22
6200	Camp Chib	645	610	645
66700	Can Lith	25	21	26
1000	Canuba	11	11	11
67500	Capital Lith	25	17	25
2500	Carnegie	6	6	6
500	Cassiar Asb	590	590	590
1000	Castle Oil	15	15	15
1600	Cent D Rio	750	690	750
2500	Chib Jac	50	50	50
2500	Cons Bi-Ore	9½	8	9½
300	Denison	13¼	13	13¼
500	Cans Monpas ...	6½	6½	6½
3500	Continental	300	290	300
200	Copper Rand	163	163	163
1000	Dolsan Mines ...	16	16	16
1000	Fab Metal	11	11	11
300	Falconbrdg	24½	24¼	24¼
4000	Fatima	54	50	50
3000	Fontana	4	4	4
1000	Gaspe Oil	7½	7½	7½
1500	Golden Age	28	23	28
225	Gunnar	14¾	14¾	14¾
7500	Haitian	5	5	5
1125	Hollinger	21	20½	21
40	Hudson Rand ...	4	4	4
1000	Int Ceramic	15	15	15
10000	Iso Uran	35	28	32
1000	Israel Cont Oil ..	24	24	24
7500	Jardun	2½	2½	2½
100	Labrador M ...	13½	13½	13½
5100	Lithium Corp	19	15	18½
11900	Marpic	79	78	79
5	McIntyre	70	70	70
100	Medallion Pete ..	255	255	255
6100	Merrill Island ..	94	90	94
1000	Mid-Chib	47	47	47
3200	Molybdenite	95	80	95
7200	Monpre	40	35	40
20700	Montgary	105	79	106
3000	N Pac Coal	130	125	126
17000	New Sp Coulee ..	14	12½	14
500	New Vinray	4	4	4
4500	New W Amulet ..	14	14	14
3000	Obalski	7	7	7
2000	Okalta	155	150	152
11200	Opemisca	18	15	18
200	Opemiska	740	735	735
500	Orchan	14	14	14
1000	Partridge	24	24	24
300	Pato Cons	240	240	240
8500	Paudash	35	31	35
3000	Pennbec	22	22	22
500	Permo Gas pf ..	210	210	210
100	Philips Oil	105	105	105
1000	Pitt	5	5	5
1500	Porcupine	5½	5½	5½
1600	Provo Gas	265	255	265
2000	Que Chib	51	50	51
500	Que Copper	42	42	42
1000	Que Lithium	625	575	625
1500	Que Smelt	27	26	26
8000	Red Crest Gold ..	5½	5	5½
100	Sherritt	485	485	485
1500	Stadacona	18	18	18
1000	Stanwell Oil	90	90	90
360	Steep Rock	11⅛	10¾	11⅛
1300	Sullivan Cons	210	200	210
900	Titan Pete	215	215	215
1000	Tarbell	4	4	4
4500	Tazin	17	16	16
500	Tib Expl	6	6	6
100	Unit Asbest	450	450	450
1400	United Oils	255	240	255
19500	Valor Lithium ..	18	9	13
28700	Virginia	65	50	65
2000	Weedon	29	27½	27½
1000	Wendell	3½	3½	3½
700	Westburne	75	70	75

Marché des bestiaux

Les bovins et les veaux ont été généralement stables, cette semaine, sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Les bouvillons de choix se sont vendus $18-19.60, les bons $16.50-communs $9.50-14.25; les bonnes 17.75, les moyens $14.50-$6.35, les vaches $12.50-13.25, les moyennes $11-12.25, les communes $9-10.75, les très communes $5-8.85; les génisses moyennes $13-15.25, les communes $8-12.75; les bons taureaux $14-15.75, les communs et les moyens $9-13.75.

Les veaux de lait de choix et de bonne qualité ont rapporté $22-$24, les meilleurs $25.25, les communs et les moyens $14-$21, quelques-uns aussi bas que $10; les veaux d'herbe et de chaudière $13; les sujets d'un an $8-$9.

Les porcs et les truies ont été stables sur les marchés de l'ouest et de l'est. Le prix des porcs n'a pas été déterminé, mercredi, sur le marché de l'ouest.

On a signalé l'offre de 1,200 porcs et truies, dont 158 jeunes porcs, sur le marché de l'ouest. Les sujets de catégorie A ont donné $28, un lot de 78 $28.25, les truies $18, 48 jeunes porcs pesant 90 livres $24 chacun. Aucune cote de 101 autres.

Quelques 380 porcs et truies ont été mis en vente sur le marché de l'est.

Les porcs de catégorie A ont rapporté $26.25 plus $1.50 par tête, un lot 49 $26.50 plus $1.50 et 188 autres $26.75 plus $1.50; les truies $17-19 plus $2.

Les agneaux et les moutons ont été fermes. Les agneaux de bonne qualité ont obtenu $17-17.50 les meilleurs lots $18, les communs $10-16.50; les bons moutons $7-8, les communs $4-6.

Pétroles de Calgary

Cours fournis par G. E. LESLIE & CO.

	Off.	Dem.		Off.	Dem.
Aldina	.05	.08	Leam'c	.05½	.06
Alta G	13.50	13.75	L Cal	.10	.13
An'da	1.20	1.25	Meri'nd	.36½	.40
Baroas	.07½	.08	Mon'ch	.07	.08
Blue C	.11	.13	N Ranc	.03½	.04
Burrex	—	.50	N Rich	.05	.05½
C Fort	.06	.08	N Cont	.01½	.02½
C'ntury	.10	.12	Nuco	.14	.14½
Claydar	.09	.12	Quin'ta	.17	.19½
C Emj	.03½	.04	Real'ty	.01½	.02½
Castle	.13	.14	Renfr	.02	.03
C Pot'h	.50	.75	Rid'g'y	.01½	.02½
D Min	.03½	.04	Sastex	.05	.06
Edoran	.04	.07	Sage	.80	.85
F St J	4.10	4.15	Select	.05	.05½
Free'd	.01½	.02½	Share	.06	.07½
G'way	.02	.03½	T'field	.03½	.04
Kenare	.05½	.06	W W'n	.07	.07½
Keno	.12	.13	York	.04	.05

M. Diefenbaker suggère à l'OTAN d'étudier la possibilité d'une conférence de sommet

OTTAWA, 8. (P.C.f.) — Le premier ministre Diefenbaker a suggéré hier que l'OTAN étudie la possibilité de convoquer une conférence de sommet entre l'Est et l'Ouest.

Les chefs des 15 pays membres de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord se réuniront à Paris, en décembre. M. Diefenbaker dirigera la délégation canadienne.

Le premier ministre, portant la parole aux Communes, a déclaré que la "nébuleuse" proposition russe en vue d'une conférence de sommet doit être soigneusement pesée afin de s'assurer qu'il ne s'agit pas d'un autre geste de propagande.

"D'un autre côté, nous ne devons pas oublier que tout ce qui peut être fait, doit être fait, et si l'on croit qu'une telle suggestion est sincère alors on doit s'y préparer et la tenir de telle façon qu'elle aura des résultats bienfaisants."

M. Diefenbaker a souligné que le Conseil de l'OTAN se réunira à Paris, en décembre prochain, et il a ajouté :

"A ce moment-là, conjointement avec nos alliés et ayant en vue les intérêts des pays amis, je crois que tous devraient être prêts à étudier la question d'une autre conférence de sommet mais il serait prématuré, selon mon opinion, et irréaliste à ce stage-ci, que le gouvernement canadien annonce son acceptation de la proposition, sous la forme où elle a été faite."

LES INQUIETUDES

La proposition était contenue dans un discours, prononcé mercredi, à Moscou, par Nikita Krouchtchev, secrétaire du parti communiste soviétique.

M. Diefenbaker répondait alors au leader du parti social démocratique, M. Coldwell qui avait demandé si le gouvernement annoncerait que le Canada accepte la proposition russe d'une conférence de sommet, "tenant compte des inquiétudes et des menaces qui assombrissent le monde".

M. Diefenbaker a déclaré que tous les députés partagent les inquiétudes exprimées par M. Coldwell et conviennent que "nous devons tous tenter d'essayer de trouver une solution pacifique aux principaux problèmes."

"Aucun pays ne devrait fermer la porte à toute proposition qui pourrait offrir la perspective d'un solution ou de la diminution de la tension internationale...

"S'il existait une possibilité qu'une telle conférence de sommet s'avère fructueuse, je n'hésiterais pas à déclarer immédiatement que le Canada accueille favorablement une telle suggestion, mais nous ne devons pas oublier le fait que la proposition doit être lue à la lumière du récent refus de l'URSS de participer à d'autres délibérations du Comité du désarmement de l'ONU...

"Nous devons aussi nous rappeler que les conférences de sommet ne diminuent pas nécessairement la tension internationale car tous se souviendront que le sentiment sécuritaire qu'avait engendré la conférence de sommet, à Genève en 1955, s'est avéré être d'une fausse sécurité."

Fruits et légumes

Voici les cours des fruits et légumes payés hier au Marché Bonsecours. Ces prix sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, ministère provinciale de l'agriculture, 424a, place Jacques-Cartier, Montréal.

Pommes: Mar. inc. approvisionnements abondants, Wealthy et Lobo 1.75-2.00, McIntosh 2.50-2.75, "C" 2.25, Fameuses 1.25, Wolf River 1.50 le minot.

Ail: Mar. tranquille, 35-50c la tresse.

Betteraves: Mar. tranquille 75-1.00-50-lb. 35-50c la doz de pqts.

Carottes: Mar. ferme, approvisionnements modérés, 80-1.00-50-lb. 40-50c la doz de pqts.

Céleri: Mar. inc. 1.50-1.75 le cageot.

Chicorée et Escarole: Mar. tranquille, 1.00 pour 18.

Choux: Mar. ferme, approvisionnements abondants, 75-80c-50-lb. rouges 2.00 la doz. choux chimois 1.00 la doz.

Choux de Bruxelles: Mar. inc. 6.00 pour 32 pintes.

Choux Fleurs: Mar. à la hausse, approvisionnements limités 1.75-2.00 la doz.

Epinards: Mar. plus ferme, approvisionnements modérés, 1.00-1.25 le minot.

Laitue: Mar. plus ferme, approvisionnements limités 2.00 pour 27 pommes.

Navets: Mar. inc. 1.00-1.25 les 50-lb.

Oignons: Mar. inc. 1.25-1.50 les 50-lb.

Panais: Mar. inc. 2.00 le minot.

Patates: Mar. inc. approvisionnements abondants No 1, 90-1.00, No 2, 80c-75-lb.

Poireaux: Mar. inc. 60-70c la doz de pqts.

Radis: Mar. inc. 40-50c la doz de pqts.

Salsifis: Mar. tranquille, 1.00 la doz de pqts.

Squash: Mar. tranquille, 2.00-3.00 la doz.

Trans Mountain Pipe Line

Les bénéfices nets consolidés de Trans Mountain Pipe Line Co., dans les neuf premiers mois de l'exercice en cours, auraient atteint $7,763,000 ou $5.16 par action contre $4,769,000, ou $3.18 dans la période correspondante de l'an dernier. Le débit moyen du système de distribution de la compagnie a été de 174,204 barils par jour comparativement à 120,469 dans les neuf premiers mois de 1956. Ce débit, note M. D. M. Morrison, président, pourrait être porté à 250,000 barils par jour. Il est actuellement réduit par suite de la grève qui sévit à une raffinerie de Vancouver.

Les livraisons effectuées par les pétroliers de la compagnie, qui s'étaient considérablement accrues au moment de la fermeture du canal de Suez, se sont abaissées pendant le troisième trimestre de l'année depuis surtout que plusieurs raffineries de la Californie s'approvisionnent au Venezuela.

North American Elevators, Ltd

Par suite de la hausse marquée des frais d'exploitation, le bénéfice net de North American Elevators Ltd a diminué de $80,952 ou l'équivalent de 50½ cents par action ordinaire au cours de l'exercice terminé le 30 avril 1957, alors qu'il s'était élevé à $95,882 l'année précédente, ce qui représente une baisse de 15%.

Le bénéfice d'exploitation s'est accru de $115,405 au chiffre de $545,248, mais les frais d'exploitation ont augmenté de $158,584 au total de $405,862. La compagnie a payé $30,785 de dividendes sur les actions privilégiées. Le surplus accumulé s'établit à $515,464. Le fonds de roulement a augmenté de $582,447 à $650,897. L'actif disponible s'élève à $714,819 et le passif exigible à $63,992 soit un rapport de 11 à un.

Cowichan Copper

VANCOUVER, (CC) — Cowichan Copper Co. Ltd annonce qu'elle a négocié des contrats pour la vente de quelque $5 millions de concentrés de cuivre de la Colombie-Britannique pendant les deux prochaines années à des entreprises japonaises.

M. Oswood G. MacDonald, président de Cowichan, a déclaré dans une entrevue que les contrats englobent toute la production de la mine de la compagnie à Vancouver. De retour récemment du Japon après avoir négocié ces contrats, M. MacDonald a précisé que la compagnie recevra des avances allant jusqu'à $600,006.

Les contrats ont été signés avec Shoji Kaisha Ltd et Dailichi Bussan Kaisha Ltd, qui représentent toute l'industrie de la fusion et de la réduction des métaux au Japon.

Bishop Oil Cy

SAN FRANCISCO, 7. — Dans les neuf premiers mois de l'année, Bishop Oil Company a fait un bénéfice net de $161,900 ou 29 cents par action contre $307,700 ou 55 cents par action l'an dernier. Le président, M. Wm. Wallace Mein, Jr., déclare que les importations de pétrole d'outre-mer ont une influence défavorable et recommande d'augmenter le tarif douanier.

La compagnie a mis en production deux nouveaux puits dans le champ East Cat Canyon, en Californie, au cours du troisième trimestre; au Canada, la filiale est à exécuter un programme d'injection de gaz et d'eau dans le champ Pembina.

Bénéfices moindres à la General Motors

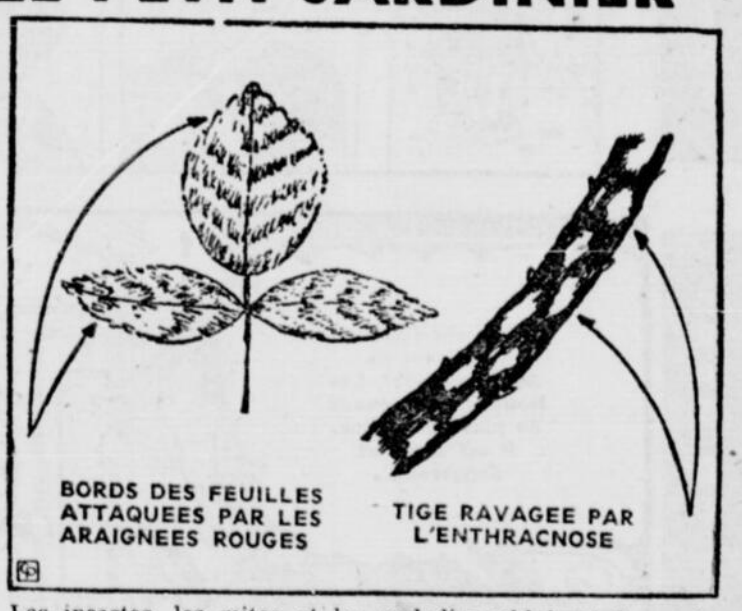
Les bénéfices nets de General Motors Corporation dans les neuf premiers mois de l'exercice en cours ont accusé une diminution de 5.8 pour cent comparativement à ceux de la période correspondante de l'an dernier. Ils se sont élevés à $603,412,329, ou $2.14 par action, contre $639,585,399, ou $2.28 pendant les neuf premiers mois de 1956. Les ventes, cette année, ont cependant enregistré une hausse de 1.1 pour cent, s'élevant à $8,235,054,512 contre $8,144,082,872 précédemment.

Dans son rapport la société mentionne que les bénéfices nets pendant le troisième trimestre de l'année ont marqué une diminution de 11 pour cent comparativement à ceux du troisième trimestre de 1956. Ils se sont chiffrés par $122,175,621 contre $136,113,576.

Amélioration

OTTAWA, 8 — (PCf) — Le prolongement du dispositif micro-ondes transcanadien permettra aux stations échelonnées entre Edmonton et Charlottetown de retransmettre en direct, dès le début de l'an prochain, les programmes de télévision.

LE PETIT JARDINIER



Les insectes, les mites et les maladies réduisent le rendement des petits arbres fruitiers. En apportant certains soins à ces arbres, il sera possible d'obtenir des récoltes plus considérables et de meilleure qualité. Parmi les insectes qui attaquent les arbres, il faut surveiller principalement l'araignée rouge. A peine visible à l'oeil nu, cet animal suce la sève des feuilles. Voir l'illustration des dommages causés par l'araignée rouge aux feuilles de framboisiers. Elle cause plus de ravages en temps de sécheresse que durant la saison des pluies.

Arrosez les arbustes avec un insecticide, le dimite entre autres, qui est très effectif. Voir sur le graphique les dommages causés par l'enthracnose sur la tige d'un framboisier. Il faut surveiller attentivement les arbres fruitiers et réprimer cette maladie. L'anthracnose est la maladie la plus destructrice des arbres fruitiers et détruit les tiges, les feuilles et les fruits.

Sur les jeunes pousses, elle prend la forme de petits points qui se développent et prennent une couleur grise au centre et rouge foncé sur les bords. Le contrôle de cette maladie consiste en arrosages et élaguages; coupez et brûlez les tiges trop malades. Les arrosages se font tard l'automne ou de bonne heure le printemps; utilisez le mélange suivant: un gallon de chaux sulfurée par dix gallons d'eau. Il faut faire un deuxième arrosage lorsque les pousses atteignent six à dix pouces et réduire le mélange à une proportion de 1 gallon du premier ingrédient pour 35 gallons d'eau.

PRONOSTICS

Synopsis : Une masse d'air, qui s'étend depuis le lac Supérieur jusqu'au golfe du Mexique, se déplacera vers l'est aujourd'hui et provoquera des averses dans l'Est de l'Ontario et l'Ouest du Québec ce soir. Une couche d'air très doux qui précède la masse étrangère persistera à Montréal aujourd'hui. Dès samedi, il fera plus froid.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides, du Saint-Maurice et du Lac Saint-Jean : Nuageux ; pluie continue cet après-midi. Maximum à Montréal et à Ottawa 50, à Ste-Agathe, à La Tuque et à Chicoutimi 46.

Aperçu pour samedi : Nuageux ; plus frais.

Régions des Cantons de l'Est et de Québec : Le ciel se couvrira cet après-midi ; averses intermittentes au cours de l'après-midi et continues en soirée ; doux ; vent du sud de 15 milles. Maximum à Québec 45, à Sherbrooke 50.

Aperçu pour samedi : Nuageux ; plus frais.

Région de Baie-Comeau : Nuageux ; périodes ensoleillées aujourd'hui ; quelques averses ; doux ; vent léger. Maximum à Rivière-du-Loup 46.

Aperçu pour samedi : Averses.

Pour le Zoo de Granby

GRANBY, 8. (PCf) — Un chameau, donné par la Société zoologique de Londres au Zoo de Granby, est arrivé hier à Québec à bord du paquebot "Calgaria".

LE BRICOLEUR

— Quelqu'un veut parler au patron... Est-ce toi ?

MARMADUKE

— Il m'est égal qu'il dorme sous le lit, mais pourquoi faut-il qu'il se lève en plein milieu de la nuit ?

LE FANTOME

PHILOMENE

BRAS DE FER

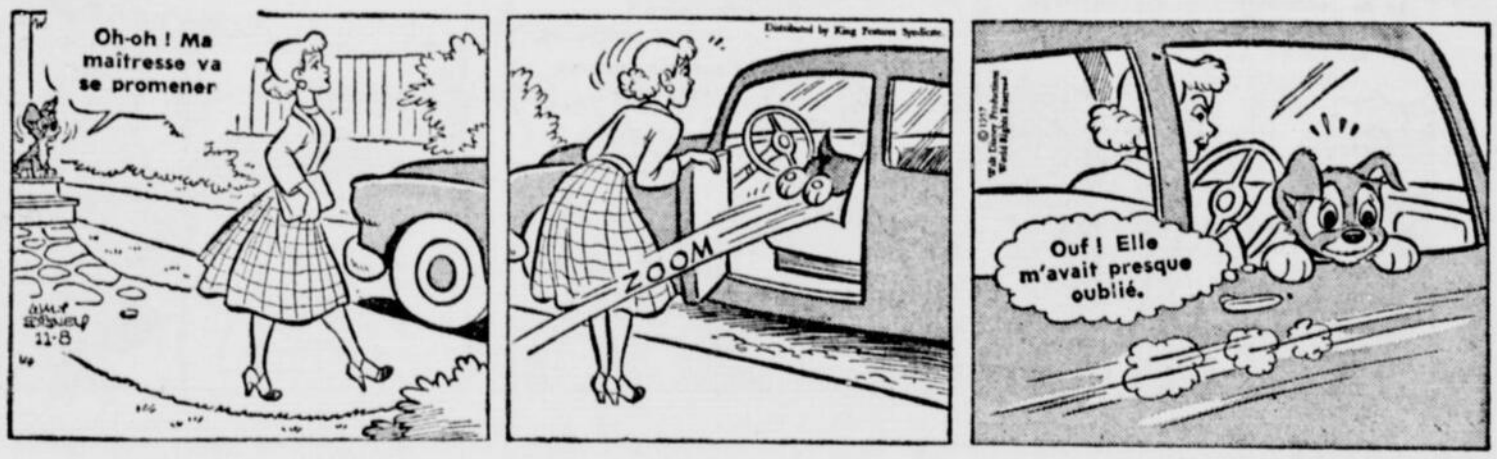
ROBERT

TARZAN

DR BENET

JEANNINE

SCAMP



MIQUE

ENSCENE

Le coin des BRIDGEURS

chronique de E. A. Baten

"Vous êtes le demandeur de la donne d'aujourd'hui et jouez un contrat de manche à sans atout. Ouest entame du valet de coeur. Comment allez-vous conduire votre jeu pour réussir ce contrat ?"

Donneur : Est

Est et Ouest vulnérables

Nord
♠ V 10 9
♡ D 7 3
◇ V 10 9
♣ R V 9 2

Ouest
♠ 8 6 5 2
♡ V
◇ 7 6 4 2
♣ 8 7 5 3

Est
♠ A 7 3
♡ R 10 8 6 5 4
◇ A 8 3
♣ 6

Sud
♠ R D 4
♡ A 9 2
◇ R D 5
♣ A D 10 4

Les déclarations :

Est	Sud	Ouest	Nord
1—♡	2—SA	passe	3—SA
tous passent			

Entame : Valet de coeur.

Vous faites votre contrat, et une levée supplémentaire, en laissant passer le premier coup de coeur.

Vous devez laisser Ouest remporter la première levée du valet de coeur. Il vous faut faire sauter l'as de pique et l'as de carreau pour vous assurer les levées nécessaires à la réussite de votre contrat ; et il est évident que c'est Est qui tient ces deux as, sinon il n'aurait pas ouvert les enchères. Votre seule chance est de trouver le valet de coeur singleton, ce qui obligera cet adversaire à se départir de l'un de ses as avant que ne sautent vos deux arrêts à coeur. Vous gagnez ainsi le temps nécessaire pour encaisser deux piques, deux coeurs, deux carreaux et quatre trèfles, soit votre contrat et une levée supplémentaire.

Les achats de la France au Canada

OTTAWA, 8. (P.C.f.) — La seule chose qui pourrait forcer la France à réduire considérablement ses achats au Canada, ce serait un ralentissement de l'activité économique française. C'est ce qu'a déclaré hier à Ottawa M. Raymond Treuil, conseiller commercial et attaché financier à l'ambassade de France au Canada.

Le 26 octobre, le gouvernement français imposait un droit de 20 pour cent sur toutes les importations de la France et subventionnait par une prime de 20 pour cent toutes les exportations de la France. Ce qui revient à dire qu'il exhortait les Français à accroître leurs ventes à l'étranger et à réduire le plus possible leurs achats à l'étranger.

MATIERES PREMIERES

Peu de temps après que le gouvernement français eut fait connaître cette décision, on exprimait l'avis, au ministère du Commerce, à Ottawa, qu'il y aurait diminution du commerce franco-canadien; on ajoutait toutefois que cette réduction ne serait pas aussi grande que celle du commerce de la France avec d'autres pays ; enfin on précisait que ce sont des matières premières que le Canada vend à la France.

Les Français ont absolument besoin des matières premières que leur vend le Canada.

L'an dernier, le Canada a vendu à la France des marchandises d'une valeur totale de $53,000,000 et il a acheté en France des marchandises d'une valeur totale moindre, plus précisément de $35,000,000.

Le Canada vend à la France surtout du cuivre, de la pâte de bois, de l'amiante, du caoutchouc synthétique et de la graine de lin. Le Canada achète en France quelques produits en acier, des tissus, des vins, des spiritueux, des livres et autres publications et une grande variété d'articles de luxe.

RIONS UN PEU

Sans commentaires.

TRAVERS AMUSANTS

HOROSCOPE DU JOUR

SCORPION (23 oct. au 21 nov.) : Des événements favorables surviennent aujourd'hui. Tirez-en le meilleur parti possible, mais sans oublier ceux qui méritent votre gratitude.

SAGITTAIRE (22 nov. au 21 déc.) : La journée est meilleure que celle d'hier. Evitez cependant les chocs en retour. On ne peut récolter que ce qu'on a semé. Exercez votre vigilance.

CAPRICORNE (22 déc. au 20 janv.) Gardez-vous contre les excès de toutes sortes. Votre jugement ne sera pas à son meilleur et vous serez tenté de commettre toutes sortes d'abus.

VERSEAU (21 janv. au 19 fév.) : La gêne ne sera pas grave. Il vous suffit de veiller à vos gestes et à vos paroles. Si vous subissez un échec aujourd'hui, ne vous en faites pas.

POISSONS (20 fév. au 20 mars) : Adaptez-vous de bon gré à des conditions nouvelles. Il faudra de la bonne volonté pour que les relations avec les supérieurs ou les subalternes soient paisibles.

BELIER (21 mars au 19 avril) : La journée est assez propice aux amours à condition de ne pas susciter des médisances. Une lueur nouvelle percera bientôt les nuages de votre ciel.

TAUREAU (20 avril au 20 mai) : Demeurez fidèle aux principes de votre vie. En garde contre certains assauts que l'on livrera contre vous. Fortifiez-vous tout de suite.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin) : Soyez très sobre en tout. C'est la marque d'un esprit pondéré. Votre nervosité et votre impatience vous jouent de vilains tours. Prenez garde aux conséquences.

CANCER (22 juin au 21 juillet) : Vous êtes bien protégé sans que vous vous en rendiez compte. Mésententes féminines. Petite anxiété d'ordre sentimental. Tout cela passera.

LION (22 juillet au 21 août) : — Vous pouvez aujourd'hui faire des découvertes fort intéressantes. Observez bien ce qui se passe autour de vous.

VIERGE (22 août au 22 sept.) : Faites un meilleur usage de votre temps. Répartissez mieux votre besogne quotidienne et tout ira beaucoup mieux.

BALANCE (23 sept. au 22 oct.) : Ecoutez la voix des personnes d'expérience et sachez tirer profit de leurs conseils. C'est là une politique que vous auriez dû adopter depuis longtemps.

LA PENSION LATOUR

JEFF COBB

LE SAINT

NERON

Yvon Turenne vs Paul Griffin au Palais des Sports le 19

Yvon Turenne, un boxeur montréalais qui a livré pas moins de 11 combats cette année et qui à son dernier combat, s'est battu en finale à l'aréna St-Nicholas de New-York, rencontrera Paul Griffin de Brooklyn dans l'un des trois combats de huit rondes qui seront présentés, mardi soir le 19 novembre au Palais des Sports.

Turenne qui a remporté six victoires et annulé une fois en 11 matches cette année, a révélé qu'il poursuivra probablement son entraînement à Montréal, soit au Square A.C. Yvon devait avoir un entretien téléphonique avec son gérant Al Bachman de New-York hier soir.

S'il s'entraîne à Montréal, Yvon pourra mettre les gants avec Burke Emory de Sherbrooke et Paolo Melis qui sont à l'oeuvre tous les jours au Square A.C. Melis doit rencontrer Chico Vejar à Buffalo tandis que Emory doit faire face à Said Kahlfa dans la semi-finale qui précédera le match Rory Calhoun-Bobby Boyd au Madison Square Garden le 22 novembre prochain à New-York.

Depuis ses débuts chez les professionnels, Turenne a livré 23 combats et a subi seulement cinq défaites. Il a gagné 15 matches et a annulé à trois reprises. Yvon a acquis beaucoup d'expérience cette année. Il a rencontré et battu des boxeurs bien connus comme Rinzy Nocero, Gerry Fraser et Jackson Brown. Ce dernier n'avait pas perdu un seul match en 24 batailles avant de rencontrer Turenne qui lui a infligé une véritable raclée en l'emportant par décision en 10 rondes. Turenne avait envoyé Brown au plancher à quatre reprises durant ce match.

On sait que dans les deux autres matches de huit rondes, le poids-lourd Robert Cléroux, invincible en trois combats chez les professionnels, rencontrera Earl Atley tandis que Gaby Paliotti, un poids-plume, fera face à Frankie Supple.

Bonne nouvelle pour l'U.A.A.

WINNIPEG (PCf) — L'Union athlétique amateur du Canada a commencé à étudier hier une proposition faite par une vaste entreprise commerciale canadienne pour défrayer les dépenses des concours de pistes et pelouses disputés au pays.

Fred Harding, de Toronto, le représentant de la section ontarienne de l'Union, a déclaré que la firme en question serait prête à dépenser annuellement à cette fin une somme de $60,000 à $70,000 puisée à même son budget de publicité.

On n'a pas divulgué le nom de la firme en question mais on a déclaré aux délégués au congrès annuel de l'Union qu'il s'agit d'une compagnie de produits laitiers ayant des succursales dans toutes les parties du Canada. Le directeur exécutif de la compagnie qui a fait cette offre, est lui-même un ancien coureur.

Amende de $200 à Fritzie Zivic

PITTSBURGH (PAf) — Fritzie Zivic, ancien champion mondial de la catégorie des mi-moyens, a admis hier sa culpabilité à une accusation d'avoir quitté le lieu d'un accident de circulation et a été condamné à une amende de $200.

Le juge Samuel Roberts a imposé l'amende après avoir rejeté une accusation de conduite dangereuse de la part de Zivic, alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Zivic a été placé sous surveillance pour une période de deux ans et s'est vu interdire de conduire une automobile pour 18 mois.

Veranis dispose de Johnny Taylor

REVERE, Mass. (UP) — Le jeune Tony Veranis, 147, de Dorchester, a remporté sa 24e victoire consécutive ici hier soir lorsqu'il a disposé de Johnny Taylor, 145, de New-York, par knockout technique à la troisième ronde d'un match qui devait en durer huit.

Veranis a concentré son attaque au corps durant les deux premières rondes, et à la troisième il a posté son offensive à la tête, infligeant une large coupure à la bouche de Taylor. Le combat a été arrêté par l'arbitre Jimmy McCarron.

UN TROPHEE PERPETUEL a été attribué au service des parcs de Montréal par la maison Daignault-Rolland pour les champions de balle-molle dans la catégorie Senior. Ce nouveau trophée a été gagné cette année par l'équipe Steinberg, qui a ensuite fait honneur à Montréal en terminant en troisième place aux championnats mondiaux à Clearwater, Floride. Norman Delisle (à gauche) remet le trophée à René Bélisle, surintendant de la récréation au service des parcs. A droite, Phil Wimmer, régisseur des sports.

Nomination chez les Indiens

CLEVELAND (PAf) — Les directeurs des Indiens de Cleveland, de la ligue Américaine de baseball, tiendront une réunion mardi prochain afin de choisir un successeur à Hank Greenberg, limogé récemment comme gérant général du club.

On croit dans les milieux bien informés que Bill Dewitt obtiendra le poste. Dewitt est l'ancien gérant général des Browns de St-Louis.

Baisse dans la demande

OTTAWA, 8 — (PCf) — La demande pour les produits des manufactures canadiennes a baissé au mois de septembre. Il en est ainsi du nombre de commandes à remplir à une date ultérieure. La valeur totale des marchandises vendues au cours de ce mois a été de $1,692,497,000 en comparaison de $1,703,543,000 pour le mois d'août et $1,812,000,000 pour la période correspondante, l'année dernière. Les commandes non exécutées se chiffrent à $2,749,898,000 au regard de $2,815,269,000 en août et $2,939,907,000 pour la période correspondante l'année dernière.

Cours de personnalité

Le Service d'éducation du Syndicat national des fonctionnaires Municipaux de Montréal, Inc. vient d'annoncer l'organisation d'une série de cours visant particulièrement à développer davantage la personnalité des fonctionnaires et à leur permettre de bien s'exprimer en public.

En effet, le Service d'éducation organise ce genre de séances afin de permettre aux fonctionnaires de mieux participer aux assemblées syndicales, à la vie du Syndicat et de leur service municipal, bref de développer leur personnalité et de favoriser les promotions au sein de l'organisme syndical ainsi que dans le milieu professionnel.

Les cours comprendront une section de 2e année et deux sections de première. Ces sessions d'études se dérouleront au Cercle Universitaire et chaque section réunira quelque vingt-cinq participants.

Les cours débuteront dans la semaine du 11 novembre et se continueront les semaines du 18 et 25 novembre, 2 et 9 décembre pour reprendre ensuite durant les semaines des 6, 13, 20, 27 janvier, 3 et 10 février 1958; ils se termineront par une soirée de graduation durant la semaine du 17 février.

Le responsable du cours, monsieur Jean Dupire, directeur-adjoint du Service d'éducation, a déclaré que cette initiative fut très populaire l'an dernier auprès des fonctionnaires et si l'on en juge par le nombre d'adhésions reçues jusqu'à maintenant, ce cours remportera encore un plus grand succès cette année.

Il est à noter que cette initiative s'inscrit dans le programme journal de l'Activité éducative du Syndicat, laquelle vise à améliorer le service aux contribuables en permettant aux fonctionnaires de se perfectionner sur les plans professionnel et syndical.

Grève de seulement sept travailleurs

Des piqueteurs étaient engagés hier dans ce qui semble être la grève la plus restreinte jamais déclenchée à Montréal. En effet, cet arrêt du travail n'implique que sept coupeurs de la Comfort Kimona and Dress Manufacturing Company. Les grévistes, qui veulent obtenir des augmentations de salaire et des meilleures conditions de travail, ont déclaré que la grève se poursuivra aussi longtemps que leurs employeurs ne se conformeront pas aux recommandations faites par une Commission d'arbitrage le 24 juillet dernier.

On s'en moque

LONDRES. — L'éditorialiste Howard Culpin, du "Reynolds News", date son article : "Age interplanétaire, an 1, jour 2".

Le "Sunday Pictorial" publie en première page des photos du satellite et de Marilyn Monroe encadrant le titre: "Toutes les nouvelles sur les corps célestes".

Un étudiant suédois a identifié la note musicale du signal émis par le satellite: c'est un "la bémol".

L'observatoire Smithsonian d'astrophysique de Cambridge (Massachusetts) a capté l'émission d'un poste amateur qui s'est amusé à émettre sur la même longueur d'ondes que celle du satellite (20.005 mégacycles), annonçant: "Ici, le satellite... Ici, le satellite... Veuillez écouter...". Le reste s'est perdu dans un brouillage.

Chacun voit midi à sa porte et la chose est vraie à Sainte-Marin, comme ailleurs. La preuve en est qu'un démocrate chrétien du gouvernement, intrrogé sur le lancement du satellite soviétique, a déclaré sommairement:

"Ce n'est qu'une manoeuvre de propagande destinée à détourner l'attention de l'opinion mondiale de la crise à Saint-Marin".

Molotov en Mongolie

HONG KONG, (PAf). — L'ancien ministre des Affaires étrangères soviétique, M. Molotov, a célébré le 40e anniversaire de la révolution loin de Moscou, en Mongolie extérieure. Radio-Pékin a rapporté que M. Molotov, maintenant ambassadeur en Mongolie, a pris a parole au cours d'une cérémonie à cette occasion à Ulan Bator, capitale de la Mongolie.

Exposition de Bruxelles

LA HAYE, (Reuters f). — Le gouvernement canadien a passé un contrat avec des pépiniéristes hollandais pour toutes les plantes qui serviront à la décoration du pavillon canadien à l'exposition universelle de Bruxelles en 1958. Il faudra plus de 100,000 plantes et fleurs diverses pour recréer autour du pavillon canadien les brillantes couleurs de la toundra de l'Arctique canadien.

Rediffusion

NEW-YORK. — Raccordement des réseaux de la TV. à ceux du téléphone. Les abonnés du téléphone auront droit aux premières des cinémas, des théâtres et de l'Opéra à domicile.

(United Press — Téléphoto La Patrie)

MEME LES TOURNIQUETS sont de la partie dans le déménagement de l'équipement des Giants à San Francisco. En transportant cet équipement, les Giants ont rompu leur dernier lien avec le Polo Grounds de New-York.

Marc Gingras est en tête chez les conducteurs à BB

La saison de courses sous harnais dans la province de Québec entre dans sa dernière fin de semaine puisque le meeting d'automne du Blue Bonnets Raceway se terminera lundi soir avec un programme de dix courses. C'est au cours de ces derniers jours que se décidera le championnat chez les conducteurs. Marc Gingras continue de mener le bal avec 22 victoires tandis que Percy Robillard le suit de près avec 20. Sur un pied d'égalité en troisième position, avec 16 victoires chacun, se trouvent Harold McKinley, William Harvey et Jim Wiener. Ces conducteurs mériteront donc d'être surveillés de près au cours des derniers jours d'activité.

Chief Hal, un coursier appartenant à Colborne Hess, de Morrisburg, Ont., un gagnant de ses deux dernières courses, sera en consécutif ce soir dans la neuvième et principale course d'un programme de dix. Roy Buchanan, son conducteur, est d'autant plus confiant qu'il a obtenu la deuxième position dans le tirage au sort. L'opposition sera pourtant forte avec Irish Mick et Beck Hanover, considérés comme ses deux plus dangereux rivaux. Ronnie Hanover, Admiral Jim, Great Hanover et Duke seront les autres partants.

Quatre des courses de ce soir seront pour les trotteurs et dans la septième, Private Duty, avec P. Casey dans le sulky, a été installé légèrement favori sur Spender Lawrence pour remporter la victoire.

Jarretown Dale, conduit par Jacques Larente, est le choix des connaisseurs pour vaincre sept autres ambleurs de la classe "C" dans la huitième course.

Une excellente classification prévaut dans chacune des dix courses et les amateurs peuvent s'attendre à des fins contestées.

Entretemps le secrétaire des courses est en train de compléter trois autres programmes variés pour couronner avec succès l'histoire locale du trot et amble, la saison la plus fructueuse dans tant au point de vue sportif que financier.

Sélections à Blue Bonnets

1—Hoosier Pick, Barney Axe, Prince McK.
2—Main Castle, Mighty Nibble, Billy Rosecroft.
3—Direct One, Herbie Direct, Prince Maplecroft.
4—Willing Widow, Regal Aire, Meadow Express.
5—Gay Wave, Single Lee, Cynthia Sue.
6—Dischord, Our Honor, Gay Sadie.
7—Champagne, Hal Spencer, Winged Volo.
8—General Wil, Mary Sullivan, Goose Vic.
9—Chief Hal, Irish Mick, Duke.
10—Johnny Dollar, High Tension, Bobby Spencer.
Le meilleur: Chief Hal.

Durelle bat Floyd McCoy

MONCTON (PCf) — Yvon Durelle, le champion mi-lourd du Canada et de l'Empire Britannique, a défait hier soir Floyd McCoy, de Staten Island, N.-Y., par knockout à la deuxième ronde d'une rencontre qui devait en durer 10. Durelle a mis fin à la bataille avec un court mais terrible uppercut à la mâchoire.

McCoy, âgé de 22 ans, a été littéralement assommé en tentant d'éviter un moulinet de Durelle. Il se releva au compte de dix, tituba et retomba au matelas. Un médecin dut soigner McCoy pendant cinq minutes avant qu'il puisse retourner à sa chambre après la bataille.

McCoy, qui avait bien figuré à la première ronde, a été déclaré hors de combat après 40 secondes de la deuxième.

(United Press — Téléphoto La Patrie)

BELOVED BELINDA, conduite par Joan Robinson Hill, exécute un pas de fantaisie au concours hippique de New-York. Beloved Belinda a pris la première place dans sa catégorie.

Macias n'est pas chanceux à Los Angeles

LOS ANGELES (UP) — En tant que Raul "Raton" Macias est concerné, on peut prendre la ville de Los Angeles, la placer à bord d'un sputnik géant et l'envoyer à la lune.

Macias, la "Petite Souris", comme le surnomment ses admirateurs au Mexique, n'a perdu que deux combats durant sa carrière, et tous deux à Los Angeles.

Cette fois, il a une bonne excuse, car on a découvert qu'il s'était fracturé la main gauche à la sixième ronde de son combat avec Alphonse Halimi mercredi soir, mais Macias affirme que ce n'est pas là la cause de sa défaite.

"Il me semble que je ne puis retrouver mon aplomb dans cette ville," a-t-il déclaré hier.

En 1955, Macias a rencontré Billy Peacock à Los Angeles et il a été mis hors de combat à la troisième ronde. Il a subi une fracture de la mâchoire pardessus le marché.

Gallant Man est favori

CAMDEN, N.J. (UP) — Gallant Man, vainqueur du Prix Belmont cette année, est favori à 3 contre 5 pour l'emporter sur Round Table et Bold Ruler dans le handicap Trenton, d'une valeur de $75,000, samedi à la piste Garden State. La course ne comptera que ces trois partants.

Round Table, vainqueur de 11 courses consécutives, est deuxième choix à 7-5, et Bold Ruler est coté à 9-5.

Dedicate a dû être retiré après s'être blessé à une patte à l'entraînement cette semaine. Le vainqueur de la course sera sans aucun doute couronné champion des trois ans et "pur-sang de l'année".

Ottawa devient la capitale des 7,500,000 scouts du monde

Le major-général D. C. Spry, directeur du Bureau international des Scouts, entend faire d'Ottawa le site d'un petit organisme de nations unies pour coordonner les activités des groupements scouts du monde libre.

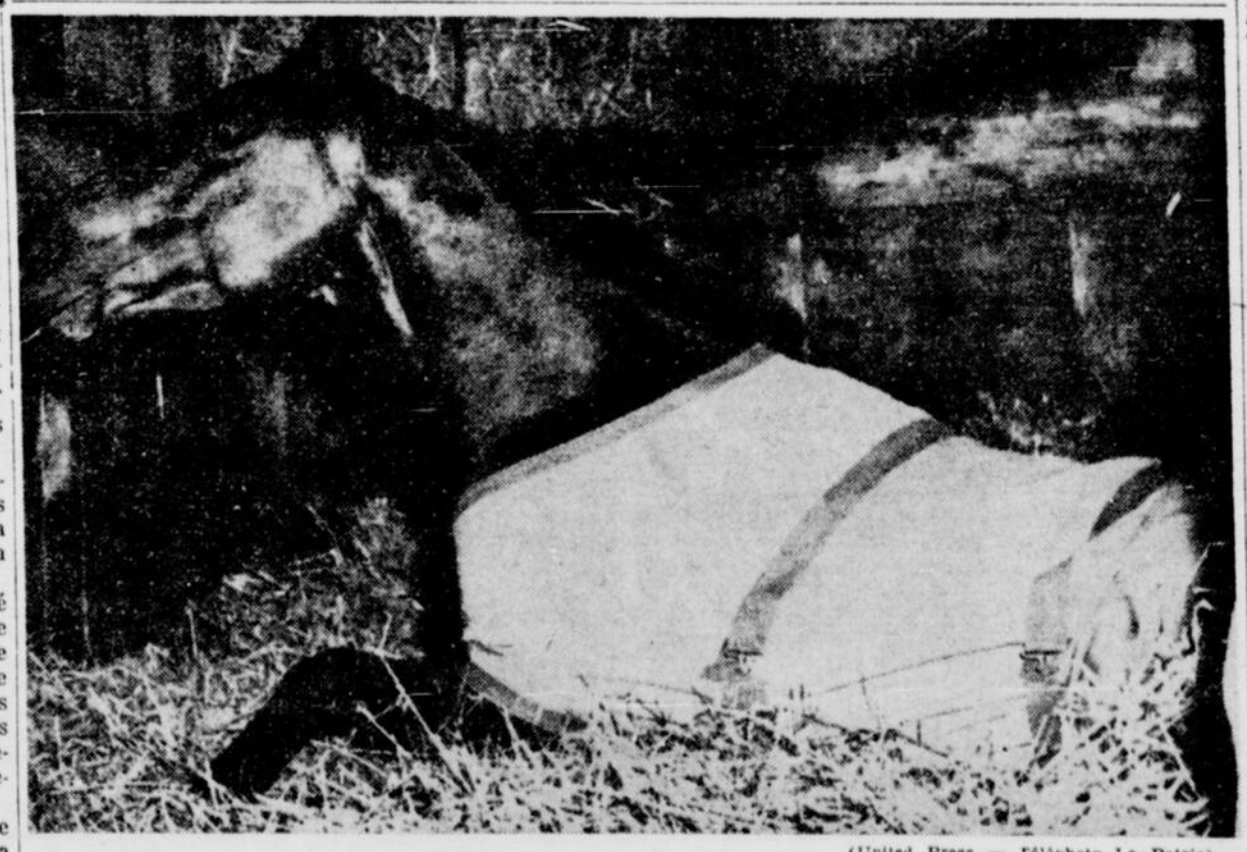
Originaire de Winnipeg, le général Spry est arrivé à Montréal hier soir à bord du paquebot "Empress of Britain", en route pour la capitale où le nouveau Bureau international sera établi.

Les autres membres du bureau de direction, actuellement à Londres, arriveront au Canada dans quelques mois. L'exécutif comprend trois Britanniques, deux Suédois, un Australien, et un autre membre devant représenter les Etats-Unis, mais qui n'a pas encore été désigné.

Ottawa est situé sur un continent où demeurent 5,000,000 des 7,500,000 scouts du monde. Il y a près de 250,000 scouts au Canada et 4,750,000 aux Etats-Unis.

Le général Spry a déclaré qu'Ottawa a été choisie comme siège social parce que cette ville est située "dans un pays neutre et indépendant", et qu'il est plus facile de gagner l'Asie depuis Ottawa. Or, le scoutisme se développe rapidement en Extrême-Orient.

La décision de déménager le bureau de Londres à Ottawa, a été prise à une réunion du conseil international, l'été dernier, à Londres.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

DEDICATE est au repos dans son écurie à la piste Garden State. Il devait participer au handicap Trenton, d'une valeur de $75,000, samedi, mais il s'est blessé à une patte durant un exercice et il a dû être retiré.

A Blue Bonnets

LES RESULTATS

PREMIERE COURSE, D amble, $500

2	Jackie Grattan Patch	13.00	5.40	3.40
2	Sharpwin, Caldwell ..	—	4.70	3.10
1	Texas Blue, Habkirk..	—	—	3.20

Temps: 2.11 — Ont aussi couru: Janie Hutch, Ginger Chips Belle, Scotch Story, Eddie Gale, Eddie Rosecroft.
Exacta 2-3 a retourné $57.10

DEUXIEME COURSE, D amble, $500

6	April Chips, Boutler..	20.80	8.50	5.60
1	Silver Sheen, Palmer.	—	5.80	3.10
2	Follow Me, Buchanan.	—	—	3.60

Temps: 2.10.2 — Ont aussi couru: Gay Goose, Wilmington Direct, Ben Hanover, Sailor Hal, Highley Direct.

TROISIEME COURSE, C amble, $700

1	Peggy Hal, Gordon...	5.50	3.60	2.80
5	Dr Holman, Robillard.	—	4.80	3.30
3	Walnut Worthy, Gagné	—	—	4.00

Temps: 2.10 — Ont aussi couru: Irish Lane, Miss Elkington, Madam Diplomat, Professor Mc, Vivian Song.

QUATRIEME COURSE, D trot, $500

7	Darnley Prince, Le'au	25.10	8.90	4.00
5	Mighty Sassy, Taylor.	—	13.10	9.50
4	Highleys Abbey, Jo'in.	—	—	3.10

Temps: 2.13 — Ont aussi couru: Swing Up, Worthy Rankin, Air Defense, Judith M., Miss Donna Dalylum.
La Quinella 7-5 a retourné $157.90

CINQUIEME COURSE, C amble, $700

1	Dr Guy Baker, Pratt.	19.10	9.30	4.60
6	Glan Byrd, Casey....	—	5.20	4.20
5	I. F. A., Bouvrette...	—	—	3.90

Temps: 2.09 — Ont aussi couru: Gay Abbe, Krismite, Lotta Brewer, Rosemary Counsel, Starvoloworth.

SIXIEME COURSE, C trot, $700

1	Danny Dole, Hauven.,	7.30	4.90	5.20
3	Private Duty, Casey.	—	11.10	6.30
7	Sandy Harvester, D'up	—	—	4.30

Temps: 2.11 — Ont aussi couru: Mighty Pronto, Remus Azoff, Homestrech Prince, Able Gallon, Elgin Silk.
La Quinella 1-3 a retourné $70.50

SEPTIEME COURSE, C amble, $700

5	Fred S J, Chapdelaine	9.70	4.60	2.80
1	Judge Hi Lee, Hughes	—	5.30	3.20
7	Black Velvet, Filion..	—	—	3.10

Temps: 2.09 — Ont aussi couru: Royal Pointer, Red Surprise, Mannaway, Jack Brook.

HUITIEME COURSE, B amble, $1,600

4	Trikie Grattan, Filion,	9.30	4.5.	5.10
3	Snowberry, Russell ..	—	3.30	2.50
1	Red Flare, Pelletier..	—	—	3.20

Temps: 2.08.2 — Ont aussi couru: Meadow Aby, Bless Me, Fingos Song, Ezras Girl, Casey Sullivan.

NEUVIEME COURSE, D amble, $500

3	Mr Reed, Diotte.....	7.80	5.90	3.80
6	J L Volo, Bourgon...	—	11.00	5.20
2	Maryland Lady, Pel'r.	—	—	5.00

Temps: 2.13 — Ont aussi couru: Highlight Patch, Joe Bars G., Cardinal Chief, Lee Mac, Queen Ace.
Exacta: 3-6 a retourné $71.70

INSCRITS POUR AUJOURD'HUI

PREMIERE COURSE - D amble, $500
1. Vollie Belle, R. Bouthillier; 2. Barney Axe, L. Pelletier; 3. Hoosier Pick, F. Bradette; 4. Delores Grattan, T. Turcotte Jr; 5. Isabella Brook, J. Jodoin; 6. Prince McK, H. Larochelle; 7. Teddy Vanguard, D. Corbett; 8. Signal Abbe, J. Larente. Aussi éligible: L. Dunlop.

DEUXIEME COURSE - D trot, $500
1. Therese Princeton, R. Grandmaison; 2. Minto Todd, D. Corbett; 3. Mighty Nibble, N. Bardier; 4. Billy Rosecroft, R. Givens; 5. Breezy Pete, A. Pacey; 6. Main Castle, T. Turcotte Jr; 7. Bertha Riddell, L. Bourgon; 8. So Cheerfull, E. Bradette. Aussi éligible: P. C. Rose, J. Larente.

TROISIEME COURSE - D amble, $500
1. Little Majesty, N. Bardier; 2. Owendale, W. Frame; 3. Direct One, L. Lapointe; 4. McKinney Edward, F. Turenne; 5. Herbie Direct, P. Casey; 6. Azie Chief, R. Caldwell; 7. Louise Grattan M. D. McNutt; 8. Prince Maplecroft, A. Hanna. Aussi éligible: Kim Herbert, J. Charbonneau.

QUATRIEME COURSE - D trot, $500
1. Windy G. A. Washington; 2. Arion Colby, P. Caldwell; 3. Willing Widow, J. McIntyre; 4. May Titan, B. Côté; 5. Stately Way, J. Davis; 6. Regal Aire, A. Grisé; 7. Meadow Express, P. Radley; 8. Maiva Hanover, R. Bouthillier. Aussi éligible: J. C. Chips, M. MacRae.

CINQUIEME COURSE - D amble, $500
1. Gay Wave, N. Bolduc; 2. Mighty Frosty, J. Charbonneau; 3. Honor's Bon Volo, F. Turenne; 4. Jeff Protector, H. Larochelle; 5. Hillcrest Arthur, B. Ferron; 6. Cynthia Sue, J. Findley; 7. Single Lee, R. Bouthillier; 8. Wilmington Day, R. Taylor. Aussi éligible: Silver Jerry, P. Robillard.

SIXIEME COURSE - D amble, $500
1. Duke Spender, P. Robillard; 2. Dischord, L. St-Jacques; 3. Boris Hanover, J. Larente; 4. June Axworthy C. H. McKinley; 5. Our Honor, P. Caldwell; 6. Edgewood, N. Bolduc; 7. Le Marquis, B. Côté; 8. Gay Sadie. Aussi éligible: Elaine Spencer; H. Lowden.

SEPTIEME COURSE - C trot, $700
1. Champagne, C. St-Jacques; 5. Racey Comet, G. Harp Jr; 3. Spender Lawrence, R. Bardier; 4. The Donk, C. Hébert; 5. My Son's Beauty, A. Grisé; 6. Hal Spencer, A. Hanna; 7. Private Duty, P. Casey; 8. Winged Volo, H. Harp. Aussi éligible: Donegal, P. Robillard.

HUITIEME COURSE - C amble, $700
1. Coot Case, R. St-Denis; 2. Goose Vic, R. Buchanan; 3. Reyno Worthy, A. Hanna; 4. Jarrettown Dale, J. Larente; 5. Mary Sullivan, F. Church; 6. General Will, M. Gingras; 7. Sally Sue, J. Findley; 8. Veto, B. Hughes. Aussi éligible: Kahla Tass, P. Caldwell.

NEUVIEME COURSE - C&B trot, $1,000
1. Duke, M. L'Heureux; 2. Chief Hal, R. Buchanan; 3. Admiral Jim, R. Ponton; 4. Back Hanover, C. Waters; 5. Ronnie Hanover, J. Jodoin; 6. Irish Mick, B. Huntress; 7. Great Hanover, N. Bardier.

DIXIEME COURSE - D amble, $500
1. Johnny Dollar, R. Grandmaison; 2. Colonel Fleet, P. Sauvé; 3. Bobby Spencer, Y. Desjardins; 4. Queen Brook T. F. Turenne; 5. Cardinal Sally, C. Hébert; 6. High Tension, T. Turcotte; 7. Pert Scott; 8. Rip Elkington, O. Zirnis. Aussi éligible: Whirl Pool D. E. Bradette.

Hal Patterson mène toujours

Les Alouettes clôturent leur saison régulière samedi en recevant le club Toronto. Six des sept premiers dans le classement du joueur de distinction pour le trophée Calvert sont des joueurs de la ligne avant. C'est la première fois depuis que le concours a été institué en 1949 que les amateurs accordent un tel crédit aux joueurs oubliés de la ligne.

Ted Elsby est celui qui a obtenu le plus de votes lors de la dernière joute pour passer au cinquième rang et menacer les leaders. Les amateurs lui ont accordé jusqu'ici un total de 10,985 points. Elsby est ainsi à 700 points seulement de Red O'Quinn en deuxième place.

Hal Patterson, en quête du trophée Calvert pour la troisième année consécutive, est toujours au premier rang avec 12,641 points, soit 956 de plus que O'Quinn. Sam Etcheverry est le seul joueur du champ arrière au nombre des sept premiers dans le classement du joueur de distinction. Il occupe la troisième place avec 11,286 points, soit 399 de moins que O'Quinn.

Herb Trawick, gagnant du trophée à deux reprises, est également dans le plus fort de la lutte avec 11,044 points. Il est suivi de près par Elsby. Tom Hugo a pris la sixième place avec 10,862 points. Il possède une avance de trente-trois points seulement sur Bill Hudson. Pat Abbruzzi, huitième; Johnny Blaicher, neuvième et Jim Miller, dixième complètent le groupe des dix premiers.

Les amateurs auront l'occasion de voter pour la dernière fois samedi advenant que les Alouettes soient éliminés en semi-finale mercredi prochain. Cependant si les Alouettes passent en finale les amateurs auront l'occasion de voter une autre fois.

HAL PATTERSON

Une photo de Hal Patterson provoque une controverse

EDMONTON. (PCf) — Le gérant du club de football des Eskimos d'Edmonton a déclaré hier qu'il est très peu probable que la ligue de football Interprovinciale de l'ouest ait consenti à donner son approbation à la publication d'une photographie retouchée que l'on retrouve sur l'édition courante d'un magazine national.

Cette photographie sur la page frontispice de l'édition canadienne du Reader's Digest du mois de novembre fait voir l'ailier Hal Patterson, des Alouettes de Montréal, apparemment en train d'intercepter une passe avant qui a été lancée par un joueur d'Edmonton portant le numéro 91, en l'occurrence Jackie Parker.

Selon un journaliste d'Edmonton, cette photo, en fait, en est une d'une "tentative de la part de Patterson d'empêcher Bill Rowekamp, d'Edmonton, d'intercepter une passe."

PHOTO TRUQUEE

Le journaliste en question, Hal Pawson, du Journal d'Edmonton, ajoute que la photo a été prise lors d'une joute hors concours entre les Alouettes et les Eskimos, en 1956, et que Rowekamp ne fait même plus partie de l'équipe de l'ouest. Il ajoute que les directeurs du magazine ont apparemment été leurrés par la "propagande des forces de l'est, qui tentent à tout prix de faire accepter Patterson comme le meilleur joueur de football au Canada, en avant de Parker."

Pawson écrit également que d'après les directeurs du magazine, la photo a été soumise à Keith Rolfe, gérant des Eskimos, pour approbation avant sa publication et que Rolfe a suggéré que le numéro du joueur d'Edmonton soit retouché pour devenir le numéro 91. Il appert, toujours selon l'article de Pawson, que Rolfe était sous l'impression que la photo représenterait une "agréable scène de football et non une situation préjudiciable à l'un ou à l'autre des joueurs y apparaissant."

En d'autres mots peut-être plus simples, la direction des Eskimos n'aurait pas été au courant du fait que Patterson, sur cette photo, enlèverait le ballon à Parker.

Les Rough Riders affaiblis pour leur joute de samedi

OTTAWA (PCf) — Les Rough Riders d'Ottawa ne seront pas au meilleur de leur condition physique lorsqu'ils rencontreront les Tiger-Cats de Hamilton, samedi après-midi, pour la première place dans le classement final du Big Four, mais l'instructeur Frank Clair a déclaré que le moral de son équipe peut être coté à 110 pour cent.

Quatre joueurs des Riders sont actuellement sur la liste des blessés mais ils seront quand même en uniforme pour la joute de samedi, la dernière partie régulière de la saison.

Le club qui gagnera la partie passera directement en finale. Le perdant devra rencontrer les Alouettes de Montréal, détenteurs de la troisième place, dans une semi-finale décisive.

Le bloqueur Milt Graham et le demi-arrière Gary Schreider souffrent de blessures aux épaules cependant que le centre arrière Don St-John souffre d'une blessure à un genou. Le demi Bill Sowalski souffre d'une blessure à une cheville.

Le centre arrière Ron Quillian semblait devoir manquer cette partie de samedi après-midi mais il semble bien qu'il sera rétabli à temps pour être à son poste. Il s'est luxé un ligament du genou droit et a boité durant toute la pratique de mardi soir dernier.

Opinion de Frank Clair

OTTAWA. (PCf) — L'instructeur Frank Clair, des Rough Riders d'Ottawa, a déclaré lors d'une causerie devant les membres d'un club social que les écoles supérieures canadiennes ont besoin d'un plus grand nombre de coaches bien payés et de football d'un calibre plus rude que celui que l'on y pratique actuellement.

A déclaré l'instructeur des Riders dans sa causerie:

"Le football dans les collèges et les écoles canadiennes s'est grandement amélioré mais il est encore de calibre inférieur.

"Il faut avouer franchement qu'il y a des problèmes à régler. Vos instructeurs ont besoin d'aide. Certains d'entre eux ne sont pas qualifiés pour assumer leur tâche. Ils n'assistent pas à un nombre suffisant de cliniques sur le football et ils ne prennent pas leur sport assez à coeur."

Clair, en recommandant que l'on ait recours aux services d'instructeurs bien rémunérés, a déclaré que les sports jouent un rôle important dans la vie des jeunes. Même si ce rôle est souvent sous-estimé.

"N'oubliez pas," a-t-il ajouté, "que les instructeurs sont en compagnie des jeunes beaucoup plus souvent que ne le sont leurs pères."

Clair a également recommandé que la compétition soit plus vive entre équipes de "high schools". "Il n'y a pas de façons faciles de jouer au football," a conclu l'instructeur des Rough Riders.

REVERE, Mass. — Tony Veranis, 147 livres, de Boston, a battu par KO technique Johnny Taylor, 145 livres, de New York, en 3 rondes.

PHILADELPHIE — Jake Josato, 144 livres, de Philadelphie, a battu aux points Julio Rhodes, 142 livres, de New York, en 8 rondes.

Dick Shatto vainqueur du trophée Jeff Russel

TORONTO (PCf) — Dick Shatto, un des piliers des Argonauts de Toronto dans la désastreuse saison qu'ils viennent de connaître, a été déclaré hier vainqueur du trophée Jeff Russell, décerné annuellement au joueur du Big Four qui s'est le plus distingué par son esprit sportif et la valeur de ses services à son équipe.

La nouvelle a été annoncée par Bob Moran, de Toronto, président du Big Four. Moran a également annoncé que Gary Williams, le spécialiste des Argos pour le retour de bottés, a été jugé la meilleure recrue de l'année dans le Big Four.

Williams, qui n'a que 21 ans, est un diplômé du high school de Campbellford, Ontario. Il s'est joint aux Argos après deux ans avec l'équipe junior des Lions de Parkdale, à Toronto.

Shatto, âgé de 24 ans, est originaire de Springfield, Ohio. Il a brillé tant à l'offensive qu'à la défensive. Il a été le choix des cinq gouverneurs de la ligue et des 14 officiels du Big Four.

Il était au nombre des huit candidats — deux par club — éligibles au trophée. Les candidats avaient été choisis par les joueurs de chaque club.

Shatto est un grand gaillard de six pieds et deux pouces qui a fait très belle figure en dépit du fait que les Argos n'ont gagné que trois de leurs 13 joutes disputées depuis le début de la saison. Ils joueront leur dernière partie de la saison samedi après-midi à Montréal, contre les Alouettes qu'ils ont déclassés samedi dernier à Toronto.

QUATRE TOUCHES

Le gagnant du trophée Russell a élu domicile à Toronto. En forme à 195 livres, il a compté quatre touchés cette saison, soit un de plus que son total de 1953.

Avec son coéquipier Bobby Kuntz, il a été une des rares étoiles des Argonauts cette saison, portant le gros du fardeau tant à l'attaque qu'à la défensive.

Il devient le premier joueur des Argos à remporter le trophée Jeff Russell depuis que l'honneur

DICK SHATTO

retomba sur Royal Copeland, en 1949. Copeland a depuis pris sa retraite.

Le trophée a été mis en jeu en 1928 par des amis de feu Jeff Russell, électrocuté dans un accident de travail en 1926, à Montréal. Shatto devient le huitième joueur des Argos à gagner le trophée. L'an dernier, il avait été accordé à Hal Patterson, brillant ailier des Alouettes.

Frank Filchock est congédié

WINNIPEG. (PCf) — Le commentateur sportif Jack Wells, du poste de télévision CBWT de Winnipeg, a annoncé hier soir — jeudi — dans une émission sportive que Frankie Filchock a été congédié comme instructeur des Roughriders de la Saskatchewan, de la ligue de football Interprovinciale de l'Ouest.

Wells a déclaré tenir sa nouvelle de "très bonne source".

Dans une entrevue radiophonique au cours de son émission de télévision. Wells n'a pu obtenir la confirmation de la nouvelle de la bouche de Dan MacPherson, président des Roughriders.

MacPherson s'est borné à dire qu'il y aura un communiqué officiel émis vendredi en marge de la situation au poste d'instructeur des Riders.

MONCTON — Yvon Durelle, 179 3-4 livres, de Baie Ste-Anne, N.-B., a mis hors de combat Floyd McCoy, 172 1-4, de New York, en 2 rondes.

8 joueurs d'Edmonton dans l'équipe d'as de l'Ouest

Les Eskimos d'Edmonton, qui ont terminé au sommet du classement de la ligue de football de l'Ouest pour la quatrième année de suite et les Blue Bombers de Winnipeg, qui ont fini en deuxième place, ont placé 14 joueurs sur l'équipe d'étoiles de la ligue de football de l'Ouest.

Les chroniqueurs et commentateurs sportifs ont choisi huit joueurs des champions nationaux et six des Blue Bombers.

Pour la troisième saison consécutive, Pop Ivy des Eskimos a été nommé instructeur du club d'étoiles.

JACKIE PARKER

Johnny Wright et Frank Anderson, des Eskimos, ont été les deux seuls choix unanimes. Dick Huffman et Jack Gotta, des Stampeders de Calgary, ont été élus sur les clubs offensifs et défensifs tout comme Ed Sharkey, des Lions de Colombie-Britannique.

Le champ-arrière de l'équipe offensive est formé de Bright, son coéquipier, Jackie Parker, Gerry James du Winipeg, By Bailey, de Vancouver et du quart-arrière Kenny Ploen, du Winnipeg.

On remarque aussi les noms de Galen Wahlmeier, de Saskatchewan, Harry Langford de Calgary, Roger Nelson, d'Edmonton, Dick Huffman, de Calgary, Ernie Pitts, de Winnipeg et Jack Gotta, de Calgary, sur la première équipe.

CLUB DEFENSIF

Le club défensif est composé d'Oscar Kruger, d'Edmonton, Larry Isbell, de Saskatchewan, Jack Gotta, de Calgary, Bobby Marlow, de Régina, Ted Tully, d'Edmonton, Ed Sharkey, de Colombie-Britannique, Art Walker, d'Edmonton, Buddy Tinsley, de Winnipeg, Dick Huffman, de Calgary, Frank Anderson, d'Edmonton et Herb Gray, de Winnipeg.

Les Blue Bombers de Winnipeg, qui ont battu les Stampeders de Calgary quatre fois en autant de parties durant la saison régulière, sont favoris pour éliminer cette équipe en semi-finale et ainsi atteindre la finale contre Edmonton. La première joute d'une série de deux parties au total des points aura lieu à Winnipeg samedi.

Toronto défait Boston 5-3; Harris et Sloan en vedette

BOSTON. (PAf) — Un but de Bill Harris, son deuxième de la joute, moins de quatre minutes avant la fin de la dernière période, a donné hier soir aux Maple Leafs de Toronto une victoire de 5-3 sur les Bruins de Boston, dans une joute de la ligue Nationale.

Harris et Sloan s'échappèrent avec le disque alors que les Bruins assiègeaient la cage des Leafs en masse. Harris fit une passe à Sloan qui lui retourna le disque juste à l'embouchure des filets des Bruins. Harris ne ralentit même pas son allure et déposa le disque derrière Don Simmons tout en continuant sa course derrière la cage. Ce but de Harris portait le compte à 4-2, à 16:09.

Chaque club devait cependant compter encore une fois. Bronco Horvath compta son deuxième but à 17:10 et Brian Cullen, sans aide, déjoua Simmons à 18.30.

SLOAN, 3 POINTS

Sloan a recueilli un but et deux assists au cours de la joute.

Le compte était égal à 1-1 lorsque les Leafs prirent les devants pour de bon à la deuxième période, avec deux buts à 13 secondes d'intervalle.

Sloan s'échappa du peloton et alla compter à 6:03 de cette deuxième période. A 6:16, George Armstrong compta sur un lancer décoché directement sur Simmons, d'une quinzaine de pieds devant les filets.

Don McKenney redonna espoir aux Bruins en comptant à 11:37.

McKenney avait recueilli un disque égaré après qu'un lancer de Léo Labine eut été bloqué par le joueur de défense Bob Baun.

Horvath et Harris avaient compté chacun un but dans la première période.

Les Maple Leafs n'ont gagné que quatre fois depuis le début de la saison et deux de ces victoires ont été remportées aux dépens des Bruins.

TORONTO — Buts: Chadwick; défenses: Morrison, Stewart, Baun, Reaume; avants: Mahovlich, G. Armstrong, Duff, Aldcorn, Harris, Sloan, Brian Cullen, Barry Cullen, Pulford, Smith, Migay, McNeill.

BOSTON — Buts: Simmons; défenses: Flaman, Mohan, Stanley, Bionda, Hillman, R Armstrong; avants: Horvath, Stasiuk, Bucyk, Regan, Toppazzini, Mackell, Labine, McKenney, Chevrefils, Peirson.

Arbitre: MacArthur; lignes: Davies, Barry.

Première période

1—Boston: Horvath (Bucyk, Hillman) 8.24
2—Toronto: Harris (Sloan) 14.24
Punitions: R. Armstrong 2.32, Bionda 15.02.

Deuxième période

3—Toronto: Sloan (Morrison) 6.03
4—Toronto: G. Armstrong (Duff, Migay) 6.16
5—Boston: McKenney (Labine, Stanley) 11.37
Punitions: Regan 15.05, Duff 17.09, (mineure et mauvaise conduite), Labine 19.56.

Troisième période

6—Toronto: Harris (Sloan, Aldcorn) 16.09
7—Boston: Horvath (Stasiuk, Bucyk) 17.10
8—Toronto: Brian Cullen 18.30
Punitions: Stanley 1.05, Migay 6.18, Horvath 6.18, Baun 7.48.

Arrêts:

Simmons	11	11	7—29
Chadwick	12	13	4—29

Rare distinction d'un chroniqueur

CHICAGO (UP) — Irving Vaughan, le vétéran chroniqueur de baseball de la Tribune, qui s'est retiré récemment à l'âge de 68 ans, possède une distinction unique chez les gens de sa profession.

En effet, Vaughan, dont la carrière comme journaliste a duré 48 ans, est le chroniqueur qui ait jamais "couvert" deux parties parfaites dans l'histoire du baseball.

Vaughan a écrit le compte-rendu de la partie parfaite de Charley Robertson contre les Tigers de Détroit le 30 avril 1922, et celle de Don Larsen des Yankees dans la Série Mondiale de 1956 contre les Dodgers.

Les Russes à la TV

La joute de hockey entre les Dynamos de Moscou et le Canadien junior, le 1er décembre prochain au Forum, sera télévisée par le poste CBFT de Montréal. L'émission sera commanditée par Molson.

La visite des Russes suscite un vif intérêt chez les amateurs de hockey, et la vente de billets avance rapidement. Au Forum, on prévoit qu'au moins 12,000 personnes assisteront à la partie, afin de constater de visu si les Russes sont vraiment aussi habiles que leurs victoires sur une couple de clubs canadiens dans des tournois internationaux et aux Jeux Olympiques de 1956 peuvent le faire croire.

Il y aura aussi quelque chose de nouveau à cette partie. En effet, les règlements européens, qui défendent le coup d'épaule ou de hanche, excepté dans la zone défensive, seront en vigueur pour cette joute.

Nous ne voyons pas pourquoi les Russes ont obtenu le privilège de jouer selon les règlements qui leur sont familiers. Quand les clubs canadiens vont en Europe, ils doivent observer les règlements européens, et il devrait en être ainsi pour les Russes durant leur tournée au Canada.

Cette concession a sans doute été faite pour "donner une chance" aux Russes, mais elle pourrait avoir un résultat récevant pour les fervents de hockey canadiens.

Nouveau record pour Campbell

LAC CONISTON, Angleterre (UP) — Donald Campbell a établi un nouveau record mondial de 239.065 milles à l'heure sur l'eau hier et a aussitôt annoncé qu'il tenterait d'atteindre 290 milles à l'heure l'an prochain.

Le "Bluebird", conduit par Campbell, a parcouru le premier mille à une vitesse de 260.107 milles à l'heure, mais il a ralenti à 218.024 pour la deuxième moitié de la course.

(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

DON MARSHALL a joué une autre brillante partie avec les Canadiens hier soir, comptant deux buts pour aider le Tricolore à battre Détroit facilement. Ici, Marshall déjoue Sawchuk, malgré la mise en échec de Gordie Strate.

Roy Worters est décédé

TORONTO (PCf) — Roy Worters, âgé de 57 ans, le premier gardien de buts à se mériter le trophée Vézina est décédé hier à sa demeure de Toronto, après une longue maladie.

Worters, un des plus petits gardiens de buts à jamais jouer dans un circuit de hockey professionnel — il ne mesurait que cinq pieds et trois pouces — a remporté le trophée Hart comme joueur le plus utile à son club alors qu'il portait les couleurs des Pirates de Pittsburgh, en 1929. Il gagna le trophée Vézina en 1931, alors qu'il jouait pour les défunts Américains de New-York.

Originaire de Toronto, Worters a commencé à se mettre en évidence avec l'équipe du Toronto Canoe Club qui remporta la coupe Memorial et le championnat junior du Canada en 1920. Un de ses coéquipiers d'alors était feu Lionel Conacher, choisi comme le meilleur athlète du demi-siècle, en 1950, lors d'une enquête menée par la Presse Canadienne.

RETIRE EN 1937

Worters passa au club de Pittsburgh de la lgiue Américaine en 1923 et demeura avec cette équipe lorsqu'elle prit le nom de Pirates, en 1925, et devint membre de la ligue Nationale. Il commença à jouer pour les Américains en 1929 et prit sa retraite en 1937.

Deux fois au cours de sa carrière, en 1932 et en 1934, il fut choisi comme gardien de buts de la deuxième équipe d'étoiles de la ligue Nationale.

Depuis sa retraite du hockey il était dans l'industrie de l'hôtellerie à Toronto.

Il laisse dans le deuil son épouse, une fille, cinq frères et une soeur.

Les funérailles auront lieu samedi et l'inhumation se fera au cimetière Pinehill de Toronto.

Tournoi d'escrime à la Palestre Nationale demain

Deux événements sportifs importants se dérouleront à la Palestre Nationale, samedi matin. A neuf heures, débutera le tournoi international d'escrime du fleuret d'or pour les dames et de l'épée d'or pour les hommes.

Ce tournoi est sous la présidence d'honneur de l'ambassadeur d'Allemagne au Canada, Son Excellence le Baron Hasso Von Etzdorf. M. Lucien Letendre, président du conseil d'administration de la Palestre, M. Charles Mayer, président de la Commission sportive de la Palestre, M. Maurice Custeau, aviseur de la Palestre et Mme Ludmilla Chiriaeff, directrice des Grands Ballets Canadiens seront présents au tournoi.

L'équipe américaine aura en tête, Richard Barry, gagnant de l'an passé et champion national des Etats-Unis à l'épée. Judy Goodrich de New-York est considérée comme la meilleure représentante américaine pour le fleuret. Il y a également un excellent escrimeur du Connecticut, Ralph Spinella. La finale du tournoi débutera à 7:45 heures samedi et la distribution des trophées aura lieu à neuf heures dans la soirée. Plus de 300 personnes sont attendues pour ce tournoi le premier du genre organisé par la Palestre Nationale.

Natation : Samedi soir à huit heures aura lieu le premier tournoi invitation de la saison, organisé par l'instructeur Claude Marie. Les nageurs des clubs M.A.A.A., Concordia, Y.M.C.A. et Y.M.H.A. se feront la lutte. Il y aura des épreuves pour les seniors et les juniors. Les officiels de la Canadian Amateur Swimming Association auront la direction de ce tournoi.

Badminton : Cette section, dirigée par Yvon Martel, recevra dimanche après-midi le club Richelieu de St-Jean dans un tournoi qui sera disputé par une équipe mixte des deux organisations.

Ballon-volant : Monique Marcoux, monitrice de cette section a formé une ligue féminine avec les équipes Eperviers, les Chasseurs du Nord, les Sputnick et les Aigles. Les Eperviers de Colette Ponselet ont défait les Chasseurs du Nord de Jacques St-Jean 15 à 9 tandis que les Sputnick de Lucille Lussier ont battu les Aigles de Lucette Leduc 15 à 10.

(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

TERRY SAWCHUK a été un homme fort occupé hier soir au Forum, exécutant 47 arrêts, mais ses Red Wings ont tout de même perdu, 6-0. Ici Sawchuk écarte un lancer de Phil Goyette.

Moore favori contre Cotero

NEW-YORK. (UP) — Davey Moore est favori à 12 contre 5 pour battre Jose Cotero dans leur match de 10 rondes ce soir. Le match sera de 10 rondes.

Moore et Cotero sont tous deux parmi les aspirants au championnat poids-plume du monde. Le "Ring" place Cotero cinquième et Moore, sixième. Par contre, la National Boxing Association place Moore quatrième et Cotero septième.

Shawinigan perd à Québec; T.-R. triomphe de nouveau

QUEBEC. (PCf) — Les As de Québec ont défait hier soir les Cataractes de Shawinigan-Falls au compte de 3-1 pour monter en troisième place dans le classement de la ligue professionnelle du Québec.

Grâce à cette victoire, les As se sont en effet installés en troisième place, sur un pied d'égalité avec le Royal de Montréal, deux points derrière les Cats et six points derrière les Saguenéens de Chicoutimi, détenteurs de la première position.

Stan Maxwell, Jean-Marc Picard et Jacques Gagnon ont compté les buts des As. Reg Fleming a évité un blanchissage aux Cataractes.

L'arbitre Eric Milford a imposé un total de neuf punitions, dont

CLAUDE DUFOUP

deux majeures. Les As ont été punis cinq fois, les Cats quatre.

Ed Johnston a bloqué 15 lancers dans la cage des Cats, soit deux de moins que Claude Dufour, le gardien de buts des As.

VINET, JOHNSON BRILLENT

CHICOUTIMI. (PCf) — Les Lions de Trois-Rivières ont bataillé ferme hier soir du commencement à la fin pour infliger une défaite de 4-3 aux Saguenéens de Chicoutimi dans un match de la ligue professionelle du Québec. Cette victoire était la troisième des Lions depuis le début de la saison et leur première sur les Saguenéens en trois essais.

Claude Vinet et Earl Johnson ont conduit l'attaque des Lions avec deux buts ch cun.

Lou Smrke, Michel Harvey et Bob Courcy ont été les compteurs des Saguenéens.

Jacques Marcotte a joué un rôle important dans la victoire des Lions en effectuant 37 arrêts. Gilles Boisvert, du Chicoutimi, a repoussé 22 lancers.

Après une première période sans but, les Lions ont pris une avance de 2-0 dans la deuxième période sur des buts de Vinet. Leclerc et Pépin ont obtenu des aides sur ces buts.

Lou Smrke a marqué le premier but des Saguenéens à 3:53 de la période finale après avoir intercepté une passe de Greig Hicks. Quelques minutes plus tard, Earl Johnson a marqué le troisième but des Lions avec l'aide de Bob Chevalier. A 6:15, Michel Harvey redonna une lueur d'espoir aux Saguenéens avec son premier but dans les rangs professionnels.

Mais Earl Johnson enregistra son deuxième but de la joute à 15:57 pour placer les Lions dans une position plus confortable. Au cours d'un jeu de puissance, Bob Courcy déjoua Jacques Marcotte après avoir fait dévier dans la cage un lancer de Jean-Jacques Pichette.

Les Saguenéens ont ensuite lancé six joueurs à l'attaque, mais Marcotte fut tout simplement invincible.

TROIS-RIVIERES — Buts: Marcotte; défenses: Chevalier, Bédard, Mascotto, Hanna; avants: Carter, Cleary, Johnson, Vinette, Leclerc, Pépin, Thibault, Pearson, Délisle, Collins.

CHICOUTIMI — Buts: Boisvert; défenses: Glaude, Roy, Deslauriers, R. Rousseau; avants: G. Rousseau, Lou Smrke, Hicks, Locas, Pichette, Harvey, Blaine, Topoll, Courcy, Caron.

Arbitre: Corriveau; juges de lignes: Demers, O'Doherty.

Première période

Aucun point.
Punition: Aucune.

Deuxième période

1—Trois-Rivières: Vinet (Leclerc, Pépin) 9.41
2—Trois-Rivières: Vinet (Leclerc, Pépin) 15.12
Punitions: Chevalier et Hicks 11.04.

Troisième période

3—Chicoutimi: Smrke (Hicks) 3.53
4—Trois-Rivières: Johnson (Chevalier) 5.56
5—Chicoutimi: Harvey (Pichette) 6.15
6—Trois-Rivières: Johnson (Thibault, Carter) 15.57
7—Chicoutimi: Courcy (Pichette, Caron) 17.15
Punition: Aucune.

Arrêts:

Marcotte	21	6	10—37
Boisvert	4	9	9—27

SHAWINIGAN-FALLS — Buts: Johnston; défenses: Amadio, Hodgson, Fleming, Taillefer, Shero; avants: Desaulniers, Wray, Laforge, Bouchard, Denis, Bell, Attwell, Johnson, Faulkner.

QUEBEC — Buts: Dufour; défenses: Crozier Lamirande, Picard, Dzurko; avants: Hayden, Gagnon, Teal, Labadie, Sabourin, Cossette, Maxwell, O'Ree, Sleaver, Ranieri.

Arbitre: Eric Milford; lignes: Florian Roy, Bob Légaré.

Première période

1—Québec: Maxwell (O'Ree, Ranieri) 7.10
2—Shawinigan-Falls: Fleming (Denis, Atwell) 11.39
3—Québec: Picard 16.12
Punitions: Crozier .18, Bell 3.42, Johnson 6.18.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions: Hayden 14.39, Dzurko 17.29.

Troisième période

4—Québec: Gagnon (Sleaver) 16.50
Punitions: O'Ree et Hodgson (mineure et majeure) 10.05.

Arrêts:

Johnston	6	4	5—15
Dufour	7	3	7—17

(United Press — Téléphoto La Patrie)

QUATRE OFFICIERS de la ligue Nationale discutent de la cédule pour 1958, qui présente de nouveaux problèmes à cause du déménagement des Dodgers et des Giants sur la côte du Pacifique. De gauche à droite, Leo Ward, secrétaire de route des Cards; George Fletcher, secrétaire des Phillies, John Quinn, gérant général des Braves, et John Murdoug, secrétaire de route des Pirates.

Watson punit ses joueurs

BUFFALO. (PAf) — Harry Watson, joueur-gérant des Bisons de Buffalo, de la ligue Américaine de hockey, a imposé une amende de $50 à chacun des joueurs de son club.

L'ancien joueur du Chicago est furieux contre ses hommes qui ont été déclassés 8-1 par Providence mercredi soir. Les Reds alignaient pour la circonstance un jeune gardien de buts de 19 ans, Bruce Gamble, rappelé du Guelph de la ligue Junior de l'Ontario.

Ouverture de l'arena de Hull

HULL (PCf) — Le nouvel aréna de Hull, construit au coût de $500,000, sera définitivement prêt la semaine prochaine, ont révélé hier les autorités. Les Canadiens junior de Hull et Ottawa y joueront leur première partie à domicile le 17 novembre. Ce sera une joute régulière du groupe senior de l'Ontario Hockey Association, contre les Lumber Kings de Pembroke.

Les Canadiens junior joueront les joutes locales de leur calendrier des séries pour le trophée Laurier à l'Auditorium d'Ottawa.

Potins sportifs

TORONTO (PCf) — Les joueurs des Red Wings de Détroit doivent se sentir comme des invités indésirés. Ils ne sont pas particulièrement bienvenus sur leur propre glace et ils ne sont certes pas les favoris dans les autres villes de la ligue Nationale.

La situation est devenue telle pour eux cette année qu'ils ont trouvé plaisir à s'éloigner de leurs propres supporteurs et à aller visiter les autres clubs de la ligue. Les remarques désobligeantes dont ils ont été l'objet à l'Olympia ont incité le gérant général Jack Adams à intervenir.

Jack, un vétéran de 31 ans avec les Wings, a demandé aux amateurs de laisser la paix à son "groupe de gentils garçons" et de diriger leurs critiques vers lui. Il a même promis de porter un chapeau rouge très voyant afin qu'ils "puissent m'enguirlander".

ILS DESAPPOINTENT

Les Wings, ayant perdu les services de Ted Lindsay et de Glenn Hall, échangés au Chicago entre les deux saisons, n'ont pas manifesté jusqu'à maintenant leur brillante tenue des années passées. Leur tenue a découragé les amateurs de Détroit, habitués d'avoir un club gagnant.

Voici quelques statistiques à l'appui. Les Red Wings ont perdu quatre de leurs six premiers joutes sur leur patinoire, dont un blanchissage de 6-0 aux mains des Canadiens de Montréal et un autre de 3-0 contre les Black Hawks de Chicago, Lindsay et Hall jouant particulièrement le rôle de vilains. Ils ont annulé l'autre partie à Détroit.

Durant la saison 1956-57, les Wings avaient gagné cinq parties et fait deux parties nulles dans leurs six premières joutes à l'Olympia.

Les supporteurs du club, irrités par l'échange de Lindsay et Hall et la querelle entre Lindsay et Adams, ont manifesté leur mécontentement de la façon qui blesse le plus Adams : au guichet. L'assistance pour les six premières joutes cette année a été de 60,054, en regard de 68,805 l'an dernier.

SKINNER CONFIANT

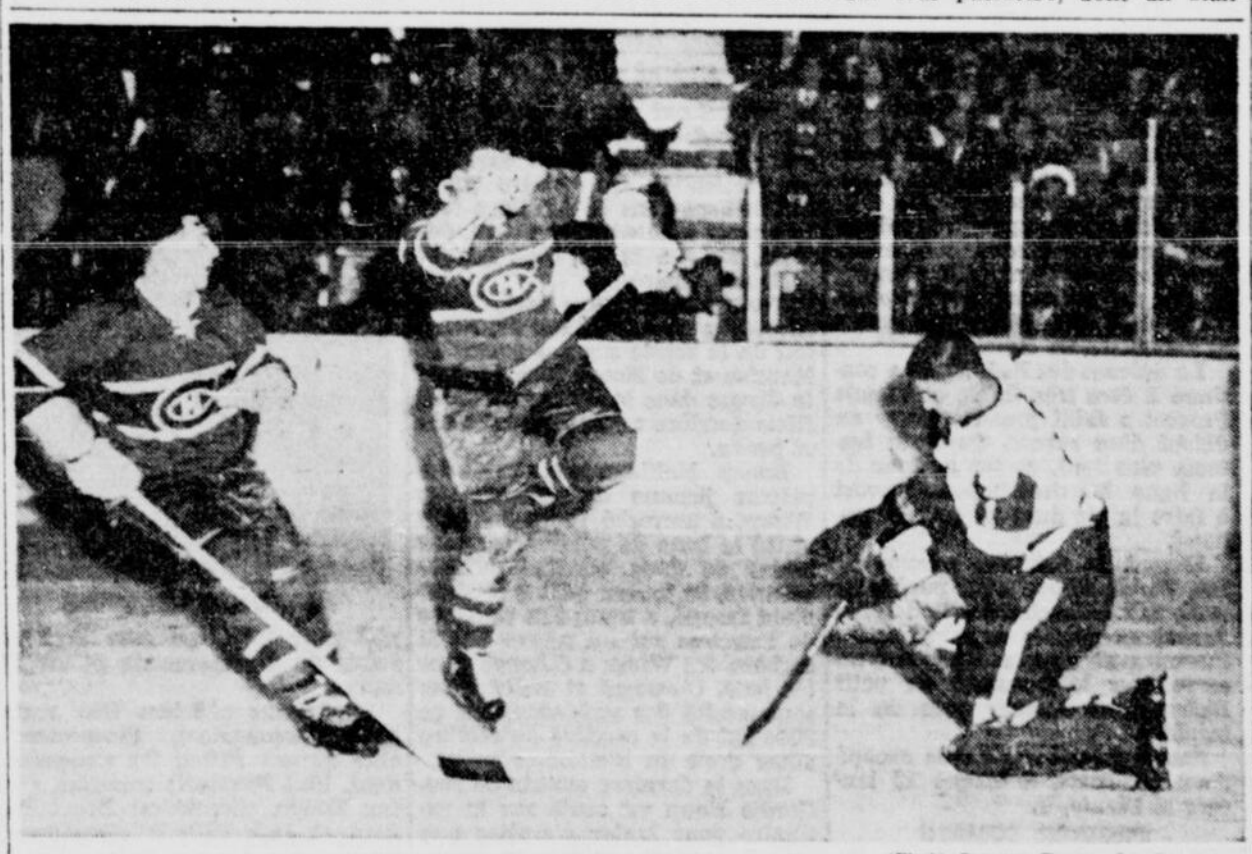
L'instructeur Jimmy Skinner a déclaré: "Ils nous ont tellement hués que ce fut un soulagement d'aller jouer à l'étranger". Il a ajouté: "Nous avons joué de malchance. Mais la chance tournera et tout ira bien."

C'est un simple espoir, car les amateurs de hockey de Détroit ont la réputation d'être les plus endurcis de toutes les villes de la NHL. "Les amateurs de New-York peuvent dépasser ceux de Détroit pour le bruit, mais non pas pour l'emportement," déclare le vétéran Baz O'Meara, du Montreal Star, qui a maintes fois visité les diverses patinoires de la ligue.

FRESNO, Californie — Cisco Andrade, 137 1-2 livres, de Compton, Californie, a battu par KO technique Jorge Macias, 140 livres, de San Jose, en 9 rondes.

Tournoi en Suède

TEHERAN. (PAf) — Le congrès haltérophile international au cours duquel se décideront les championnats mondiaux de 1958 sera tenu à Stockholm, en Suède, du 16 au 21 septembre. Le tournoi pour les championnats, de cette année sera disputé ici, dans la capitale de l'Iran, et débutera ce matin. Le tournoi de 1959 sera disputé en Inde.



(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

HENRI RICHARD exécute un pas de danse devant le filet des Red Wings après avoir vu Terry Sawchuk saisir de sa main le lancer de Dickie Moore, à gauche.

FORUM
Samedi, le 9 nov., à 8 h. 15 p.m.
HOCKEY — Ligue Nationale
BOSTON
VS
CANADIENS
PRIX : Sièges à $1.75 dans la Terrasse et billets d'admission générale à $1.75 et $1.50 offerts samedi matin à 10 heures. Billets d'admission générale à $1.25 offerts samedi soir à 7 heures au guichet de la rue St-Luc.

•NOUVELLES
•COMIQUES
•SPORTS

La Patrie
ÉDITION QUOTIDIENNE

SOMMAIRES COMPLETS DU HOCKEY

28 MONTREAL, VENDREDI 8 NOVEMBRE 1957

Canadien blanchit Détroit, 6 à 0; Henri Richard et Marshall brillent

(par JACQUES BARRETTE)

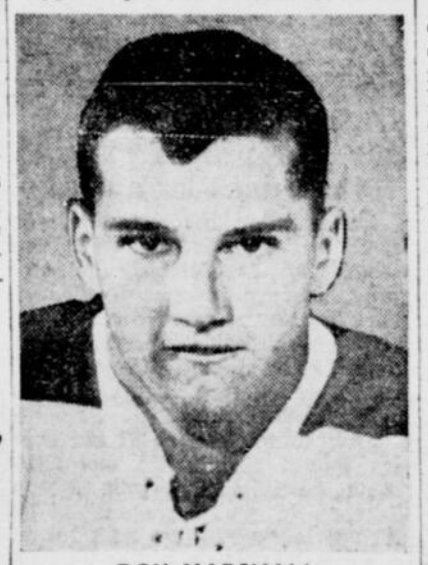
Le règne de terreur des Red Wings de Détroit est terminé. Les Wings, qui ont remporté huit championnats au cours des neuf dernières années, ont paru, hier soir, comme l'équipe la plus faible de la ligue Nationale en étant déclassés, 6-0, par les puissants Canadiens devant une foule de 14,268 personnes qui a rempli le Forum.

Henri Richard et Don Marshall ont réussi deux buts chacun pour diriger l'attaque des Montréalais. Maurice Richard et Claude Provost ont complété le pointage avec chacun un but. Le rocket a également fourni deux belles passes à son frère Henri.

En trois parties contre le Détroit, le Tiricolore a enregistré 18 buts et effectué plus de 125 lancers contre Sawchuk. Il s'agissait du deuxième blanchissage du Canadien contre Détroit.

Terry Sawchuk a brillé d'un vif éclat dans la défaite de son équipe. Il a bloqué 47 lancers au cours de la joute. A maintes reprises, il a privé les hommes de Toe Blake d'augmenter le score. Terry se ressent énormément de l'absence de Red Kelly, le joueur de défense étoile des Wings.

A moins que Terry reçoive une meilleure protection de la part de ses coéquipiers, sous peu, nous ne serions pas surpris s'il décidait de se retirer du hockey pour la deuxième fois de sa carrière. On se rappelle que l'an dernier Sawchuk



DON MARSHALL

avait pris sa retraite vers la mi-saison, laissant les Bruins de Boston sans cerbère expérimenté.

JEU OUVERT

Un jeu ouvert très intéressant et le brio du cerbère de Détroit, Terry Sawchuk, ont marqué le premier engagement. Les deux équipes n'ont cessé de patiner durant toute la période et ont fourni du jeu excitant typique d'une joute Canadiens-Détroit.

La ligne des Richard et de Moore s'est encore distinguée. Après plus de trois minutes, Henri Richard a enregistré le seul but de l'engagement sur des passes de Maurice Richard et de Moore. La passe du Rocket était aussi parfaite qu'une passe de hockey puisse l'être. Henri n'a eu qu'à pousser le disque au fond des filets d'un Sawchuk impuissant.

Peu de temps après, Al Arbour a été puni pour avoir fait trébucher Goyette. Durant son absence, le jeu de puissance du Tricolore a été très peu dangereux contre la forteresse de Sawchuk.

La défense des Red Wings a continué à être très faible et Claude Provost a failli prendre Terry en défaut d'un revers. Quelques instants plus tard, ce fut au tour de la ligne Marshall-Goyette-Provost à faire la vie dure au cerbère ennemi.

Durant la dernière minute de jeu, Dickie Moore a été puni pour avoir fait trébucher un Red Wing devant sa propre cage. L'arbitre Powers avait auparavant ignoré un assaut sur la personne du petit Richard par Arbour près de la bande.

Sawchuk, qui a été très occupé dans ses filets, a bloqué 19 lancers et Plante, 7.

PROVOST COMPTE

Le jeu a été très monotone durant la deuxième période. Un seul but a été enregistré, soit celui de Claude Provost au bout de 17 minutes de jeu. Sawchuk a arrêté 14 rondelles et Plante 4, mais la plupart de ces arrêts ont été plutôt faciles.

Au début de l'engagement, Maurice Richard est arrivé seul devant le cerbère adverse, mais il a été déjoué dans ses calculs par un Sawchuk rusé. Puis Terry a bloqué un dur revers de Geoffrion. De l'autre côté de la patinoire, Plante a été superbe devant un Dea menaçant.

Cummy Burton a reçu la deuxième punition des visiteurs pour avoir fait trébucher. Le jeu de puissance du Tricolore a tourbillonné autour des buts de Sawchuk, mais ce dernier a été très solide.

Finalement, Sawchuk, qui avait été maître de la situation au cours de toute la période, a laissé une rondelle pénétrer dans sa cage. Provost a accepté une belle passe de Goyette pour laisser partir un foudroyant lancer dans le coin de la cage des Wings. Dollard St-Laurent s'est mérité une assistance sur ce but. Et la période a pris fin sans encombre.

ENCORE HENRI !

Au début des hostilités, Maurice Richard a manqué de précision alors qu'il avait Sawchuk à sa merci et un filet ouvert.

Cependant, Don Marshall a porté le compte à 3-0 au cours d'une mêlée devant les filets. Goyette

HENRI RICHARD

et Provost ont reçu des assistances sur ce but. Ce point a semblé démoralisé les visiteurs et Sawchuk en particulier. Ce cerbère qui a été brillant dans la défaite a tout fait pour remonter le moral des siens, mais, à la fin, c'est lui qui était désemparé.

Trois minutes plus tard, Henri Richard a enregistré son deuxième but de la soirée sur des passes de Maurice et de Moore. Henri a logé le disque dans le coin gauche des filets derrière un Sawchuk furieux et perdu.

Bucky Hollingworth, l'un des piètres joueurs de défense des Wings, a accroché le Rocket et a visité le banc de pénitencier pour moins de deux minutes puisque Maurice, le joueur qu'il a illégalement frappé, a trompé la vigilance de Sawchuk sur un revers que le cerbère des Wings a échappé dans les buts. Olmstead et Béliveau se sont mérité des assistances sur ce 504e but de la carrière du célèbre ailier droit du Bleu-Blanc-Rouge.

Dans la dernière minute de jeu, Gordie Howe est sauté sur la patinoire pour tenter d'arrêter une attaque furieuse des Montréalais, mais l'arbitre Powers l'a puni pour avoir été le septième homme des visiteurs sur la glace.

Durant son absence, Marshall a complété le pointage et un blanchissage de 6-0 de Détroit. Don a poussé le retour du lancer de Bonin dans les filets. Provost a également été crédité d'une assistance.

La faiblesse des visiteurs a été tellement flagrante que Dollard St-Laurent a failli compter durant la punition de Béliveau. Il était seul devant Sawchuk qui a exécuté un autre bel arrêt.

Il s'agissait du 27e blanchissage de Jacques Plante depuis ses débuts dans la NHL. Il a été sensationnel à une couple d'occasions.

DETROIT — Buts: Sawchuk; défenses: Arbour, Strate, M. Pronovost, Godfrey, Hollingsworth; avants: Reibel, Howe, Dea, Burton, Delvecchio, Wilson, Dineen, Olson, Ullman, Kennedy, McCarthy, Poile.

MONTREAL — Buts: Plante; défenses: Harvey, St-Laurent, Turner, Talbot, Johnson; avants: Béliveau, Geoffrion, Olmstead H. Richard, M. Richard, Moore, Goyette, Provost, A. Pronovost, Marshall, Bonin.

Arbitre: Eddie Powers; juges de lignes: Matt Pavelich et Art Skov.

Première période

1—Montréal: H. Richard (M. Richard, Moore) 3.29
Punitions: Arbour 3.52, Moore 19.36.

Deuxième période

2—Montréal: Provost (Goyette, St-Laurent) 17.08
Punition: Burton 7.04.

Troisième période

3—Montréal: Marshall (Provost, Goyette) 4.20
4—Montréal: H. Richard (M. Richard, Moore) 7.02
5—Montréal: M. Richard (Olmstead, Béliveau) 8.31
6—Montréal: Marshall (Bonin, Provost) 19.50
Punitions: Hollingworth 7.23, Béliveau 15.53, punition à Détroit servie par Howe 19.25.

Arrêts:

Sawchuk	18	13	16—47
Plante	7	4	9—20

Alphonse Leclaire nommé président

M. Alphonse Leclaire, président des Pêcheurs et Chasseurs de Montréal Inc., a été élu président du Salon du Sportsman de Montréal pour 1958, qui aura lieu au Palais du Commerce du 21 au 29 mars.

ALPHONSE LECLAIRE

Les autres officiers élus sont: 1er vice-président, l'inspecteur-chef Ernest Pleau; 2e vice-président, Phil Novikoff; trésorier, Oscar Houde, directeurs: Henri Pinard et Jack Gillick; conseillers: Dr Gustave Prévost, Dan Panni, Florian St-Maurice, Jacques Faille et Tom Galley, Jean Blanchard sera le gérant de l'exposition et Alfred Legendre, le secrétaire.

HIER

Ligue NATIONALE

Canadiens 6, Détroit 0.
Toronto 5, Boston 3.

Ligue du QUEBEC

Québec 3, Shawinigan 1.
Trois-Riv. 4, Chicoutimi 3.

CE SOIR

Ligue AMERICAINE

Providence à Rochester.

CLASSEMENT

Ligue NATIONALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Canadiens	12	8	2	2	52	25	18
New-York	14	8	4	2	37	27	18
Boston	12	5	7	0	31	35	10
Chicago	11	4	5	2	19	27	10
Toronto	12	4	7	1	32	40	9
Détroit	13	4	8	1	23	42	9

Ligue du QUEBEC

Chicoutimi	12	8	3	1	42	28	17
Shawinigan	13	6	6	1	40	41	13
Royal	11	5	5	1	46	28	11
Québec	11	5	5	1	32	34	11
Trois-Riv.	13	3	8	3	26	45	8

Ligue AMERICAINE

Hershey	13	11	1	1	56	28	23
Providence	12	6	6	0	41	39	12
Rochester	11	5	5	1	35	41	11
Cleveland	12	4	7	1	39	36	9
Buffalo	12	4	7	1	37	46	9
Springfield	12	3	7	2	31	49	8

Les compteurs

LIGUE NATIONALE

	B.	A.	Pts
M. Richard, Can.	11	11	22
H. Richard, Can.	12	9	21
Moore, Can.	6	11	17
Béliveau, Can.	5	11	16
Bathgate, Rangers	5	10	15
Delvecchio, Détroit	4	8	12
Horvath, Boston	8	5	13
Gadsby, Rangers	2	10	12
Howe, Détroit	2	10	12
Henry, Rangers	8	3	11
Barry Cullen, Tor.	4	7	11
Sloan, Tor.	4	7	11
Stasiuk, Boston	4	6	10
Mackell, Boston	3	7	10

(Par JACQUES BARRETTE)

Les Red Wings de Détroit ne sont plus une puissance dans la ligue Nationale. Nous doutons que les Wings auraient pu vaincre le Canadien junior de Sam Pollock de la façon dont ils ont évolué hier soir.

Il est vrai que Red Kelly et Lorne Ferguson étaient absents, mais d'autre part Terry Sawchuk a réduit le pointage à 6-0 en faveur du Tricolore. Sans lui, le compte aurait été de 12 ou 13 à 0 tellement la défense était faible.

De l'autre côté de la patinoire, Jacques Plante n'a eu aucune difficulté à enregistrer son blanchissage. Des 27 blanchissages enregistrés par Plante depuis ses débuts dans la ligue Nationale, celui d'hier soir a peut-être été le plus facile. Même le fameux Gordie Howe n'a pas été dangereux. Il n'a effectué aucun lancer contre Plante.

Une rancune personnelle a désorienté les Wings. En effet, l'animosité Adams-Lindsay a déclenché le déclin du Détroit. De plus, le fougueux gérant général des représentants de la ville de l'automobile a injustement critiqué Glenn Hall, son cerbère étoile, et l'a littéralement chassé de Détroit. Un autre joueur vendu, John Bucyk, fait fureur à Boston.

L'entêtement de cet Irlandais n'est guère apprécié des amateurs de hockey de Détroit. Ils ont conspué Adams et les Red Wings lors des récentes joutes locales des Wings.

Ce fut un heureux spectacle pour les quelque 14,000 spectateurs qui ont assisté à la joute d'hier soir que de voir les détestés Red Wings subir une cuisante défaite de 6-0 aux mains du Tricolore.

Maurice Richard a dû goûter la débandade d'hier soir. Un ennemi juré de Détroit, Maurice a pris la tête des compteurs en obtenant un but et deux assistances et a vu son frère réussir deux buts. Le blanchissage de Jacques Plante a complété l'heureuse soirée du Rocket.

Maurice a maintenant un grand total de 987 points à son crédit en tout depuis son arrivée dans la NHL. Il a enregistré 574 buts et 413 assistances. On peut s'attendre à ce qu'il obtienne son 1,000e point avant Noël et peut-être même avant l'Immaculée-Conception, le 8 décembre.

Le trio Marshall-Goyette-Provost abat de l'excellente besogne. Il est malheureux que Marcel "le Castor" Bonin ne soit pas utilisé plus souvent. Un joueur intrépide, Marcel s'acquitte bien de sa tâche lorsqu'il est sur la glace.

Nous ne serions pas surpris si Bonin supplante Bert Olmstead à l'aile gauche sur la ligne no 1 du Tricolore d'ici la fin de la saison. A 32 ans, Olmstead en a bien perdu. Quant à Marcel, il serait un digne remplaçant pour Bert. Bonin n'a pas froid aux yeux et il est très habile pour aller chercher la rondelle dans le coin de la patinoire à la façon d'un Olmstead plus jeune.

— 30 —